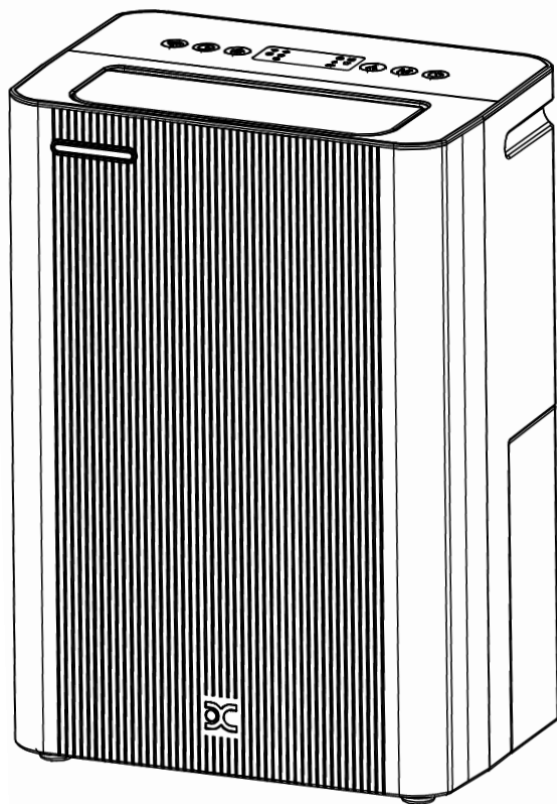


DC Dimplex[®]

Experience Better Living.



DXDH001-EU

What these symbols on your device mean

	WARNING: THIS APPLIANCE CONTAINS THE FLAMMABLE REFRIGERANT PROPANE (R290). IF THE REFRIGERANT LEAKS AND IS EXPOSED TO AN IGNITION SOURCE, FIRE OR EXPLOSION MAY OCCUR. DO NOT USE THE APPLIANCE NEAR OPEN FLAMES, SPARKS, OR HOT SURFACES. CAUTION: THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED, USED AND STORED IN AN AREA THAT IS GREATER THAN 4M².
	Before operating this appliance, read and understand the entire instruction manual. Keep the manual for future reference.
	Additional information is available in the user manual and associated documentation.
	Servicing must only be carried out by qualified service personnel. Service personnel must read and understand the User Manual and Service Manual before performing installation, repair, or maintenance. All servicing and repairs must be performed strictly in accordance with the manufacturer's instructions.

Specific safety notes relating to refrigerant R290

ENVIRONMENTAL INFORMATION:

This appliance contains refrigerant R290 (propane).

R290 is a natural refrigerant with a low environmental impact and a Global Warming Potential (GWP) of 3. To prevent damage to the refrigeration circuit, do not pierce or puncture any part of the appliance.

At the end of its service life, dispose of this appliance through an authorised recycling or waste collection facility in accordance with local regulations.

If the appliance is installed, operated or stored in a non-ventilated area, the room must be designed to prevent the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.

When defrosting or cleaning the appliance, use only the methods and tools recommended by the manufacturer. Do not use any means to accelerate the defrosting process.

The appliance must be placed in an area without any continuous sources of ignition (for example: open flames, gas or electrical appliances in operation).

Do not pierce or burn any of the components of the cooling circuit of the unit. Do not set light to the unit.

The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure or damage.

The appliance must be installed, operated and stored in a well-ventilated room with a floor area of at least 4m², and the storage room must meet the same minimum space requirements as those specified for safe operation.

Be aware that the refrigerant gases may be odourless, which means you cannot smell leaks.

Compliance with national gas regulations must be observed.

Individuals who operate or work on the refrigerant circuit must have the appropriate certification issued by an accredited organisation that ensures competence in handling refrigerants according to a specific evaluation recognised by national associations in the industry.

Maintenance and repairs that require the assistance of other qualified personnel must be performed under the supervision of an individual specifically qualified in the use of flammable refrigerants.

Keep ventilation openings clear of obstruction.

IMPORTANT SAFETY ADVICE



IMPORTANT: These instructions should be read carefully before use and retained for future reference.

CAUTION: Failure to follow these instructions may cause injury and/or damage and may invalidate your guarantee.

Please read the operating instructions carefully before using your dehumidifier for the first time and keep them in a safe place.

Personal injury, fire, electric shock, and child safety risks

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury, follow all instructions.

- **WARNING:** To avoid danger of suffocation please remove all packaging materials particularly plastic and EPS and keep these away from vulnerable people, children and babies.
- **WARNING:** To avoid the risk of accidental strangulation from the supply cord all children and vulnerable people must be supervised when in the vicinity of the product whether it is working or not.
- **WARNING:** To reduce the risk of electric shock, fire, or personal injury, always switch off and disconnect the appliance from the power supply before relocating, servicing, or cleaning.
- **WARNING:** Keep the cord out of heavy traffic areas to avoid fire hazard.
- **WARNING:** Risk of electric shock. If the appliance falls into water, never attempt to reach for or touch it while it is connected to the mains supply. Switch off power at the socket immediately, unplug the appliance, and have it checked by a qualified person before using it again.
- **WARNING:** This appliance must not be used in bathrooms, washrooms, swimming pools or any other high-moisture or wet environments.

Electrical safety and intended use

- **IMPORTANT:** To reduce the risk of electric shock, the plug is intended to fit in a standard polarized 13-Amp socket outlet, only plug the appliance directly into a proper electrical outlet.
- **IMPORTANT:** If the supply cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person to avoid a hazard.

- **IMPORTANT:** Use the appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.
- Operate the appliance only at the voltage specified on the rating label.
- **IMPORTANT:** Do not use this unit where the ambient temperature is lower than 5°C, otherwise the evaporating coil will ice up heavily and this will affect the performance of the product and potentially cause a malfunction.
- This product is only intended for **INDOOR RESIDENTIAL** applications.
- This product should not be used for commercial or industrial or leisure applications or in small, enclosed spaces.
- **FOR INDOOR USE ONLY:** Do not use in cabinet, closet, boats, caravans or similar locations.

Child use and supervision requirements

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years, and less than 8 years shall only switch on/off the appliance if it has been placed or installed in its intended normal operating position, and they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years, and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

Electrical hazards and improper use

- DO NOT pull, carry or move the appliance using the power cable.
- DO NOT use extension cords or multi-socket adapters, as these may overheat and pose a fire hazard.
- DO NOT use this appliance connected through an extension lead, multi-socket outlet or any external switching device such as a plug-in timer or remote-control plug-in adaptor.
- DO NOT operate this appliance on the same circuit as other high-wattage devices.
- **WARNING –** Stop using the appliance immediately if any fault, damage or abnormal condition is observed. Do not operate the appliance if the cord or plug

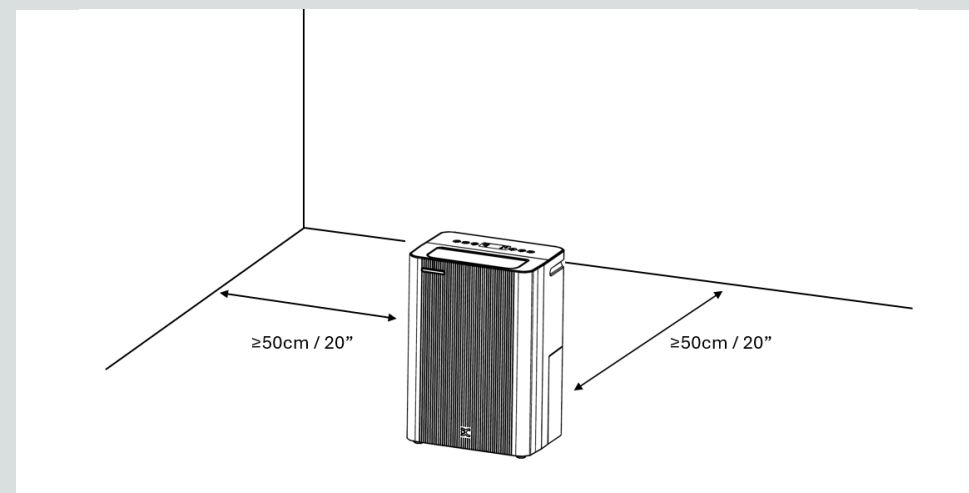
is damaged, if the unit has malfunctioned, or if it has been dropped or otherwise damaged. Contact the Customer Care Centre for assistance. Fault conditions include, but are not limited to:

- Unusual noises or vibrations
- Any signs of damage
- Unusual odours
- Ice formation that does not defrost
- Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical components. There are no user serviceable parts inside. All servicing must be carried out by the manufacturer or an approved service agent. Improper repair may result in a hazard.
- DO NOT cover cord with carpeting, throw rugs, runners, or similar coverings and DO NOT route cord under furniture or appliances.
- DO NOT immerse the appliance in water or other liquids or use near water to protect against electrical hazards.

Operational hazards and misuse

- DO NOT cover or obstruct the air inlet and outlet openings in any way.
- DO NOT place anything on top of unit.
- DO NOT place clothing or fabrics directly on the appliance. Activate laundry mode for faster drying.
- NEVER drop or insert objects into any openings.
- DO NOT use the appliance in a potentially explosive environment containing combustible liquids, gases or dusts. Do not use the appliance in the vicinity of flammable or explosive substances or fuels. Never use any paint, cleaning sprays, anti-insect sprays or similar near the unit; this could damage or deform the plastic, cause electrical damage or be a fire or explosion risk.
- DO NOT operate the appliance in areas with excessive humidity, steam, or condensation, such as laundry rooms or enclosed bathrooms.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT use any abrasive cleaners or solvents, as this will damage the appliance.
- This appliance must be stored and transported in an upright position only. If the unit has been tilted or its orientation during transport is uncertain, allow it to stand upright for at least 24 hours before operating or connecting to the mains supply. Failure to do so may result in damage to the compressor or reduced performance.
- After the unit has stopped, allow a minimum of 3 minutes before restarting to prevent potential damage to the compressor.
- Never leave this product running unsupervised.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.

Safe operation and placement



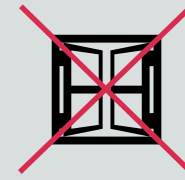
- ENSURE a minimum clearance of 50cm is maintained on all sides of the appliance, including from walls, furniture and any flammable or heating materials, to allow for adequate airflow and safe operation.
- During use, keep curtains, loose fabrics, and other objects away from the air inlet and outlet to prevent obstruction or accidental intake by the fan mechanism.
- NEVER put the cord near heat sources such as a radiator, stove, or heater.
- DO NOT place the appliance on soft, uneven, unstable, or inclined surfaces.
- Always operate the appliance on a firm, level, and stable surface to prevent water leakage, instability, or damage. The appliance must remain in an upright position during use, transport, and storage.
- Before moving the unit, switch it off and empty the water tank to prevent spillage and ensure safe handling.
- Keep doors and windows closed during operation to ensure maximum efficiency and proper performance.

Water collection, hygiene, and maintenance safety

- To prevent spillage, empty the water tank before lifting or relocating the appliance.
- Do not tip the appliance to any side as escaping water could damage the appliance.
- **WARNING:** Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use, microorganisms can grow in stagnant water, the water tank should be emptied and cleaned regularly and properly. Empty the tank, clean and dry it when not in use and before putting into storage.
- **CAUTION:** Clean and empty the water tank at least every third day. Empty the water tank and clean it with fresh tap water or mild detergent. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the water tank or on interior surfaces using soft non-abrasive cleaning agents (such as washing up liquid), wipe all surfaces dry on completion.
- **WARNING:** The water collected in the tank must never be used for drinking, it is not suitable for human, bird or animal consumption.
- Monitor the area around the dehumidifier to ensure there is no damp or wet. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, drapes, or tablecloths to become damp.
- Air inlet filter must be cleaned regularly to ensure correct operation and to avoid damage to the appliance.
- Never operate the product without the filter.

Cord and plug handling

- The socket-outlet must always be accessible to enable the mains plug to be disconnected as quickly as possible.
- Be sure to pull by the plug and not the cord when un-plugging the appliance.
- The supply cord should be uncoiled before use.
- Always switch off the unit and take the plug out of the socket
 - if you are not using the unit,
 - before you clean or carry out maintenance on the unit,
 - if a fault occurs,
 - in the event of an electrical storm.



Exposed to the weather outdoors



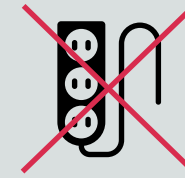
Near water



If the power cable wires are frayed or cut



Where small children may be left unattended



No extension leads or power boards



Where the power cable may be damaged



On a slope or uneven surface



Where there is a risk of fire or close to a naked flame



Where it may be damaged by chemicals



Where there is a risk of interference by foreign objects

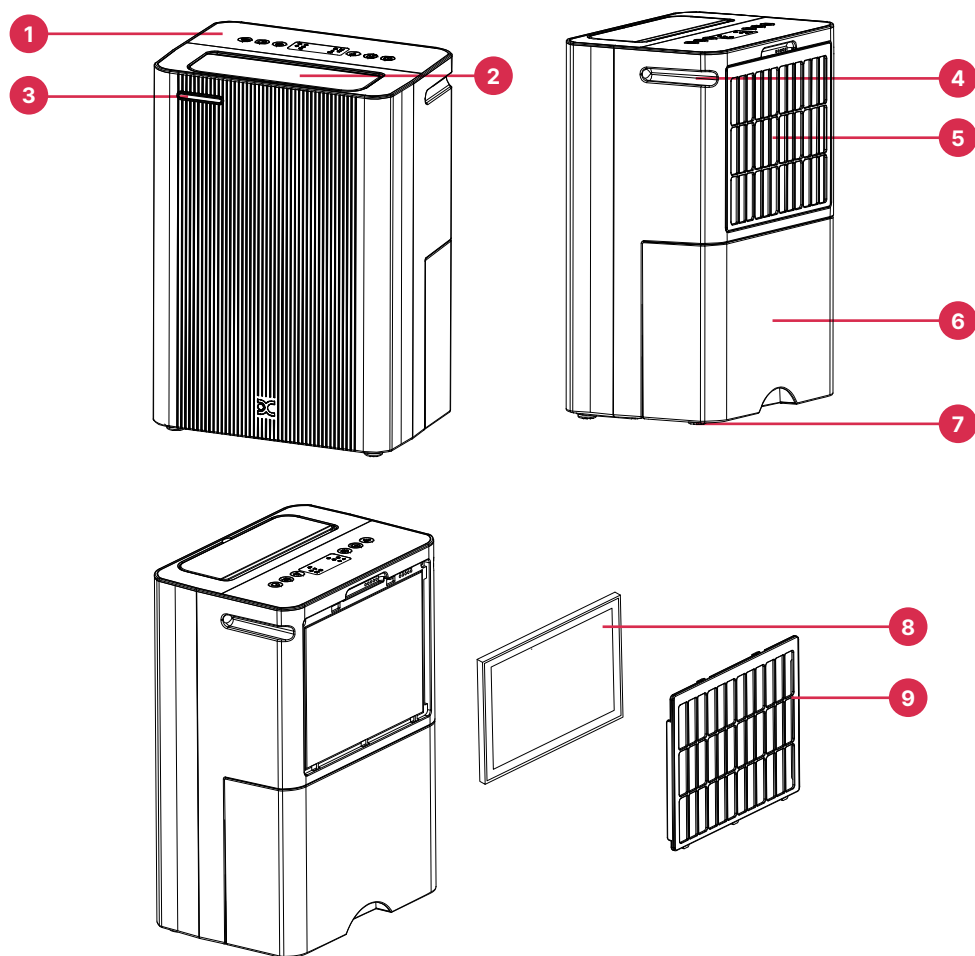


This product is not made for DIY repair



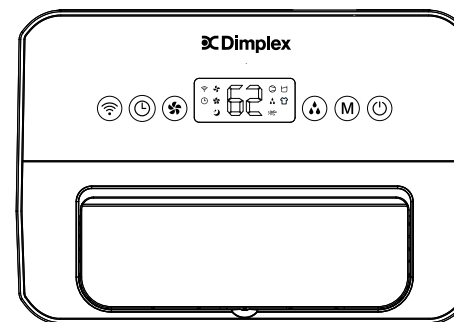
If there is a risk of water falling on the unit

PRODUCT OVERVIEW



- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Control panel | 6. Water tank |
| 2. Air outlet cover | 7. Feet |
| 3. Humidity indicator | 8. HEPA filter |
| 4. Carry handle | 9. Anti-dust filter |
| 5. Air inlet | |

CONTROL PANEL



Buttons

	Power ON/OFF
	Mode
	Humidity setting
	Fan speed
	Timer
	Wi-Fi reset

LED indicators

	Full tank alert
	Laundry mode
	Compressor
	Dehumidifier mode
	Air purifier mode
	Low fan speed
	High fan speed
	Sleep mode
	Wi-Fi
	Timer
	Continuous mode
	Humidity / Timer / Temperature display

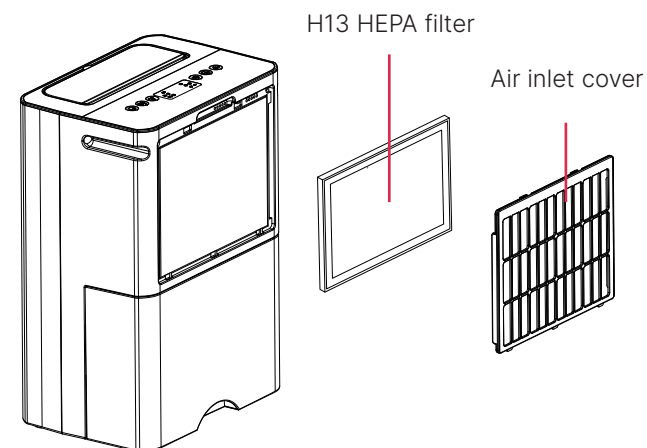
HOW IT WORKS

This product is a dehumidifier. It controls relative humidity by passing the air through the unit, forcing the excess moisture to condensate over the cooling elements.

Contact with this cold surface causes the moisture in the air to condense. This condensed water then drains safely into the water tank. The dried air then passes through the condenser where it is slightly warmed and re-enters the room at a slightly elevated temperature.

NOTE: As with all compressor type dehumidifiers their effectiveness is reduced the colder the ambient temperature is. Do not use where the ambient temperature is 5°C or lower. When the dehumidifier is in operation, the running compressor will produce heat, this is normal and may potentially raise the room temperature.

INSTALLING THE HEPA FILTER



This appliance is equipped with a H13 True HEPA filter that lasts up to 12 months depending on usage.

Always ensure the appliance is unplugged before installing or replacing the filter.

1. Unplug the appliance from the mains supply.
2. Remove the air inlet cover located at the rear of the dehumidifier.
3. Take out the HEPA filter.
4. Remove the protective plastic packaging from the new filter.
5. Position the filter over the air inlet cover.
6. Align the locating feet on the air inlet cover with the corresponding slots on the appliance, then press the cover into place until it is securely fastened.
7. Plug the appliance back in and switch it ON.
8. The unit is now ready for use.

WARNING: Only use the original Dimplex True H13 HEPA filter specially intended for this appliance. Do not use any other filters.

OPERATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT: Open the air outlet cover before operating the appliance. The cover must be fully opened before turning on the appliance to ensure proper airflow.

Turning the device ON (I) /OFF (O)

- 1. Plug the appliance into a suitable power socket.**
 - The dehumidifier will beep, enter standby mode, and the Wi-Fi indicator will blink briefly.
- 2. Open the air outlet cover.**
- 3. Press the power button to turn the dehumidifier ON.**
 - The compressor indicator will illuminate.
 - The humidity indicator will display the real-time room humidity.
- 4. Press the power button again to turn the dehumidifier OFF.**
 - The appliance will shut down and return to standby mode.

Select the mode

Press the mode button to cycle through the 3 functions:

	Dehumidifier mode
	Air purifier mode
	Laundry mode

Setting the humidity level

Press the humidity setting button to cycle through the available target humidity levels:

- Continuous mode
- 40% → 50% → 60% → 70%

The selected setting will flash briefly on the display before the screen returns to showing the current room humidity.

For guidance:

- Select 40% for drier air
- Select 70% for more humid conditions
- Choose continuous mode if you want the dehumidifier to run regardless of the room's humidity level

Humidity indicator

This product includes a front panel humidity indicator that provides a clear, easy to read visual reference of your room's humidity level.

LED colour	Room humidity
Blue	Above 70% — High humidity
Green	50%–70% — Optimal range
Red	Below 50% — Air is too dry

Real temperature

Press and hold the humidity setting button for 2 seconds to display the real-time room temperature.

Adjust the fan speed

Press the fan speed button to switch between low and high settings. The corresponding fan speed indicator will illuminate to confirm your selection. Fan speed can be adjusted in dehumidification and air purification only mode.

Set a timer

- Press the timer button once to view the current timer setting.
- Press the timer button repeatedly to select a run time from 1 to 24 hours. The timer indicator will illuminate, and the display will return to showing the real time humidity. The countdown will then begin.
- When the selected duration expires, the dehumidifier will switch off automatically.
- To cancel the timer, press the timer button until the display returns to "0".
- In standby mode:** If the timer is set while the unit is in standby, the dehumidifier will turn on automatically when the countdown reaches zero.

Laundry mode

Laundry mode operates the dehumidifier at high fan speed to maximise moisture removal. In this mode, the fan speed and humidity setting is fixed and cannot be adjusted.

To activate laundry mode, press the mode button. The corresponding laundry mode indicator will illuminate to confirm your selection.

Air purifier mode

This appliance is equipped with an H13 True HEPA filter, capable of capturing up to 99.97% of airborne particles as small as 0.3 microns, including dust, pollen, smoke, mould spores, and pet dander, from the air passing through the filter.

When the HEPA filter is installed, air is drawn in through the rear air inlet, passed through the filter, and recirculated back into the room to help improve indoor air quality.

To activate air purifier mode, press the mode button. The corresponding air purifier mode indicator will illuminate to confirm your selection. In this mode, the appliance will operate solely as an air purifier, and the dehumidification function will be disabled.

This mode is particularly useful during warmer months, when dehumidification is generally not required.

Note:

- If a HEPA filter is installed, the appliance will continuously filter the air during operation, regardless of the selected mode. Air purifier mode simply disables dehumidification while maintaining air purification.
- If a HEPA filter is installed during dehumidification, overall dehumidification efficiency may be reduced.
- If switching to dehumidification mode, allow a minimum of 3 minutes before restarting to protect the compressor.

Sleep mode

Sleep mode turns off the LED display and humidity indicator, and automatically reduces the fan speed to the low setting for quieter operation. In this mode, the fan speed cannot be adjusted. Sleep mode can only be activated while using dehumidify mode or air purifier mode and is not available in laundry mode.

- **To enable sleep mode:**
 - Press and hold the fan speed button for 2 seconds.
 - The sleep mode indicator will illuminate briefly, then the LED display and humidity indicator light will turn off.
- **To wake the display:** Tap any button to momentarily reactivate the LED display.
- **To deactivate sleep mode completely:** Press and hold the fan speed button again for 2 seconds to restore normal display and fan operation.

Delay start function

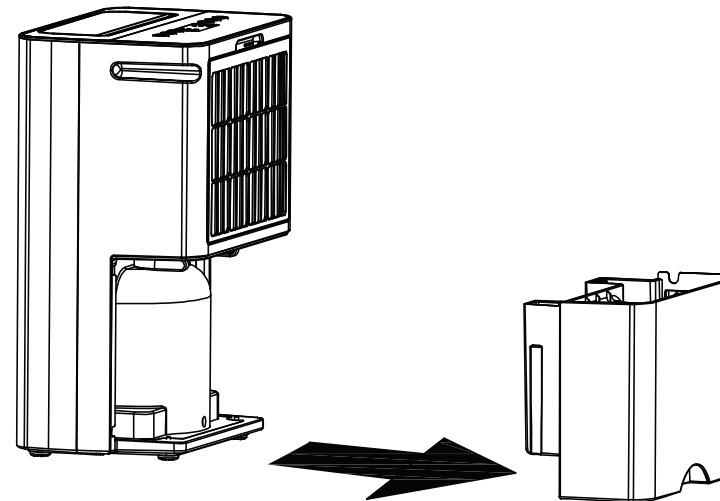
- Plug the device into the power socket.
- The device will beep and the Wi-Fi indicator will blink briefly.
- The device will enter standby mode.
- Press the timer button while in standby mode to set the desired delay start time. For example, if the timer is set to '2', the dehumidifier will automatically start operating after 2 hours.

Memory function

This appliance automatically stores the previous operating settings (including mode and Wi-Fi connection) when it is powered off. These settings will be restored the next time the device is switched on.

If the appliance is unplugged from the mains, all settings will reset to the factory defaults: continuous mode with low fan speed dehumidification.

Full tank alert



When the water tank reaches full capacity, the full tank indicator and humidity indicator will flash red and the appliance will emit 10 audible beeps. Both indicators will continue to flash until the water tank has been emptied and correctly reinstalled.

To empty the tank:

1. Press the power button to turn off the appliance.
2. Remove the water tank from the appliance and carefully empty the collected water.
3. Reinsert the tank into the appliance, ensuring it is properly aligned and fully seated.
4. Press the power button to resume operation.

Note: The appliance will not operate unless the water tank is correctly installed and fully seated. If the water tank is not correctly positioned, the full tank indicator and humidity indicator will continue to flash red until the water tank is properly reinstalled.

PAIRING YOUR DEVICE WITH GLEN DIMPLEX CONNECT

1. Download the app

For iPhone: Open the App Store, search for “Glen Dimplex Connect” and tap Download.

For Android: Open the Google Play Store, search for “Glen Dimplex Connect” and tap Install.

2. Create an account

Once the app is installed, open it and sign up for a new account using your email or phone number, or log in if you already have an account.

3. Prepare your device for pairing

Plug in the device to enter standby. Do not turn on the device.

The Wi-Fi indicator will flash, indicating that the appliance is ready to connect.

4. Add your device

Tap the “+” icon at the top right of the app’s home screen.

Select “Add Device”, then choose “Dehumidifier” from the list.

5. Connect to Wi-Fi

The app will prompt you to connect the device to your Wi-Fi network. Ensure your phone is connected to the same 2.4GHz Wi-Fi network and Bluetooth is enabled.

Enter your Wi-Fi credentials and wait for the app to confirm the connection.

Once connected, the app will display a “Device added successfully” notification, and the device’s Wi-Fi icon will stop flashing and remain steadily lit.

Tap “Done” to begin using your device.

6. Control your device

Once connected, you can control and adjust your device’s settings directly from the app, including turning it on/off, adjusting the humidity setting, and more.

Note: To connect the appliance to a different account or restore a lost connection, press and hold the Wi-Fi reset button on the control panel. This will clear the current Wi-Fi configuration and return the appliance to pairing mode.

USING THE GLEN DIMPLEX CONNECT APP FEATURES

Powering on the device

1. Open the Glen Dimplex Connect app on your smartphone.
2. Navigate to the device control screen.
3. Press the power button to turn on the device.

Select the mode

Tap the mode button to cycle through the available modes and functions:

1. **Humidity indicator:** Allows you to switch the LED on or off.
2. **Sleep mode:** Turns off the LED display and automatically reduces the fan speed to the low setting for quiet operation.
3. **Laundry mode:** Runs the dehumidifier at a fixed high fan speed to maximise moisture removal during drying.

Setting the humidity level

Tap the humidity setting button to cycle through the available target humidity levels:

- Continuous mode
- 40% → 50% → 60% → 70%

Real-time temperature

When the device is powered on, the app’s home screen will display the current room temperature in real time.

Adjusting the fan speed

Tap the fan speed button to cycle between the 2 fan speed settings.

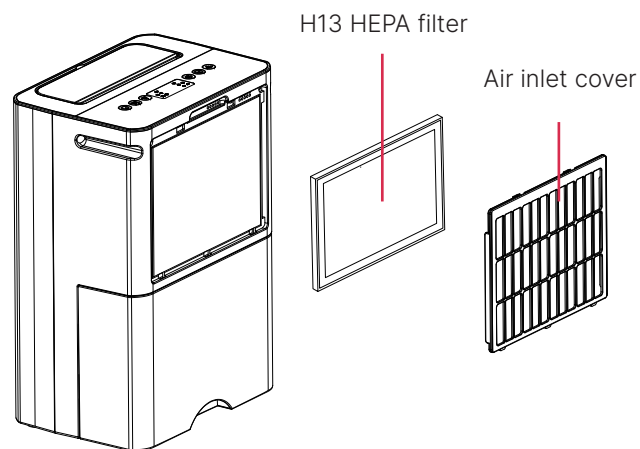
Set a timer

Tap the timer button and select a timer between 1 – 24 hours.

Air purification

Tap the air purification button to enable air purifier mode. Tap the button again to turn the mode off.

MAINTENANCE



IMPORTANT: Always unplug the appliance from the mains before performing any cleaning or maintenance.

Cleaning the body

To maintain optimal performance, clean the appliance regularly. The most common cause of malfunction is dust or debris buildup, so regularly clean the air vents and rear grille using a vacuum cleaner. Light dust can be removed with a soft cloth, and for occasional deeper cleaning, wipe the exterior surfaces with a cloth slightly moistened with a mild detergent and water solution.

DO NOT immerse the dehumidifier or power cord in water or any other liquid.

Ensure all surfaces are thoroughly dried with a soft, dry cloth before operating the appliance.

Cleaning the filter

This appliance is equipped with an anti dust filter.

1. Remove the anti-dust filter holder from the appliance.
2. Vacuum the filter or tap it gently to remove loose dust.
3. For heavier soiling, wash the filter in warm water with a mild detergent.
4. Ensure the filter is completely dry before reinserting it.
5. Do not expose the filter to direct sunlight, as this may cause deformation or damage.

Replacing the H13 filter

This appliance is equipped with a H13 True HEPA filter that lasts up to 12 months depending on usage. See "INSTALLING THE HEPA FILTER" for instructions on changing the filter.

Storage

If the appliance will not be used for an extended period:

- Turn the unit off, unplug it, and neatly coil the power cord.
- Empty and thoroughly clean the water tank. Allow any remaining water inside the appliance to drain completely.
- Ensure the water tank and all internal surfaces are dry before storage.
- The power cord may be stored inside the water tank during storage. Ensure the tank and cord are completely dry before doing so.
- Cover the appliance and store it in a dry, well ventilated place, away from direct sunlight.

TROUBLESHOOTING

If the product is not functioning correctly, please consult the troubleshooting guide below. If the issue persists or is not listed, kindly contact the Customer Service Centre for further assistance.

Please contact Customer Service Centre for further assistance if the error codes E1, E2 or EL are displayed.

E1	Indicates an issue with the indoor temperature sensor. The appliance will automatically shut down.
E2	Indicates an issue with the coil temperature sensor. The appliance will automatically shut down.
EL	Indicates that the room temperature is below 5°C. At this temperature, the appliance will not start and will automatically shut down. An increase in humidity will not restore operation. When the room temperature rises to 6°C, the digital display will remain blank. To resume operation, press the POWER button to restart the unit.

Problem	Possible cause	Solution
Appliance will not operate.	Power cord not properly plugged in.	Ensure the power cord is firmly plugged into a working electrical outlet.
	Room temperature below operating range (5°C–32°C).	Operate the unit only within the specified temperature range.
	Water tank full or not positioned correctly.	Empty the tank and ensure it is properly reinserted.
	Air inlet or outlet blocked.	Remove obstructions from air inlet/outlet.
Poor or no dehumidification	Dirty or clogged air filter.	Clean the filter and remove dust or debris. Replace the HEPA filter every 12 months.
	Air intake or outlet blocked.	Ensure no curtains, furniture, or objects are obstructing airflow.
Poor or no dehumidification	Room humidity already below set level.	Set a lower humidity level or check ambient humidity.
	Room size too large for unit capacity.	Use the unit only within its recommended coverage area.
	Doors or windows left open.	Close all doors and windows for efficient operation.
	Additional humidity sources present.	Remove or mitigate sources such as plants, aquariums, or steam.
Unusual noises during operation	Unit placed on uneven or unstable surface.	Ensure the appliance is on a flat, level, stable surface.
	Unit positioned too close to walls or objects.	Maintain at least 50cm clearance on all sides.
	Loose parts or vibrations.	Inspect for loose components and secure them if necessary.
	Unit not upright.	Ensure the unit is in a fully upright position.

Problem	Possible cause	Solution
Water leakage	Unit not level.	Reposition the appliance on a flat, level surface.
	Water tank damaged or cracked.	Inspect the tank and replace if damaged.
	Unit was tilted during storage or transport.	Always keep the unit upright; allow it to stand upright for 24 hours before use if tilted.
Device is not visible in the Glen Dimplex Connect app	Wi-Fi may be disconnected.	Ensure Bluetooth is enabled on your phone, and it is connected to the same 2.4GHz Wi-Fi network as your device. Network issues or switching between Wi-Fi networks can cause the device to disconnect.
	The plug may not be securely connected.	Verify that your appliance is plugged in. If the appliance is not connected to power properly, it may not show up in the app.
Device is not visible in the Glen Dimplex Connect app (continued)	The Glen Dimplex Connect app may not be refreshing.	Close the app completely and reopen it to refresh the device list. The app may need to be restarted to detect the device.
	The appliance may have unpaired.	You may need to remove the device from the Glen Dimplex Connect app (if it is still listed) and re-pair the device again. Follow the instructions under: 'PAIRING YOUR DEVICE WITH GLEN DIMPLEX CONNECT' .

ADDITIONAL INFORMATION

Model DXDH001-EU

12L

Max dehumidification capacity at 30°C, 80%	12L/day
Max dehumidification capacity at 21°C, 59%	3.6L/day
Max dehumidification capacity at 10°C, 59%	1.2L/day
Working range	5 ~ 32°C
Water tank	3L
Size (width x depth x height)	280 × 193 × 405 mm
Net weight	9kg
Power supply	220-240V~, 50Hz
Standard ampere consumption	1.15A
Power consumption (P) (W)	200W
Sound power level (LWA) (dBA)	42dB(A)
Air volume (max.)	140m³/h
Compressor	Reciprocating
Maximum suction pressure (MPa)	0.85MPa
Maximum discharge pressure (MPa)	2.2MPa
Maximum pressure of coil (MPa)	9.6MPa
Refrigerant	R290
GWP	3
Refrigerant charge (kg)	0.055kg
CO2 equivalent (tonnes)	0.000165 tonnes

Test condition for data in our rating label is as per safety regulation: EN 60335-2-40

GUARANTEE

Your Dimplex product is guaranteed for **2 years from the date of purchase** against defects in materials and workmanship under normal domestic use. If a fault occurs during the guarantee period, Dimplex will, at its discretion, repair or replace the product with an equivalent product. Proof of purchase is required for all guarantee claims. Please retain your original receipt.

Exclusions

This guarantee does not cover:

- Normal wear and tear, consumables or accessories.
- Accidental damage, misuse, neglect or improper use.
- Damage caused by incorrect installation, maintenance or operation contrary to the instructions.
- Damage caused by unauthorised repairs, modifications or non-approved spare parts.
- Damage caused by external events, including transportation, weather or power supply issues.
- Faults arising outside the guarantee period.

Terms and conditions

- This guarantee applies only to products purchased from an authorised retailer in the country of purchase and use.
- Any repair or replacement under this guarantee does not extend the original guarantee period.
- The guarantee covers the Dimplex product only and does not cover damage to other products, equipment, property or consequential loss.
- This guarantee is in addition to your statutory consumer rights and does not affect those rights.

CUSTOMER CARE CENTRE

If you are having problems with your appliance or have any questions about what the Dimplex Guarantee covers or how to claim under the Dimplex Guarantee, please contact us:

EU

Telephone: +31 (0) 513 656 500

Email: support@glendimplex.com

Glen Dimplex Benelux B.V,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Netherlands

RECYCLING



For electrical products sold within the European Community. At the end of the product's useful life, it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice in your country. If you do not intend to keep the packaging for future use or storage, please dispose of it responsibly through your local recycling facilities.

Bedeutung der Symbole auf Ihrem Gerät



A3

WARNUNG: DIESES GERÄT ENTHÄLT DAS ENTFLAMMBARE KÄLTEMITTEL PROPAN (R290). WENN KÄLTEMITTEL AUSTRITT UND EINER ZÜNDQUELLE AUSGESETZT WIRD, KANN ES ZU EINEM BRAND ODER EINER EXPLOSION KOMMEN. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON OFFENEN FLAMMEN, FUNKEN ODER HEISSEN OBERFLÄCHEN.

VORSICHT: DAS GERÄT MUSS IN EINEM BEREICH INSTALLIERT, VERWENDET UND GELAGERT WERDEN, DER GRÖßER ALS 4 M² IST.



Lesen und verstehen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.



Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung und den zugehörigen Unterlagen.



Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Das Servicepersonal muss vor der Durchführung von Installation, Reparatur oder Wartung die Bedienungsanleitung und das Servicehandbuch lesen und verstehen. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen streng nach den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden.

Spezifische Sicherheitshinweise zum Kältemittel R290

UMWELTINFORMATIONEN:

Dieses Gerät enthält das Kältemittel R290 (Propan).

R290 ist ein natürliches Kältemittel mit geringen Umweltauswirkungen und einem Treibhauspotenzial (Global Warming Potential, GWP) von 3. Um Schäden am Kältekreislauf zu vermeiden, dürfen keine Teile des Geräts durchstoßen oder durchbohrt werden.

Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften über eine autorisierte Recycling- oder Abfallsammelstelle.

Wenn das Gerät in einem unbelüfteten Bereich installiert, betrieben oder gelagert wird, muss der Raum so beschaffen sein, dass die Ansammlung von Kältemittellecks verhindert wird, die zu einer Brand- oder Explosionsgefahr durch die Entzündung des Kältemittels durch elektrische Heizgeräte, Öfen oder andere Zündquellen führen kann.

Verwenden Sie zum Abtauen oder Reinigen des Geräts nur die vom Hersteller empfohlenen Methoden und Werkzeuge. Verwenden Sie keine Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.

Das Gerät muss in einem Bereich ohne ständige Zündquellen aufgestellt werden (z. B. offene Flammen, in Betrieb befindliche Gas- oder Elektrogeräte).

Durchstechen oder verbrennen Sie keine Komponenten des Kühlkreislaufs des Geräts. Zünden Sie das Gerät nicht an.

Das Gerät muss so gelagert werden, dass mechanische Störungen oder Schäden verhindert werden.

Das Gerät muss in einem gut belüfteten Raum mit einer Grundfläche von mindestens 4 m² installiert, betrieben und gelagert werden, wobei der Lagerraum dieselben Mindestanforderungen an die Raumgröße erfüllen muss, die für den sicheren Betrieb festgelegt sind.

Beachten Sie, dass die Kältemittelgase geruchlos sein können, was bedeutet, dass Sie Lecks nicht riechen können.

Die nationalen Gasvorschriften müssen eingehalten werden.

Personen, die Arbeiten am Kältemittelkreislauf durchführen, müssen über eine entsprechende Zertifizierung einer akkreditierten Stelle verfügen; diese bescheinigt die Kompetenz im Umgang mit Kältemitteln auf der Grundlage eines spezifischen, von nationalen Branchenverbänden anerkannten Bewertungsverfahrens.

Wartungs- und Reparaturarbeiten, die die Unterstützung durch weiteres qualifiziertes Personal erfordern, müssen unter der Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die speziell für den Umgang mit brennbaren Kältemitteln qualifiziert ist.

Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Hindernissen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



WICHTIG: Diese Anleitung bitte vor der Nutzung vollständig lesen und für zukünftige Nachschlagezwecke sorgfältig aufbewahren.

VORSICHT: Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Schäden führen und Ihre Garantie ungültig machen.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung Ihres Luftentfeuchters sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

Risiko von Personenschäden, Brand, Stromschlag und Gefährdung von Kindern

WARNUNG: Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, befolgen Sie alle Anweisungen.

- **WARNUNG:** Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie bitte alle Verpackungsmaterialien, insbesondere Kunststoff und EPS, und bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von schutzbedürftigen Personen, Kindern und Säuglingen auf.
- **WARNUNG:** Um die Gefahr einer versehentlichen Strangulation durch das Netzkabel zu vermeiden, müssen alle Kinder und schutzbedürftige Personen beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe des Produkts aufhalten, unabhängig davon, ob es in Betrieb ist oder nicht.
- **WARNUNG:** Um das Risiko eines Stromschlags, eines Brandes oder von Verletzungen zu verringern, schalten Sie das Gerät vor dem Umstellen, der Wartung oder der Reinigung immer aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- **WARNUNG:** Halten Sie das Kabel von stark frequentierten Bereichen fern, um Brandgefahr zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Stromschlaggefahr. Wenn das Gerät ins Wasser fällt, versuchen Sie niemals, es zu greifen oder zu berühren, während es an das Stromnetz angeschlossen ist. Schalten Sie sofort den Strom an der Steckdose aus, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und lassen Sie es von einer qualifizierten Person überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät darf nicht in Badezimmern, Waschräumen, Schwimmbädern oder anderen sehr feuchten oder nassen Umgebungen verwendet werden.

Elektrische Sicherheit und bestimmungsgemäße Verwendung

- **WICHTIG:** Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, ist der Stecker für eine handelsübliche Schutzkontaktsteckdose vorgesehen. Stecken Sie das Gerät nur direkt in eine geeignete Steckdose.

- **WICHTIG:** Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicepartner oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- **WICHTIG:** Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen bestimmungsgemäßen Haushaltsgebrauch. Jede andere als die vom Hersteller empfohlene Verwendung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung.
- **WICHTIG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn die Umgebungstemperatur unter 5 °C liegt, da sonst die Verdampfungsspule stark vereist, was die Leistung des Produkts beeinträchtigt und möglicherweise eine Fehlfunktion verursacht.
- Dieses Produkt ist nur für den **GEBRAUCH IN WOHNRÄUMEN** vorgesehen.
- Dieses Produkt sollte nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke, für Freizeitanwendungen oder in kleinen, geschlossenen Räumen verwendet werden.
- **NUR FÜR DEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN:** Nicht in Schränken, Wandschränken, Booten, Wohnwagen oder ähnlichen Orten verwenden.

Anforderungen an die Nutzung durch Kinder und deren Beaufsichtigung

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen ohne Beaufsichtigung nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden durchgehend beaufsichtigt.
- Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- oder ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition platziert oder installiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder eine Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regeln, reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.

Elektrische Gefahren und unsachgemäße Verwendung

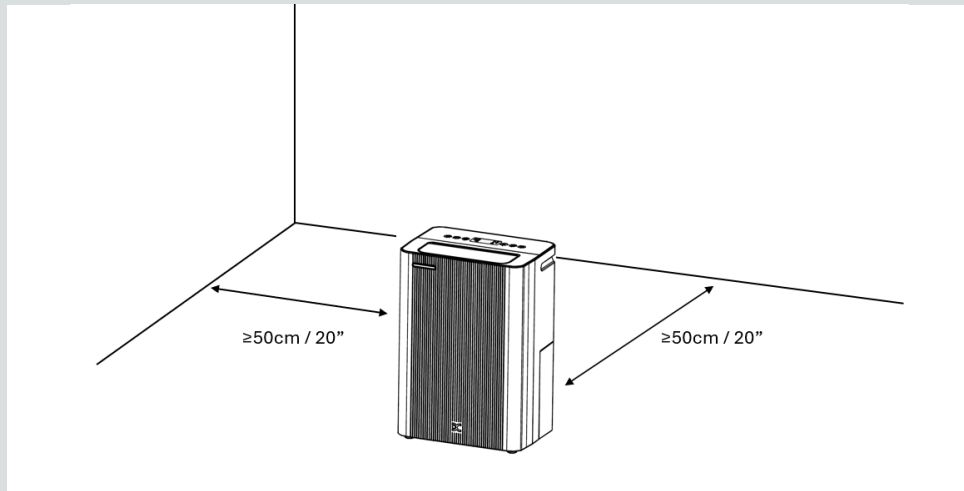
- Das Gerät NICHT am Netzkabel ziehen, tragen oder bewegen.
- KEINE Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenadapter verwenden, da diese überhitzen und eine Brandgefahr darstellen können.
- DIESES GERÄT NICHT über ein Verlängerungskabel, eine Mehrfachsteckdose oder ein externes Schaltgerät wie einen Timer oder einen ferngesteuerten Steckdosenadapter betreiben.

- Betreiben Sie dieses Gerät NICHT an demselben Stromkreis wie andere Geräte mit hoher Wattzahl.
- **WARNUNG** – Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn ein Fehler, eine Beschädigung oder ein anormaler Zustand beobachtet wird. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn es fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Wenden Sie sich an den Kundenservice, um Hilfe zu erhalten. Zu den Fehlerzuständen gehören unter anderem:
 - Ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen
 - Jegliche Anzeichen von Schäden
 - Ungewöhnliche Gerüche
 - Eisbildung, die nicht abtaut
- Versuchen Sie NICHT, elektrische oder mechanische Komponenten zu reparieren oder einzustellen. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzenden zu wartenden Teile. Alle Wartungsarbeiten müssen vom Hersteller oder einem zugelassenen Servicepartner durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann zu einer Gefährdung führen.
- Das Kabel darf NICHT mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen bedeckt werden und es darf NICHT unter Möbeln oder Geräten verlegt werden.
- Das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder in der Nähe von Wasser verwenden, um sich vor elektrischen Gefahren zu schützen.

Betriebsgefahren und unsachgemäße Verwendung

- Die Luftein- und -auslassöffnungen NICHT ABDECKEN oder blockieren.
- Stellen Sie NICHTS auf das Gerät.
- Legen Sie keine Kleidung oder Stoffe direkt auf das Gerät. Aktivieren Sie den Wäschemodus für schnelleres Trocknen.
- Lassen Sie niemals Gegenstände in Öffnungen fallen und führen Sie keine Gegenstände in Öffnungen ein.
- Das Gerät NICHT in einer explosionsgefährdeten Umgebung verwenden, die brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube enthält. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von entflammaren oder explosiven Substanzen oder Brennstoffen. Verwenden Sie niemals Farbe, Reinigungssprays, Insektenschutzsprays oder Ähnliches in der Nähe des Geräts; dies könnte den Kunststoff beschädigen oder verformen, elektrische Schäden verursachen oder eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen.
- Das Gerät NICHT in Bereichen mit übermäßiger Luftfeuchtigkeit, Dampf oder Kondensation betreiben, wie z. B. in Waschküchen oder geschlossenen Badezimmern.
- Das Gerät darf NICHT im Freien verwendet werden.
- KEINE Scheuermittel oder Lösungsmittel verwenden, da diese das Gerät beschädigen.
- Dieses Gerät darf nur in aufrechter Position gelagert und transportiert werden. Wenn das Gerät gekippt wurde oder seine Ausrichtung während des Transports unsicher ist, lassen Sie es mindestens 24 Stunden lang aufrecht stehen, bevor Sie es in Betrieb nehmen oder an das Stromnetz anschließen. Andernfalls kann es zu Schäden am Kompressor oder zu einer verminderten Leistung kommen.
- Warten Sie nach dem Anhalten des Geräts mindestens 3 Minuten, bevor Sie es neu starten, um mögliche Schäden am Kompressor zu vermeiden.
- Lassen Sie dieses Produkt niemals unbeaufsichtigt in Betrieb.
- Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung begünstigen kann.

Sicherer Betrieb und Aufstellung



- GEWÄHRLEISTEN SIE auf allen Seiten des Geräts einen Mindestabstand von 50 cm zu Wänden, Möbeln und allen entflammaren oder heizenden Materialien, um eine ausreichende Luftzirkulation und einen sicheren Betrieb zu ermöglichen.
- Halten Sie während des Gebrauchs Vorhänge, lose Stoffe und andere Gegenstände vom Lufteinlass und -auslass fern, um eine Blockierung oder ein versehentliches Ansaugen durch den Lüftermechanismus zu verhindern.
- Legen Sie das Kabel NIEMALS in die Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder Heizgeräten.
- Stellen Sie das Gerät NICHT auf weiche, unebene, instabile oder geneigte Oberflächen.
- Betreiben Sie das Gerät immer auf einer festen, ebenen und stabilen Oberfläche, um das Auslaufen von Wasser, Instabilität oder Schäden zu vermeiden. Das Gerät muss während des Gebrauchs, des Transports und der Lagerung in einer aufrechten Position bleiben.
- Bevor Sie das Gerät bewegen, schalten Sie es aus und leeren Sie den Wassertank, um ein Verschütten zu verhindern und eine sichere Handhabung zu gewährleisten.
- Halten Sie Türen und Fenster während des Betriebs geschlossen, um maximale Effizienz und eine einwandfreie Leistung zu gewährleisten.

Auffangen von Wasser, Hygiene und Sicherheit bei der Wartung

- Um ein Verschütten zu verhindern, leeren Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät anheben oder an einen anderen Ort bringen.
- Kippen Sie das Gerät nicht zur Seite, da austretendes Wasser das Gerät beschädigen könnte.
- **WARNUNG:** Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht benutzt wird. In stehendem Wasser können sich Mikroorganismen vermehren. Der Wassertank sollte regelmäßig und ordnungsgemäß geleert und gereinigt werden. Leeren, reinigen und trocknen Sie den Tank, wenn er nicht in Gebrauch ist und bevor Sie ihn einlagern.
- **VORSICHT:** Reinigen und leeren Sie den Wassertank mindestens alle drei Tage. Leeren Sie den Wassertank und reinigen Sie ihn mit frischem Leitungswasser oder einem milden Reinigungsmittel. Entfernen Sie Kalk, Ablagerungen oder Beläge, die sich an den Seiten des Wassertanks oder auf den Innenflächen gebildet haben, mit weichen, nicht scheuernden Reinigungsmitteln (z. B. Spülmittel) und wischen Sie anschließend alle Oberflächen trocken.
- **WARNUNG:** Das im Tank gesammelte Wasser darf niemals als Trinkwasser verwendet werden. Es ist nicht für den Verzehr durch Menschen, Vögel oder Tiere geeignet.
- Überwachen Sie den Bereich um den Luftentfeuchter, um sicherzustellen, dass keine Feuchtigkeit oder Nässe vorhanden ist. Lassen Sie nicht zu, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge oder Tischdecken feucht werden.
- Der Lufteinlassfilter muss regelmäßig gereinigt werden, um einen korrekten Betrieb zu gewährleisten und Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Produkt niemals ohne den Filter.

Umgang mit Kabel und Stecker

- Die Steckdose muss stets zugänglich sein, damit der Netzstecker so schnell wie möglich gezogen werden kann.
- Achten Sie darauf, beim Herausziehen des Geräts am Stecker und nicht am Kabel zu ziehen.
- Das Netzkabel sollte vor der Verwendung abgewickelt werden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose,
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - bevor Sie das Gerät reinigen oder warten,
 - wenn eine Störung auftritt,
 - bei einem Gewitter.



Im Freien der
Witterung
ausgesetzt



In der Nähe von
Wasser



Wenn die Drähte des
Netzkabels ausgefranst
oder durchtrennt sind



Orte, an denen
Kleinkinder
möglicherweise
unbeaufsichtigt sind



Keine
Verlängerungskabel
oder
Steckdosenleisten



Orte, an denen das
Netzkabel beschädigt
werden könnte



An Abhängen oder
auf unebenen
Flächen



Orte mit Brandgefahr
oder in der Nähe von
offenem Feuer



Orte, an denen
das Gerät durch
Chemikalien beschädigt
werden könnte



Orte, an denen die
Gefahr einer
Beeinträchtigung durch
Fremdkörper besteht

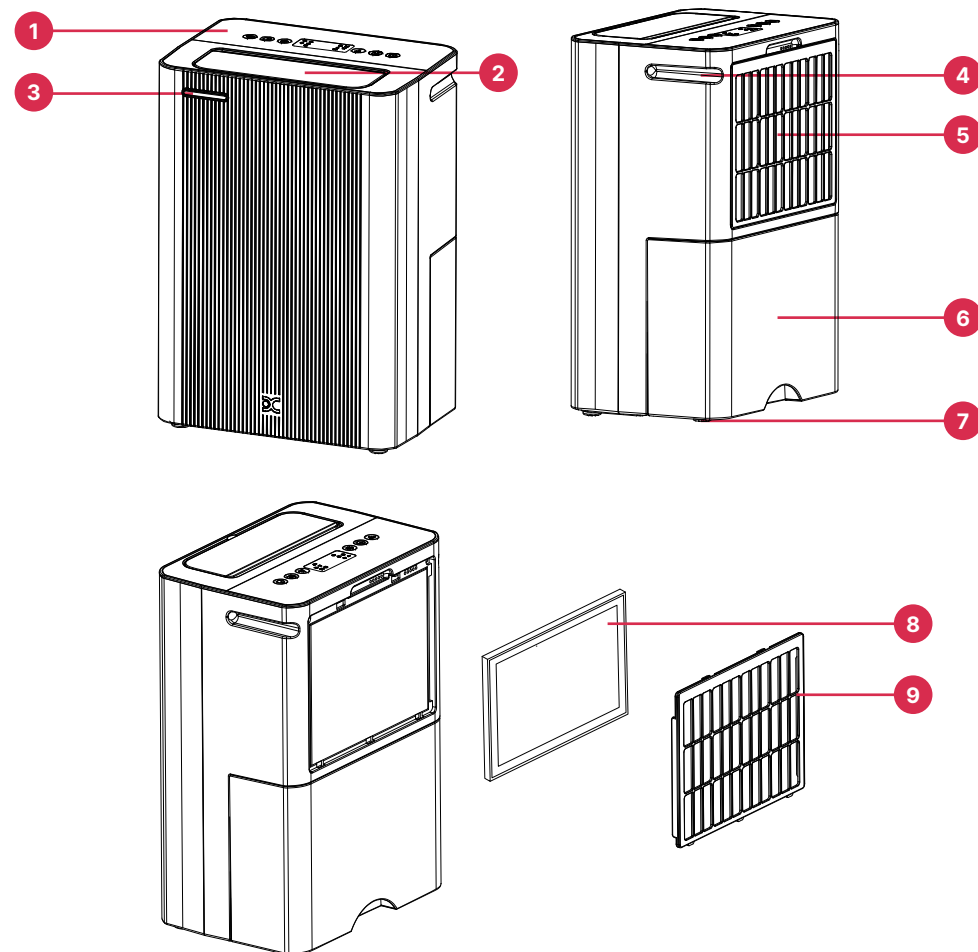


Dieses Produkt darf
nicht selbst repariert
werden



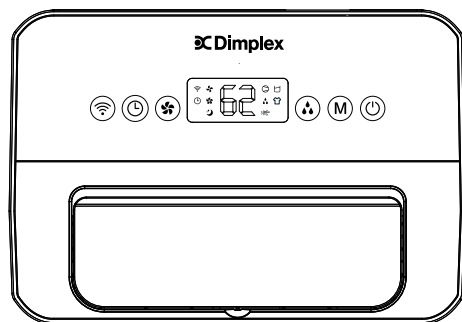
Orte, an denen Wasser
auf das Gerät tropfen
könnte

PRODUKTÜBERSICHT



- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Bedienfeld | 6. Wassertank |
| 2. Luftaustrittsabdeckung | 7. Füße |
| 3. Feuchtigkeitsanzeige | 8. HEPA-Filter |
| 4. Tragegriff | 9. Staubschutzfilter |
| 5. Lufteinlass | |

BEDIENFELD



Tasten

	Netz EIN/AUS
	Modus
	Feuchtigkeitseinstellung
	Lüftergeschwindigkeit
	Timer
	WLAN-Reset

LED-Anzeigen

	Anzeige „Tank voll“
	Wäschemodus
	Kompressor
	Entfeuchtermodus
	Luftreinigermodus
	Niedrige Lüftergeschwindigkeit
	Hohe Lüftergeschwindigkeit
	Schlafmodus
	WLAN
	Timer
	Dauerbetrieb
	Anzeige für Feuchtigkeit/ Timer/Temperatur

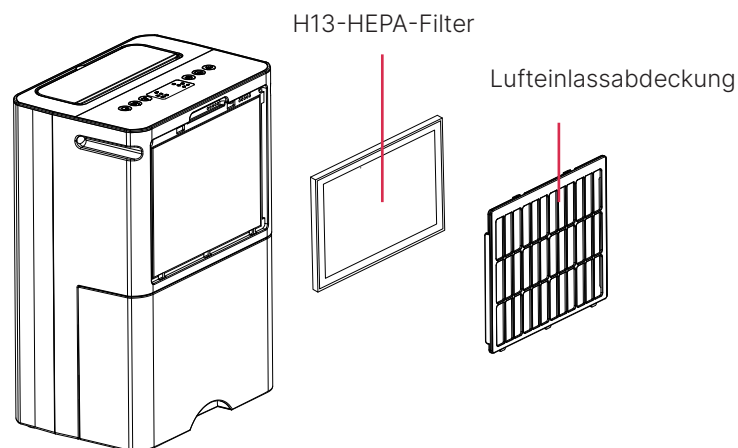
FUNKTIONSWEISE

Dieses Produkt ist ein Luftentfeuchter. Es regelt die relative Luftfeuchtigkeit, indem es die Luft durch das Gerät leitet und die überschüssige Feuchtigkeit an den Kühlelementen kondensieren lässt.

Durch den Kontakt mit dieser kalten Oberfläche kondensiert die Feuchtigkeit in der Luft. Dieses Kondenswasser fließt dann sicher in den Wassertank ab. Die getrocknete Luft strömt dann durch den Verflüssiger, wo sie leicht erwärmt wird und mit einer leicht erhöhten Temperatur wieder in den Raum gelangt.

HINWEIS: Wie bei allen Kompressor-Luftentfeuchtern nimmt ihre Wirksamkeit ab, je kälter die Umgebungstemperatur ist. Nicht verwenden, wenn die Umgebungstemperatur 5 °C oder weniger beträgt. Wenn der Luftentfeuchter in Betrieb ist, erzeugt der laufende Kompressor Wärme. Dies ist normal und kann die Raumtemperatur erhöhen.

INSTALLATION DES HEPA-FILTERS



Dieses Gerät ist mit einem H13-True-HEPA-Filter ausgestattet, der je nach Nutzung bis zu 12 Monate hält.

Stellen Sie immer sicher, dass der Netzstecker des Geräts gezogen ist, bevor Sie den Filter installieren oder austauschen.

1. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
2. Entfernen Sie die Lufteinlassabdeckung an der Rückseite des Luftentfeuchters.
3. Nehmen Sie den HEPA-Filter heraus.
4. Entfernen Sie die schützende Kunststoffverpackung des neuen Filters.
5. Setzen Sie den Filter auf die Lufteinlassabdeckung.
6. Richten Sie die Halterungen an der Lufteinlassabdeckung an den entsprechenden Schlitzen des Geräts aus und drücken Sie die Abdeckung dann fest, bis sie sicher befestigt ist.
7. Schließen Sie das Gerät wieder an und schalten Sie es EIN.
8. Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.

WARNUNG: Verwenden Sie nur den Dimplex H13-True-HEPA-Filter, der speziell für dieses Gerät vorgesehen ist. Verwenden Sie keine anderen Filter.

BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIG: Öffnen Sie die Luftauslassabdeckung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Die Abdeckung muss vor dem Einschalten des Geräts vollständig geöffnet sein, um einen ordnungsgemäßen Luftstrom zu gewährleisten.

Gerät EIN- (I)/AUSSCHALTEN (O)

1. **Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.**
 - Der Luftentfeuchter gibt einen Signalton aus, wechselt in den Standby-Modus und die WLAN-Anzeige blinkt kurz auf.
2. **Öffnen Sie die Luftauslassabdeckung.**
3. **Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Luftentfeuchter EINZUSCHALTEN.**
 - Die Kompressor-Anzeige leuchtet auf.
 - Die Feuchtigkeitsanzeige zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit im Raum an.
4. **Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um den Luftentfeuchter AUSZUSCHALTEN.**
 - Das Gerät schaltet sich aus und kehrt in den Standby-Modus zurück.

Modus auswählen

Drücken Sie die Modus-Taste, um durch die 3 Funktionen zu schalten:

	Entfeuchtermodus
	Luftreinigermodus
	Wäschemodus

Einstellen der Luftfeuchtigkeit

Drücken Sie die Taste für die Feuchtigkeitseinstellung, um durch die verfügbaren Ziel-Luftfeuchtigkeitsstufen zu schalten:

- Dauerbetrieb
- 40 % → 50 % → 60 % → 70 %

Die gewählte Einstellung blinkt kurz auf dem Display auf, bevor erneut die aktuelle Luftfeuchtigkeit des Raumes angezeigt wird.

Zur Orientierung:

- Wählen Sie 40 % für trockenere Luft
- Wählen Sie 70 % für feuchtere Bedingungen
- Wählen Sie den Dauerbetrieb, wenn der Luftentfeuchter unabhängig von der Luftfeuchtigkeit des Raumes laufen soll

Feuchtigkeitsanzeige

Dieses Produkt verfügt über eine Feuchtigkeitsanzeige an der Vorderseite, die einen klaren, leicht ablesbaren visuellen Hinweis auf die Luftfeuchtigkeit in Ihrem Raum gibt.

LED-Farbe	Raumfeuchtigkeit
Blau	Über 70 % – Hohe Luftfeuchtigkeit
Grün	50–70 % – Optimaler Bereich
Rot	Unter 50 % – Zu trockene Luft

Tatsächliche Temperatur

Halten Sie die Taste für die Feuchtigkeitseinstellung 2 Sekunden lang gedrückt, um die aktuelle Raumtemperatur anzuzeigen.

Lüftergeschwindigkeit einstellen

Drücken Sie die Taste für die Lüftergeschwindigkeit, um zwischen den Einstellungen „Niedrig“ und „Hoch“ zu wechseln. Die entsprechende Anzeige für die Lüftergeschwindigkeit leuchtet auf, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Die Lüftergeschwindigkeit kann im Entfeuchtungsmodus und im reinen Luftreinigungsmodus eingestellt werden.

Timer einstellen

- Drücken Sie die Timer-Taste einmal, um die aktuelle Timer-Einstellung anzuzeigen.
- Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, um eine Laufzeit von 1 bis 24 Stunden auszuwählen. Die Timer-Anzeige leuchtet auf und auf dem Display wird wieder die aktuelle Luftfeuchtigkeit angezeigt. Der Countdown beginnt dann.
- Wenn die gewählte Dauer abgelaufen ist, schaltet sich der Luftentfeuchter automatisch aus.
- Um den Timer abubrechen, drücken Sie die Timer-Taste, bis die Anzeige auf „0“ zurückkehrt.
- **Im Standby-Modus:** Wenn der Timer eingestellt wird, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, schaltet sich der Luftentfeuchter automatisch ein, wenn der Countdown Null erreicht.

Wäschemodus

Im Wäschemodus arbeitet der Luftentfeuchter mit hoher Lüftergeschwindigkeit, um die Feuchtigkeitseinstellung zu maximieren. In diesem Modus sind die Lüftergeschwindigkeit und die Feuchtigkeitseinstellung festgelegt und können nicht angepasst werden.

Um den Wäschemodus zu aktivieren, drücken Sie die Modus-Taste. Die entsprechende Anzeige für den Wäschemodus leuchtet auf, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Luftreinigermodus

Dieses Gerät ist mit einem H13-True-HEPA-Filter ausgestattet. Dieser kann bis zu 99,97 % der Partikel in der Luft mit einer Größe von nur 0,3 Mikrometern aus der durchströmenden Luft auffangen, darunter Staub, Pollen, Rauch, Schimmelpilzsporen und Hautschuppen von Haustieren.

Wenn der HEPA-Filter installiert ist, wird die Luft durch den hinteren Lufteinlass angesaugt, durch den Filter geleitet und wieder in den Raum zurückgeführt, um die Raumluftqualität zu verbessern.

Um den Luftreinigermodus zu aktivieren, drücken Sie die Modus-Taste. Die entsprechende Anzeige für den Luftreinigermodus leuchtet auf, um Ihre Auswahl zu bestätigen. In diesem Modus arbeitet das Gerät ausschließlich als Luftreiniger und die Entfeuchtungsfunktion ist deaktiviert.

Dieser Modus ist besonders in den wärmeren Monaten nützlich, wenn eine Entfeuchtung in der Regel nicht erforderlich ist.

Hinweis:

- Wenn ein HEPA-Filter installiert ist, filtert das Gerät die Luft während des Betriebs kontinuierlich, unabhängig vom gewählten Modus. Der Luftreinigermodus deaktiviert lediglich die Entfeuchtung, während die Luftreinigung beibehalten wird.
- Wenn während der Entfeuchtung ein HEPA-Filter installiert ist, kann die Gesamteffizienz der Entfeuchtung reduziert sein.
- Wenn Sie in den Entfeuchtungsmodus wechseln, warten Sie mindestens 3 Minuten, bevor Sie das Gerät neu starten, um den Kompressor zu schützen.

Schlafmodus

Der Schlafmodus schaltet die LED-Anzeige und die Feuchtigkeitsanzeige aus und reduziert die Lüftergeschwindigkeit automatisch auf die niedrige Stufe für einen leiseren Betrieb. In diesem Modus kann die Lüftergeschwindigkeit nicht angepasst werden. Der Schlafmodus kann nur im Entfeuchtungs- oder Luftreinigermodus aktiviert werden und ist im Wäschemodus nicht verfügbar.

- **So aktivieren Sie den Schlafmodus:**
 - Halten Sie die Taste für die Lüftergeschwindigkeit 2 Sekunden lang gedrückt.
 - Die Anzeige des Schlafmodus leuchtet kurz auf, dann erlöschen die LED-Anzeige und die Feuchtigkeitsanzeige.
- **So aktivieren Sie das Display wieder:** Tippen Sie auf eine beliebige Taste, um die LED-Anzeige kurzzeitig zu reaktivieren.
- **So deaktivieren Sie den Schlafmodus vollständig:** Halten Sie die Taste für die Lüftergeschwindigkeit erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um die normale Anzeige und den Lüfterbetrieb wiederherzustellen.

Startverzögerungsfunktion

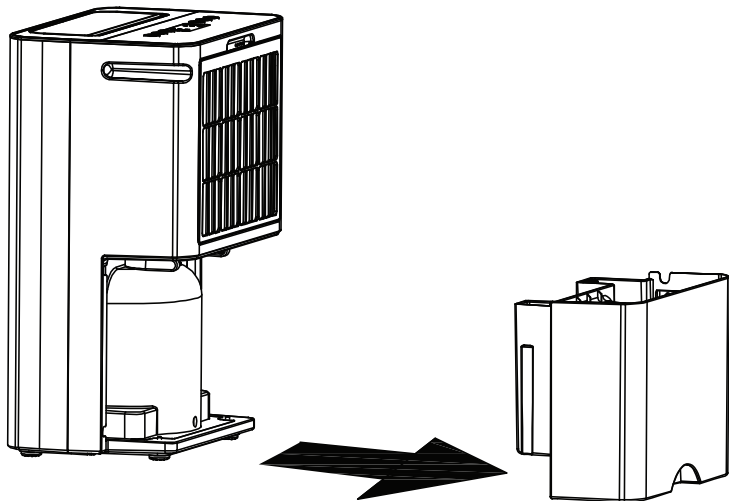
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine geeignete Steckdose.
- Das Gerät gibt einen Signalton aus und die WLAN-Anzeige blinkt kurz auf.
- Das Gerät wechselt in den Standby-Modus.
- Drücken Sie im Standby-Modus die Timer-Taste, um die gewünschte Startverzögerung einzustellen. Wenn der Timer beispielsweise auf „2“ eingestellt ist, nimmt der Luftentfeuchter nach 2 Stunden automatisch den Betrieb auf.

Speicherfunktion

Dieses Gerät speichert automatisch die vorherigen Betriebseinstellungen (einschließlich Modus und WLAN-Verbindung), wenn es ausgeschaltet wird. Diese Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Geräts wiederhergestellt.

Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird, werden alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt: Dauerbetrieb mit Entfeuchtung bei niedriger Lüftergeschwindigkeit.

Anzeige „Tank voll“



Wenn der Wassertank seine maximale Füllmenge erreicht, blinken die Anzeige „Tank voll“ und die Feuchtigkeitsanzeige rot und das Gerät gibt 10 Signaltöne aus. Beide Anzeigen blinken so lange, bis der Wassertank geleert und wieder korrekt eingesetzt wurde.

So leeren Sie den Tank:

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
2. Nehmen Sie den Wassertank aus dem Gerät und entleeren Sie das gesammelte Wasser vorsichtig.
3. Setzen Sie den Tank wieder in das Gerät ein und vergewissern Sie sich, dass er richtig ausgerichtet ist und vollständig sitzt.
4. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Betrieb fortzusetzen.

Hinweis: Das Gerät funktioniert nur, wenn der Wassertank ordnungsgemäß installiert und vollständig eingesetzt ist. Wenn der Wassertank nicht richtig positioniert ist, blinken die Anzeige für den vollen Tank und die Feuchtigkeitsanzeige weiterhin rot, bis der Wassertank wieder ordnungsgemäß eingesetzt ist.

KOPPLUNG IHRES GERÄTS MIT GLEN DIMPLEX CONNECT

1. App herunterladen

Für iPhone: Öffnen Sie den App Store, suchen Sie nach „Glen Dimplex Connect“ und tippen Sie auf Laden.

Für Android: Öffnen Sie den Google Play Store, suchen Sie nach „Glen Dimplex Connect“ und tippen Sie auf „Installieren“.

2. Konto erstellen

Sobald die App installiert ist, öffnen Sie sie und registrieren Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse oder Telefonnummer für ein neues Konto oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.

3. Gerät für die Kopplung vorbereiten

Schließen Sie das Gerät an, um in den Standby-Modus zu wechseln. Schalten Sie das Gerät nicht ein.

Die WLAN-Anzeige blinkt und zeigt damit an, dass das Gerät verbindungsbereit ist.

4. Gerät hinzufügen

Tippen Sie auf das „+“-Symbol oben rechts auf dem Startbildschirm der App. Wählen Sie „Gerät hinzufügen“ und dann „Luftentfeuchter“ aus der Liste aus.

5. Mit dem WLAN verbinden

Die App fordert Sie auf, das Gerät mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden und Bluetooth aktiviert ist.

Geben Sie Ihre WLAN-Anmeldeinformationen ein und warten Sie, bis die App die Verbindung bestätigt.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, zeigt die App die Benachrichtigung „Gerät erfolgreich hinzugefügt“ an, und das WLAN-Symbol des Geräts hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft.

Tippen Sie auf „Fertig“, um Ihr Gerät zu verwenden.

6. Gerät bedienen

Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie die Einstellungen Ihres Geräts direkt über die App steuern und anpassen, einschließlich Ein-/Ausschalten, Anpassen der Feuchtigkeitseinstellung und mehr.

Hinweis: Um das Gerät mit einem anderen Konto zu verbinden oder eine verlorene Verbindung wiederherzustellen, halten Sie die WLAN-Reset-Taste am Bedienfeld gedrückt. Dadurch wird die aktuelle WLAN-Konfiguration gelöscht und das Gerät in den Kopplungsmodus zurückversetzt.

FUNKTIONEN DER APP GLEN DIMPLEX CONNECT NUTZEN

Einschalten des Geräts

1. Öffnen Sie die Glen Dimplex Connect App auf Ihrem Smartphone.
2. Navigieren Sie zum Bildschirm für die Gerätesteuerung.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.

Modus auswählen

Tippen Sie auf die Modus-Taste, um durch die verfügbaren Modi und Funktionen zu wechseln:

1. **Feuchtigkeitsanzeige:** Ermöglicht das Ein- oder Ausschalten der LED.
2. **Schlafmodus:** Schaltet die LED-Anzeige aus und reduziert automatisch die Lüftergeschwindigkeit auf die niedrige Stufe für einen leisen Betrieb.
3. **Wäschemodus:** Betreibt den Luftentfeuchter mit einer festen hohen Lüftergeschwindigkeit, um die Feuchtigkeitsabfuhr während des Trocknens zu maximieren.

Einstellen der Luftfeuchtigkeit

Tippen Sie auf die Taste für die Feuchtigkeitseinstellung, um durch die verfügbaren Ziel-Luftfeuchtigkeitsstufen zu wechseln:

- Dauerbetrieb
- 40 % → 50 % → 60 % → 70 %

Echtzeit-Temperatur

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, zeigt der Startbildschirm der App die aktuelle Raumtemperatur in Echtzeit an.

Anpassen der Lüftergeschwindigkeit

Tippen Sie auf die Taste für die Lüftergeschwindigkeit, um zwischen den 2 Lüftergeschwindigkeitsstufen zu wechseln.

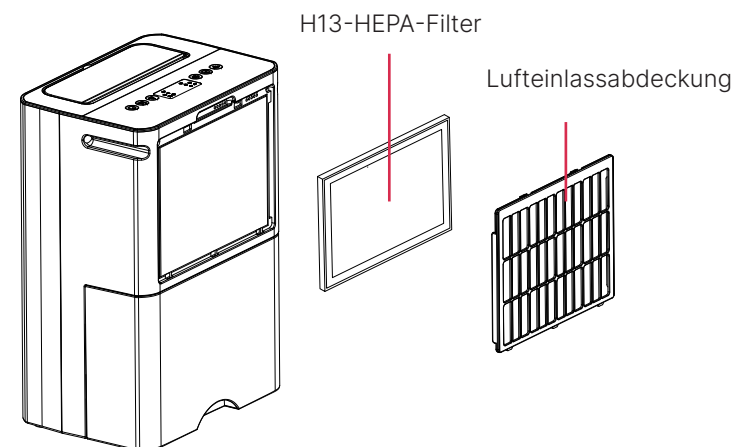
Timer einstellen

Tippen Sie auf die Timer-Taste und wählen Sie eine Zeit zwischen 1 und 24 Stunden.

Luftreinigung

Tippen Sie auf die Taste für die Luftreinigung, um den Luftreinigungsmodus zu aktivieren. Tippen Sie erneut auf die Taste, um den Modus auszuschalten.

WARTUNG



WICHTIG: Ziehen Sie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten immer den Netzstecker des Geräts.

Reinigung des Gehäuses

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Die häufigste Ursache für Funktionsstörungen ist die Ansammlung von Staub oder Schmutz. Reinigen Sie daher regelmäßig die Lüftungsschlitze und das rückseitige Gitter mit einem Staubsauger. Leichter Staub kann mit einem weichen Tuch entfernt werden. Für eine gelegentliche gründlichere Reinigung wischen Sie die Außenflächen mit einem Tuch ab, das leicht mit einer milden Reinigungsmittel-Wasser-Lösung angefeuchtet ist.

Tauchen Sie den Luftentfeuchter oder das Netzkabel **NICHT** in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Stellen Sie sicher, dass alle Oberflächen mit einem weichen, trockenen Tuch gründlich getrocknet sind, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Reinigung des Filters

Dieses Gerät ist mit einem Staubschutzfilter ausgestattet.

1. Nehmen Sie den Halter des Staubschutzfilters aus dem Gerät.
2. Saugen Sie den Filter ab oder klopfen Sie ihn vorsichtig aus, um losen Staub zu entfernen.
3. Waschen Sie den Filter bei stärkerer Verschmutzung in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel.
4. Stellen Sie sicher, dass der Filter vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
5. Setzen Sie den Filter keinem direkten Sonnenlicht aus, da dies zu Verformungen oder Schäden führen kann.

Austausch des H13-Filters

Dieses Gerät ist mit einem H13-True-HEPA-Filter ausgestattet, der je nach Nutzung bis zu 12 Monate hält. Anweisungen zum Filterwechsel finden Sie unter „INSTALLATION DES HEPA-FILTERS“.

Lagerung

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird:

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und wickeln Sie das Netzkabel ordentlich auf.
- Leeren und reinigen Sie den Wassertank gründlich. Lassen Sie verbleibendes Wasser im Inneren des Geräts vollständig abtropfen.
- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank und alle Innenflächen vor der Lagerung trocken sind.
- Das Netzkabel kann während der Lagerung im Wassertank aufbewahrt werden. Stellen Sie sicher, dass der Tank und das Kabel vollständig trocken sind, bevor Sie dies tun.
- Decken Sie das Gerät ab und lagern Sie es an einem trockenen, gut belüfteten Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung.

FEHLERBEHEBUNG

Sollte das Produkt nicht ordnungsgemäß funktionieren, lesen Sie bitte die nachstehende Anleitung zur Fehlerbehebung. Sollte das Problem weiterhin bestehen oder nicht aufgeführt sein, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice, um weitere Unterstützung zu erhalten.

Wenn die Fehlercodes E1, E2 oder EL angezeigt werden, wenden Sie sich für weitere Unterstützung bitte an den Kundenservice.

E1	Zeigt ein Problem mit dem Innentempersensor an. Das Gerät schaltet sich automatisch ab.
E2	Zeigt ein Problem mit dem Spulentempersensor an. Das Gerät schaltet sich automatisch ab.
EL	Zeigt an, dass die Raumtemperatur unter 5 °C liegt. Bei dieser Temperatur startet das Gerät nicht und schaltet sich automatisch ab. Ein Anstieg der Luftfeuchtigkeit stellt den Betrieb nicht wieder her. Wenn die Raumtemperatur auf 6 °C ansteigt, bleibt die Digitalanzeige leer. Um den Betrieb fortzusetzen, drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät neu zu starten.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Netzkabel nicht richtig eingesteckt.	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest in eine funktionierende Steckdose eingesteckt ist.
	Raumtemperatur unter dem Betriebsbereich (5–32 °C).	Betreiben Sie das Gerät nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs.
	Wassertank voll oder nicht richtig positioniert.	Leeren Sie den Tank und stellen Sie sicher, dass er wieder richtig eingesetzt ist.
	Luftinlass oder -auslass blockiert.	Entfernen Sie Hindernisse vom Luftinlass/-auslass.
Schlechte oder keine Entfeuchtung	Luftfilter verschmutzt oder verstopft.	Reinigen Sie den Filter und entfernen Sie Staub oder Schmutz. Wechseln Sie den HEPA-Filter alle 12 Monate.
	Luftinlass oder -auslass blockiert.	Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge, Möbel oder Gegenstände den Luftstrom blockieren.
Schlechte oder keine Entfeuchtung	Raumfeuchtigkeit bereits unter dem eingestellten Wert.	Stellen Sie eine niedrigere Luftfeuchtigkeit ein oder prüfen Sie die Umgebungsfeuchtigkeit.
	Raumgröße zu groß für die Kapazität des Geräts.	Verwenden Sie das Gerät nur innerhalb des empfohlenen Abdeckungsbereichs.
	Türen oder Fenster offengelassen.	Schließen Sie alle Türen und Fenster für einen effizienten Betrieb.
	Zusätzliche Feuchtigkeitsquellen vorhanden.	Entfernen oder reduzieren Sie Quellen wie Pflanzen, Aquarien oder Dampf.
Ungewöhnliche Geräusche während des Betriebs	Gerät auf unebener oder instabiler Oberfläche aufgestellt.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer flachen, ebenen und stabilen Oberfläche steht.
	Gerät zu nah an Wänden oder Objekten positioniert.	Halten Sie auf allen Seiten einen Abstand von mindestens 50 cm ein.
	Lose Teile oder Vibrationen.	Auf lose Bauteile prüfen und diese gegebenenfalls befestigen.
	Gerät steht nicht aufrecht.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig aufrecht steht.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Wasseraustritt	Gerät steht nicht eben.	Stellen Sie das Gerät auf eine flache, ebene Fläche.
	Wassertank beschädigt oder gesprungen.	Überprüfen Sie den Tank und ersetzen Sie ihn bei Beschädigung.
	Gerät wurde während der Lagerung oder des Transports gekippt.	Halten Sie das Gerät immer aufrecht; lassen Sie es, falls es gekippt wurde, vor der Benutzung 24 Stunden lang aufrecht stehen.
Das Gerät wird in der App Glen Dimplex Connect nicht angezeigt.	Die WLAN-Verbindung wurde möglicherweise unterbrochen.	Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist und es mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk wie Ihr Gerät verbunden ist. Netzwerkprobleme oder das Wechseln zwischen WLAN-Netzwerken können dazu führen, dass das Gerät die Verbindung verliert.
	Möglicherweise ist der Stecker nicht fest angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät angeschlossen ist. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist, wird es möglicherweise nicht in der App angezeigt.
Das Gerät wird in der App Glen Dimplex Connect nicht angezeigt (Fortsetzung)	Die App Glen Dimplex Connect wird möglicherweise nicht aktualisiert.	Schließen Sie die App vollständig und öffnen Sie sie erneut, um die Geräteliste zu aktualisieren. Die App muss möglicherweise neu gestartet werden, um das Gerät zu erkennen.
	Das Gerät wurde möglicherweise entkoppelt.	Möglicherweise müssen Sie das Gerät aus der App Glen Dimplex Connect entfernen (falls es noch aufgeführt ist) und es erneut koppeln. Folgen Sie den Anweisungen unter: „ KOPPLUNG IHRES GERÄTS MIT GLEN DIMPLEX CONNECT “.

ZUSATZINFORMATIONEN

Modell DXDH001-EU

12 l

Max. Entfeuchtungsleistung bei 30 °C, 80 %	12 l/Tag
Max. Entfeuchtungsleistung bei 21 °C, 59 %	3,6 l/Tag
Max. Entfeuchtungsleistung bei 10 °C, 59 %	1,2 l/Tag
Arbeitsbereich	5 ~ 32 °C
Wassertank	3 l
Größe (Breite x Tiefe x Höhe)	280 × 193 × 405 mm
Nettogewicht	9 kg
Stromversorgung	220–240 V~, 50 Hz
Standard-Stromaufnahme	1,15 A
Leistungsaufnahme (P) (W)	200 W
Schallleistungspegel (LWA) (dBA)	42 dBA
Luftvolumen (max.)	140 m³/h
Kompressor	Hubkolben
Maximaler Saugdruck (MPa)	0,85 MPa
Maximaler Verdichtungsdruck (MPa)	2,2 MPa
Maximaler Spulendruck (MPa)	9,6 MPa
Kältemittel	R290
GWP	3
Kältemittelfüllmenge (kg)	0,055 kg
CO ₂ -Äquivalent (Tonnen)	0,000165 Tonnen

Die Testbedingung für die Daten auf unserem Typenschild entspricht der Sicherheitsvorschrift: EN 60335-2-40

GARANTIE

Für Ihr Dimplex-Produkt gilt eine Garantie von **2 Jahren ab dem Kaufdatum** gegen Material- und Verarbeitungsfehler bei normaler Verwendung im Haushalt. Wenn während der Garantiezeit ein Fehler auftritt, wird Dimplex nach eigenem Ermessen das Produkt reparieren oder durch ein gleichwertiges Produkt ersetzen. Für alle Garantieansprüche ist ein Kaufnachweis erforderlich. Bitte bewahren Sie Ihren Original-Kaufbeleg auf.

Ausschlüsse

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Normaler Verschleiß, Verbrauchsartikel oder Zubehör.
- Unfallschäden, unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit oder falsche Benutzung.
- Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Wartung oder einen Betrieb entgegen den Anweisungen verursacht wurden.
- Schäden, die durch nicht autorisierte Reparaturen, Änderungen oder nicht zugelassene Ersatzteile verursacht wurden.
- Schäden, die durch äußere Einflüsse verursacht wurden, einschließlich Transport, Witterung oder Probleme mit der Stromversorgung.
- Fehler, die außerhalb der Garantiezeit auftreten.

Allgemeine Geschäftsbedingungen

- Diese Garantie gilt nur für Produkte, die bei einem autorisierten Händler im Land des Kaufs und der Nutzung gekauft wurden.
- Eine Reparatur oder ein Austausch im Rahmen dieser Garantie verlängert nicht die ursprüngliche Garantiezeit.
- Die Garantie gilt nur für das Dimplex-Produkt und deckt keine Schäden an anderen Produkten, Geräten, Eigentum oder Folgeschäden ab.
- Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Verbraucherrechten und beeinträchtigt diese nicht.

KUNDENSERVICE

Sollten Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben oder Fragen dazu, was die Dimplex-Garantie abdeckt oder wie Sie Ansprüche im Rahmen der Dimplex-Garantie geltend machen können, kontaktieren Sie uns bitte:

EU

Telefon: +31 (0) 513 656 500

E-Mail: support@glendimplex.com

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Niederlande

RECYCLING



Für Elektrogeräte, die innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden. Am Ende der Nutzungsdauer des Geräts darf es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät bitte recyceln, wenn entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Recyclingmöglichkeiten in Ihrem Land. Wenn Sie die Verpackung nicht für eine spätere Verwendung oder Lagerung aufbewahren möchten, entsorgen Sie sie bitte verantwortungsvoll über Ihre örtlichen Recyclingeinrichtungen.

Signification de ces symboles sur votre appareil

	AVERTISSEMENT : CET APPAREIL CONTIENT DU PROPANE (R290), UN FLUIDE FRIGORIGÈNE INFLAMMABLE. EN CAS DE FUITE DE FLUIDE FRIGORIGÈNE ET D'EXPOSITION À UNE SOURCE D'INFLAMMATION, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION PEUT SE PRODUIRE. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL À PROXIMITÉ DE FLAMMES NUES, D'ÉTINCELLES OU DE SURFACES CHAUDES. ATTENTION : L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ, UTILISÉ ET ENTREPOSÉ DANS UNE ZONE DE PLUS DE 4 M².
	Avant d'utiliser cet appareil, lisez et assurez-vous de comprendre l'intégralité du manuel d'instructions. Conservez le manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.
	Des informations supplémentaires sont disponibles dans le manuel d'utilisation et la documentation associée.
	L'entretien doit être effectué uniquement par des techniciens qualifiés. Les techniciens doivent lire et comprendre le manuel d'utilisation et le manuel d'entretien avant de procéder à l'installation, à la réparation ou à l'entretien de l'appareil. L'entretien et les réparations doivent être effectués en stricte conformité avec les instructions du fabricant.

Notes de sécurité spécifiques relatives au fluide frigorigène R290

INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES :

Cet appareil contient du fluide frigorigène R290 (propane).

Le R290 est un fluide frigorigène naturel à faible impact environnemental et avec un potentiel de réchauffement climatique (PRC) de 3. Pour éviter d'endommager le circuit frigorifique, ne percez ni ne percez aucune partie de l'appareil.

À la fin de sa durée de vie, faites éliminer cet appareil par l'intermédiaire d'un centre de recyclage ou de collecte des déchets agréé, conformément à la réglementation locale.

Si l'appareil est installé, utilisé ou entreposé dans un espace non ventilé, la pièce doit être conçue de manière à empêcher l'accumulation de fuites de fluide frigorigène, qui pourraient entraîner un risque d'incendie ou d'explosion dû à l'inflammation du fluide frigorigène par des radiateurs électriques, des poêles ou d'autres sources d'inflammation.

Lors du dégivrage ou du nettoyage de l'appareil, utilisez uniquement les méthodes et les outils recommandés par le fabricant. N'ayez recours à aucun moyen destiné à accélérer le processus de dégivrage.

L'appareil doit être placé dans un endroit exempt de toute source d'inflammation continue (telle que les flammes nues, les appareils à gaz ou électriques en fonctionnement).

Ne percez ni ne brûlez aucun des composants du circuit de refroidissement de l'appareil. Ne mettez pas le feu à l'appareil.

L'appareil doit être entreposé de manière à éviter toute panne ou tout dommage mécanique.

L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce bien ventilée d'une superficie d'au moins 4 m². La pièce où il est rangé doit respecter les mêmes exigences minimales d'espace que celles spécifiées pour un fonctionnement en toute sécurité.

Sachez que les gaz frigorigènes peuvent être inodores, ce qui signifie que vous ne pouvez pas détecter les fuites à l'odeur.

La réglementation nationale en matière de gaz doit être respectée.

Les personnes amenées à utiliser ou intervenir sur le circuit frigorifique doivent être titulaires d'une certification appropriée délivrée par un organisme agréé, garantissant leur compétence dans la manipulation des fluides frigorigènes, selon une évaluation spécifique reconnue par les associations nationales du secteur.

Les opérations d'entretien et de réparation qui nécessitent l'intervention de tout autre technicien qualifié doivent être effectuées sous la supervision d'une personne spécialement qualifiée et formée à l'utilisation de fluides frigorigènes inflammables.

Veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



IMPORTANT : lire attentivement ces instructions avant utilisation et les conserver pour pouvoir les consulter ultérieurement.

ATTENTION : le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures et/ou des dommages ainsi que l'annulation de la garantie.

Veillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation du déshumidificateur et le conserver en lieu sûr.

Risques de blessures corporelles, d'incendie, d'électrocution et pour la sécurité des enfants

AVERTISSEMENT : afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, respectez toutes les instructions.

- **AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque d'étouffement, veuillez retirer tous les matériaux d'emballage, en particulier le plastique et l'EPS, et les tenir hors de portée des personnes vulnérables, des enfants et des bébés.
- **AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque d'étranglement accidentel par le cordon d'alimentation, les enfants et les personnes vulnérables doivent être surveillés lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil, qu'il soit en marche ou non.
- **AVERTISSEMENT :** afin de réduire les risques d'électrocution, d'incendie ou de blessures corporelles, veillez toujours à mettre l'appareil hors tension et à le débrancher du secteur avant de le déplacer, de procéder à son entretien ou de le nettoyer.
- **AVERTISSEMENT :** maintenez le cordon à l'écart des zones très fréquentées afin de prévenir tout risque d'incendie.
- **AVERTISSEMENT :** risque d'électrocution. Si l'appareil tombe dans l'eau, n'essayez jamais de le récupérer ou de le toucher tant qu'il est branché sur le secteur. Coupez immédiatement l'alimentation au niveau de la prise, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un professionnel qualifié avant de l'utiliser à nouveau.
- **AVERTISSEMENT :** cet appareil ne doit pas être utilisé dans les salles de bains, les sanitaires, les piscines ou tout autre environnement très humide ou mouillé.

Sécurité électrique et usage prévu

- **IMPORTANT :** afin de réduire les risques d'électrocution, la fiche est conçue pour s'insérer dans une prise de courant polarisée standard de 13A. Branchez l'appareil uniquement et directement sur une prise électrique appropriée.
- **IMPORTANT :** si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien agréé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- **IMPORTANT** : utilisez cet appareil uniquement pour l'usage domestique prévu, tel que décrit dans ce manuel. Tout autre usage non recommandé par le fabricant est susceptible de provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- Utilisez l'appareil uniquement à la tension spécifiée sur l'étiquette signalétique.
- **IMPORTANT** : n'utilisez pas cet appareil si la température ambiante est inférieure à 5 °C, car la batterie de l'évaporateur pourrait se recouvrir d'une épaisse couche de givre, ce qui nuirait aux performances du produit et pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Ce produit est uniquement destiné à une utilisation **RÉSIDENTIELLE EN INTÉRIEUR**.
- Ce produit ne doit pas être utilisé à des fins commerciales, industrielles ou de loisirs, ni dans de petits espaces clos.
- **RÉSERVÉ À UN USAGE EN INTÉRIEUR** : ne pas utiliser dans une armoire, un placard, un bateau, une caravane ou tout autre endroit similaire.

Utilisation par des enfants et obligations de surveillance

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles fassent l'objet d'une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Son nettoyage et son entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et à condition qu'ils fassent l'objet d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil, ni procéder à son entretien courant.

Risques électriques et utilisation non conforme

- NE PAS tirer, porter ou déplacer l'appareil à l'aide du cordon d'alimentation.
- NE PAS utiliser de rallonges ou d'adaptateurs multiprises, car ils peuvent surchauffer et présentent un risque d'incendie.
- NE PAS utiliser cet appareil branché sur une rallonge, une multiprise ou tout autre dispositif de commutation externe tel qu'un programmateur ou un adaptateur enfichable télécommandé.
- NE PAS utiliser cet appareil sur le même circuit que d'autres appareils à forte puissance.
- **AVERTISSEMENT** : cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous constatez un défaut, un dommage ou un état anormal. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, si l'appareil présente un dysfonctionnement, ou s'il est tombé ou a été

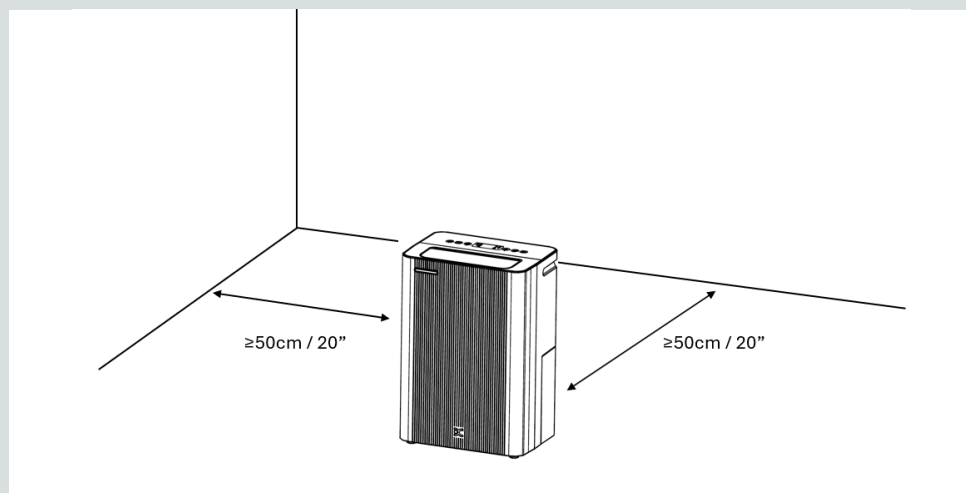
endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez le service client pour obtenir de l'aide. Les signes de dysfonctionnement comprennent notamment :

- les bruits ou vibrations inhabituels
- tout signe de dommage
- les odeurs inhabituelles
- la formation de glace qui ne dégivre pas
- N'essayez PAS de réparer ou de régler les composants électriques ou mécaniques. Aucune pièce réparable par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. Toutes les opérations d'entretien doivent être effectuées par le fabricant ou un technicien agréé. Une réparation mal effectuée peut entraîner un danger.
- NE PAS recouvrir le cordon avec de la moquette, des tapis, des descentes de lit ou des revêtements similaires et NE PAS faire passer le cordon sous des meubles ou des appareils électroménagers.
- NE PAS plonger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides ni l'utiliser à proximité d'une source d'eau afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Risques opérationnels et mauvaise utilisation

- NE PAS recouvrir ni obstruer de quelque manière que ce soit les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.
- NE RIEN placer sur le dessus de l'appareil.
- NE PAS placer de vêtements ou de tissus directement sur l'appareil. Activer le mode buanderie pour accélérer le séchage.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objets dans les ouvertures.
- NE PAS utiliser l'appareil dans un environnement potentiellement explosif contenant des liquides, des gaz ou des poussières combustibles. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de substances ou de combustibles inflammables ou explosifs. N'utilisez jamais de peinture, de sprays nettoyants, d'insecticides en aérosol ou de produits similaires à proximité de l'appareil : cela pourrait endommager ou déformer le plastique, provoquer des dommages électriques ou constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- NE PAS utiliser l'appareil dans des endroits où l'humidité, la vapeur ou la condensation sont excessives, comme les buanderies ou les salles de bains fermées.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- NE PAS utiliser de nettoyants abrasifs ni de solvants, car cela endommagerait l'appareil.
- Cet appareil doit être entreposé et transporté en position verticale uniquement. Si l'appareil a été incliné ou si son orientation pendant le transport est incertaine, laissez-le reposer en position verticale pendant au moins 24 heures avant de le mettre en marche ou de le brancher sur le secteur. Le non-respect de cette consigne peut endommager le compresseur ou réduire les performances de l'appareil.
- Une fois l'appareil arrêté, attendez au moins 3 minutes avant de le redémarrer pour éviter d'endommager le compresseur.
- Ne laissez jamais ce produit fonctionner sans surveillance.
- Veuillez noter que des taux d'humidité élevés peuvent favoriser le développement d'organismes biologiques dans l'environnement.

Utilisation et emplacement sûrs



- ASSUREZ-VOUS de maintenir un dégagement de 50 cm de chaque côté de l'appareil, y compris par rapport aux murs, aux meubles et à tout matériau inflammable ou toute source de chaleur, afin de permettre une circulation d'air suffisante et un fonctionnement en toute sécurité.
- Pendant l'utilisation, maintenez les rideaux, les tissus amples et autres objets à l'écart des bouches d'entrée et de sortie d'air afin de prévenir toute obstruction ou toute aspiration accidentelle par le mécanisme du ventilateur.
- NE JAMAIS placer le cordon à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur, une cuisinière ou un appareil de chauffage.
- NE PAS placer l'appareil sur des surfaces molles, inégales, instables ou inclinées.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface ferme, plane et stable afin d'éviter toute fuite d'eau, toute instabilité ou tout dommage. L'appareil doit rester en position verticale pendant son utilisation, son transport et son entreposage.
- Avant de déplacer l'appareil, éteignez-le et videz le réservoir d'eau pour éviter tout déversement et garantir une manipulation en toute sécurité.
- Gardez les portes et les fenêtres fermées pendant le fonctionnement pour garantir une efficacité maximale et des performances optimales.

Collecte d'eau, hygiène et sécurité lors de l'entretien

- Pour éviter tout déversement, videz le réservoir d'eau avant de soulever ou de déplacer l'appareil.
- N'inclinez pas l'appareil sur le côté car tout écoulement d'eau pourrait endommager l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Des micro-organismes peuvent se développer dans l'eau stagnante. Le réservoir d'eau doit être vidé et nettoyé régulièrement et correctement. Videz le réservoir, nettoyez-le et séchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de ranger l'appareil.
- **ATTENTION** : nettoyez et videz le réservoir d'eau au moins tous les trois jours. Videz le réservoir d'eau et nettoyez-le avec de l'eau du robinet ou un détergent doux. Retirez le tartre, les dépôts ou la pellicule qui se sont formés sur les parois du réservoir d'eau ou sur les surfaces intérieures à l'aide de produits nettoyants doux et non abrasifs (tels que du liquide vaisselle), puis essuyez toutes les surfaces pour les sécher.
- **AVERTISSEMENT** : l'eau recueillie dans le réservoir ne doit en aucun cas être bue. Elle n'est pas propre à la consommation humaine, des oiseaux ou des animaux.
- Surveillez la zone autour du déshumidificateur pour vous assurer qu'il n'y a ni humidité ni eau. Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que les moquettes, les rideaux ou les nappes, devenir humides.
- Le filtre d'entrée d'air doit être nettoyé régulièrement pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil et prévenir tout dommage.
- N'utilisez jamais le produit sans le filtre.

Manipulation du cordon et de la prise

- La prise de courant doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher la fiche secteur le plus rapidement possible.
- Veillez à tirer sur la prise et non sur le cordon lorsque vous débranchez l'appareil.
- Déroulez le cordon d'alimentation avant utilisation.
- Veillez à toujours éteindre l'appareil et à débrancher la fiche de la prise
 - si vous n'utilisez pas l'appareil,
 - avant de nettoyer l'appareil ou d'effectuer des opérations d'entretien,
 - en cas de panne,
 - en cas d'orage.



Exposé aux
intempéries en
extérieur



À proximité d'une
source d'eau



Si les fils du cordon
d'alimentation sont
effilochés ou coupés



Là où de jeunes enfants
pourraient être laissés
sans surveillance



Pas de rallonges ni
de multiprises



Là où le cordon
d'alimentation pourrait
être endommagé



Sur une pente
ou une surface
irrégulière



Là où il existe un
risque d'incendie ou
à proximité d'une
flamme nue



Là où il peut être
endommagé par des
produits chimiques



Lorsqu'il existe un risque
d'interférence par des
objets étrangers

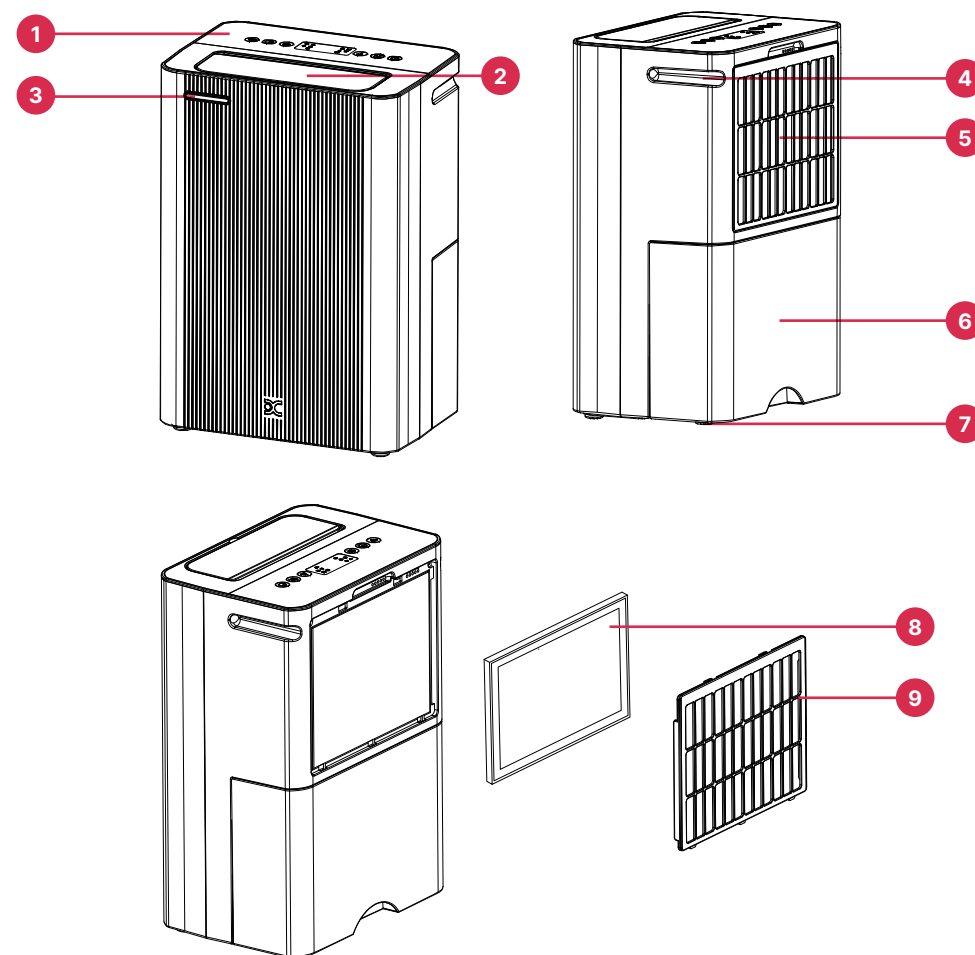


Ce produit n'est
pas conçu pour
être réparé par
l'utilisateur



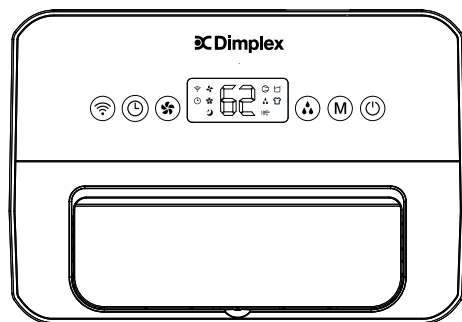
S'il existe un risque
que de l'eau tombe sur
l'appareil

APERÇU DU PRODUIT



- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Panneau de commande | 6. Réservoir d'eau |
| 2. Cache de la sortie d'air | 7. Pieds |
| 3. Voyant d'humidité | 8. Filtre HEPA |
| 4. Poignée de transport | 9. Filtre anti-poussière |
| 5. Entrée d'air | |

PANNEAU DE COMMANDE



Boutons

	Bouton Marche/Arrêt
	Mode
	Réglage de l'humidité
	Vitesse de ventilation
	Minuterie
	Réinitialisation du Wi-Fi

Voyants LED

	Alerte réservoir plein
	Mode buanderie
	Compresseur
	Mode déshumidificateur
	Mode purificateur d'air
	Vitesse de ventilation faible
	Vitesse de ventilation élevée
	Mode nuit
	Wi-Fi
	Minuterie
	Mode continu
	Affichage de l'humidité / de la minuterie / de la température

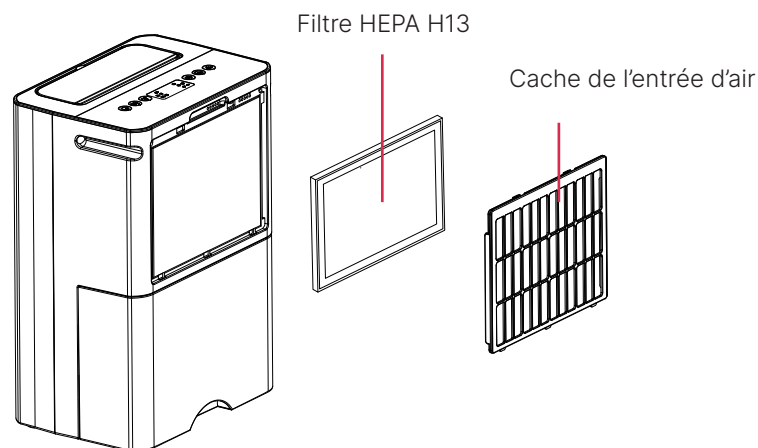
FONCTIONNEMENT

Ce produit est un déshumidificateur. Il régule l'humidité relative en faisant circuler l'air à travers l'appareil, ce qui provoque la condensation de l'excès d'humidité sur les éléments de refroidissement.

Le contact avec cette surface froide provoque la condensation de l'humidité présente dans l'air. Cette eau condensée s'écoule ensuite en toute sécurité dans le réservoir d'eau. L'air séché passe ensuite dans le condenseur où il est légèrement réchauffé et réintroduit dans la pièce à une température légèrement plus élevée.

REMARQUE : comme pour tous les déshumidificateurs à compresseur, leur efficacité est réduite lorsque la température ambiante est plus froide. Ne pas utiliser lorsque la température ambiante est inférieure ou égale à 5 °C. Lorsque le déshumidificateur est en marche, le compresseur en marche dégage de la chaleur. Ce phénomène est normal et peut éventuellement faire augmenter la température ambiante.

INSTALLATION DU FILTRE HEPA



Cet appareil est équipé d'un filtre True HEPA H13 dont la durée de vie peut aller jusqu'à 12 mois, en fonction de l'utilisation.

Assurez-vous toujours que l'appareil est débranché avant d'installer ou de remplacer le filtre.

1. Débranchez l'appareil du secteur.
2. Retirez le cache de l'entrée d'air situé à l'arrière du déshumidificateur.
3. Retirez le filtre HEPA.
4. Retirez l'emballage plastique protégeant le nouveau filtre.
5. Placez le filtre sur le cache de l'entrée d'air.
6. Alignez les pattes de fixation du cache de l'entrée d'air avec les fentes correspondantes sur l'appareil, puis appuyez sur le cache jusqu'à ce qu'il soit bien fixé à sa place.
7. Rebranchez l'appareil et mettez-le en marche.
8. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.

AVERTISSEMENT : utilisez uniquement le filtre Dimplex True H13 HEPA d'origine spécialement conçu pour cet appareil. N'utilisez aucun autre filtre.

MODE D'EMPLOI

IMPORTANT : ouvrez le cache de la sortie d'air avant d'utiliser l'appareil. Le cache doit être complètement ouvert avant de mettre l'appareil en marche pour garantir une bonne circulation de l'air.

Mise en marche (I) / Arrêt (O) de l'appareil

1. **Branchez l'appareil sur une prise de courant appropriée.**
 - Le déshumidificateur émet un bip, passe en mode veille et le voyant Wi-Fi clignote brièvement.
2. **Ouvrez le cache de la sortie d'air.**
3. **Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le déshumidificateur.**
 - Le voyant du compresseur s'allume.
 - Le voyant d'humidité affiche l'humidité ambiante en temps réel.
4. **Appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre le déshumidificateur.**
 - L'appareil s'éteint et repasse en mode veille.

Sélection du mode

Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour faire défiler les 3 fonctions :

	Mode déshumidificateur
	Mode purificateur d'air
	Mode buanderie

Réglage du niveau d'humidité

Appuyez sur le bouton de réglage de l'humidité pour faire défiler les niveaux d'humidité cibles disponibles :

- Mode continu
- 40 % → 50 % → 60 % → 70 %

Le réglage sélectionné clignote brièvement sur l'écran avant que celui-ci n'affiche à nouveau le taux d'humidité actuel de la pièce.

Nos conseils :

- Sélectionnez 40 % pour un air plus sec
- Sélectionnez 70 % pour des conditions plus humides
- Choisissez le mode continu si vous souhaitez que le déshumidificateur fonctionne quel que soit le taux d'humidité de la pièce

Voyant d'humidité

Ce produit est pourvu d'un voyant d'humidité situé sur le panneau avant, qui offre une indication visuelle claire et facile à lire du taux d'humidité de votre pièce.

Couleur de la LED	Humidité de la pièce
Bleue	Supérieure à 70 % : humidité élevée
Verte	50 % à 70 % : plage optimale
Rouge	Inférieure à 50 % : air trop sec

Température réelle

Appuyez sur le bouton de réglage de l'humidité et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour afficher la température ambiante en temps réel.

Réglage de la vitesse de ventilation

Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse de ventilation pour basculer entre une vitesse faible et une vitesse élevée. Le voyant de vitesse de ventilation correspondant s'allume pour confirmer votre sélection. La vitesse de ventilation peut être réglée en mode déshumidification et en mode purification d'air uniquement.

Réglage de la minuterie

- Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie pour afficher le réglage actuel de la minuterie.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton de la minuterie pour sélectionner une durée de fonctionnement comprise entre 1 et 24 heures. Le voyant de la minuterie s'allume et l'écran affiche à nouveau le taux d'humidité en temps réel. Le compte à rebours commence alors.
- Une fois la durée sélectionnée écoulée, le déshumidificateur s'éteint automatiquement.
- Pour annuler la minuterie, appuyez sur le bouton de la minuterie jusqu'à ce que l'écran affiche « 0 ».
- En mode veille :** si la minuterie est réglée alors que l'appareil est en veille, le déshumidificateur se met automatiquement en marche lorsque le compte à rebours arrive à zéro.

Mode buanderie

Le mode buanderie fait fonctionner le déshumidificateur à une vitesse de ventilation élevée afin d'optimiser l'élimination de l'humidité. Dans ce mode, la vitesse de ventilation et le réglage de l'humidité sont fixes et ne peuvent pas être ajustés.

Pour activer le mode buanderie, appuyez sur le bouton de sélection du mode. Le voyant correspondant au mode buanderie s'allume pour confirmer votre sélection.

Mode purificateur d'air

Cet appareil est équipé d'un filtre True HEPA H13, capable de retenir jusqu'à 99,97 % des particules en suspension dans l'air qui traversent le filtre, d'une taille aussi petite que 0,3 micron, notamment la poussière, le pollen, la fumée, les spores de moisissure et les squames d'animaux.

Lorsque le filtre HEPA est installé, l'air est aspiré par l'entrée d'air arrière, passe à travers le filtre et est remis en circulation dans la pièce pour aider à améliorer la qualité de l'air intérieur.

Pour activer le mode purificateur d'air, appuyez sur le bouton de sélection du mode. Le voyant correspondant au mode purificateur d'air s'allume pour confirmer votre sélection. Dans ce mode, l'appareil fonctionnera uniquement comme un purificateur d'air, et la fonction de déshumidification sera désactivée.

Ce mode est particulièrement utile pendant les mois les plus chauds, lorsque la déshumidification n'est généralement pas nécessaire.

Remarque :

- Si un filtre HEPA est installé, l'appareil filtre l'air en continu lorsqu'il est en marche, quel que soit le mode sélectionné. Le mode purificateur d'air désactive simplement la déshumidification tout en maintenant la fonction de purification de l'air.
- Si un filtre HEPA est installé pendant la déshumidification, l'efficacité globale de la déshumidification peut être réduite.
- En cas de passage en mode déshumidification, attendez au moins 3 minutes avant de redémarrer afin de protéger le compresseur.

Mode nuit

Le mode nuit éteint l'écran LED ainsi que le voyant d'humidité, et réduit automatiquement la vitesse de ventilation au niveau le plus bas pour un fonctionnement plus silencieux. Dans ce mode, la vitesse de ventilation ne peut pas être ajustée. Le mode nuit ne peut être activé que lorsque l'appareil fonctionne en mode déshumidification ou en mode purificateur d'air. Il n'est pas disponible en mode buanderie.

- Pour activer le mode nuit :**
 - Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse de ventilation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
 - Le voyant du mode nuit s'allume brièvement, puis l'écran LED et le voyant d'humidité s'éteignent.
- Pour réactiver l'écran :** appuyez sur n'importe quel bouton pour réactiver momentanément l'écran LED.
- Pour désactiver complètement le mode nuit :** appuyez de nouveau sur le bouton de réglage de la vitesse de ventilation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour rétablir l'affichage et le fonctionnement normaux du ventilateur.

Fonction de démarrage différé

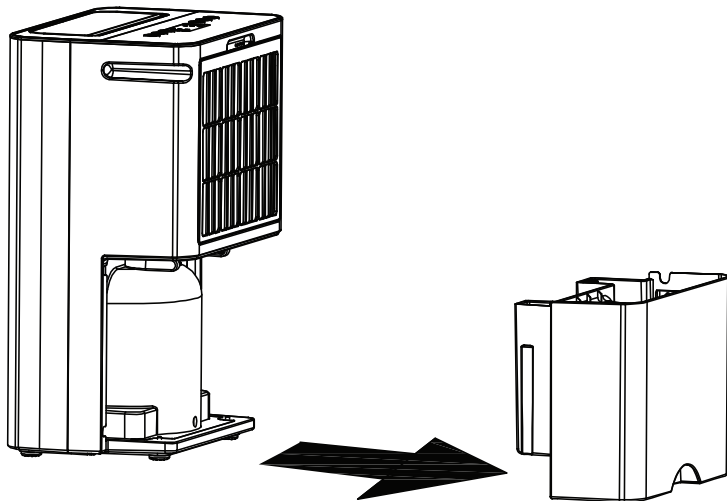
- Branchez l'appareil sur la prise de courant.
- L'appareil émet un bip et le voyant Wi-Fi clignote brièvement.
- L'appareil passe en mode veille.
- Appuyez sur le bouton de la minuterie pendant que l'appareil est en mode veille pour régler l'heure de démarrage différé souhaitée. Par exemple, si la minuterie est réglée sur « 2 », le déshumidificateur se mettra automatiquement en marche au bout de 2 heures.

Fonction mémoire

Cet appareil mémorise automatiquement les derniers réglages paramétrés (y compris le mode et la connexion Wi-Fi) lorsqu'il est éteint. Ces réglages sont ensuite rétablis à la prochaine mise en marche de l'appareil.

Si l'appareil est débranché du secteur, tous les réglages sont réinitialisés aux valeurs d'usine : mode continu avec déshumidification à faible vitesse de ventilation.

Alerte réservoir plein



Lorsque le réservoir d'eau atteint sa pleine capacité, le voyant de réservoir plein et le voyant d'humidité clignotent en rouge et l'appareil émet 10 bips. Les deux voyants continuent de clignoter jusqu'à ce que le réservoir d'eau ait été vidé et correctement réinstallé.

Pour vider le réservoir :

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.
2. Retirez le réservoir d'eau de l'appareil et videz soigneusement l'eau collectée.
3. Réinsérez le réservoir dans l'appareil, en vous assurant qu'il est correctement aligné et bien en place.
4. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour reprendre le fonctionnement.

Remarque : l'appareil ne fonctionnera pas si le réservoir d'eau n'est pas correctement inséré et bien en place. Si le réservoir d'eau n'est pas positionné correctement, le voyant de réservoir plein et le voyant d'humidité continueront de clignoter en rouge jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit correctement inséré.

APPAIRAGE DE VOTRE APPAREIL AVEC GLEN DIMPLEX CONNECT

1. Téléchargez l'application

Pour iPhone : ouvrez l'App Store, recherchez « Glen Dimplex Connect » et appuyez sur Télécharger.

Pour Android : ouvrez le Google Play Store, recherchez « Glen Dimplex Connect » et appuyez sur Installer.

2. Créez un compte

Une fois l'application installée, ouvrez-la et créez un nouveau compte en utilisant votre adresse e-mail ou votre numéro de téléphone, ou connectez-vous si vous possédez déjà un compte.

3. Préparez votre appareil pour l'appairage

Branchez l'appareil pour le mettre en mode veille. Ne le mettez pas en marche. Le voyant Wi-Fi clignote, indiquant que l'appareil est prêt à se connecter.

4. Ajoutez votre appareil

Appuyez sur l'icône « + » en haut à droite sur l'écran d'accueil de l'application. Sélectionnez « Ajouter un appareil », puis choisissez « Déshumidificateur » dans la liste.

5. Connectez-vous au Wi-Fi

L'application vous invite à connecter l'appareil à votre réseau Wi-Fi. Assurez-vous que votre téléphone est connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz et que le Bluetooth est activé.

Saisissez vos identifiants Wi-Fi et attendez que l'application confirme la connexion.

Une fois la connexion établie, l'application affiche la notification « Appareil ajouté avec succès », et l'icône Wi-Fi de l'appareil cesse de clignoter et reste allumée en continu.

Appuyez sur « Terminé » pour commencer à utiliser votre appareil.

6. Contrôlez votre appareil

Une fois connecté, vous pouvez contrôler et régler les paramètres de l'appareil directement depuis l'application, notamment pour l'allumer/l'éteindre, régler le taux d'humidité, et plus encore.

Remarque : pour connecter l'appareil à un autre compte ou restaurer une connexion perdue, appuyez de manière prolongée sur le bouton de réinitialisation Wi-Fi sur le panneau de commande. Cela effacera la configuration Wi-Fi actuelle et remettra l'appareil en mode appairage.

UTILISATION DES FONCTIONNALITÉS DE L'APPLICATION GLEN DIMPLEX CONNECT

Mise en marche de l'appareil

1. Ouvrez l'application Glen Dimplex Connect sur votre smartphone.
2. Accédez à l'écran de contrôle de l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.

Sélection du mode

Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour faire défiler les modes et fonctions disponibles :

1. **Voyant d'humidité** : permet d'allumer ou d'éteindre la LED.
2. **Mode nuit** : éteint l'écran LED et réduit automatiquement la vitesse de ventilation au niveau le plus bas pour un fonctionnement silencieux.
3. **Mode buanderie** : fait fonctionner le déshumidificateur à une vitesse de ventilation élevée et fixe afin d'optimiser l'élimination de l'humidité pendant le séchage.

Réglage du niveau d'humidité

Appuyez sur le bouton de réglage de l'humidité pour faire défiler les niveaux d'humidité cibles disponibles :

- Mode continu
- 40 % → 50 % → 60 % → 70 %

Température en temps réel

Lorsque l'appareil est allumé, l'écran d'accueil de l'application affiche la température ambiante actuelle en temps réel.

Réglage de la vitesse de ventilation

Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse de ventilation pour basculer entre les deux vitesses de ventilation disponibles.

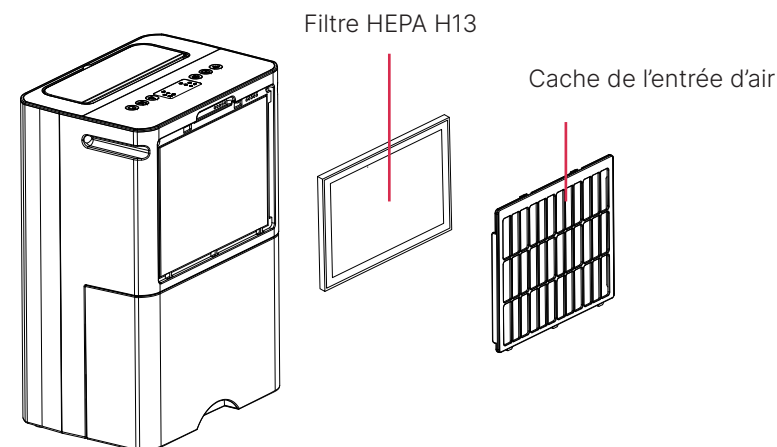
Réglage de la minuterie

Appuyez sur le bouton de la minuterie et sélectionnez une durée comprise entre 1 et 24 heures.

Purification de l'air

Appuyez sur le bouton de purification de l'air pour activer le mode purificateur d'air. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver le mode.

ENTRETIEN



IMPORTANT : débranchez toujours l'appareil du secteur avant de procéder à toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Nettoyage du corps de l'appareil

Pour garantir un fonctionnement optimal de l'appareil, nettoyez-le régulièrement. La cause la plus fréquente de dysfonctionnement est l'accumulation de poussière ou de saletés. Veillez donc à nettoyer régulièrement les bouches d'aération et la grille arrière à l'aide d'un aspirateur. La poussière légère peut être retirée à l'aide d'un chiffon doux et, pour un nettoyage en profondeur occasionnel, essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon légèrement imbibé d'un mélange d'eau et de détergent doux.

NE PAS plonger le déshumidificateur ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.

Assurez-vous de sécher soigneusement toutes les surfaces avec un chiffon doux et sec avant de mettre l'appareil en marche.

Nettoyage du filtre

Cet appareil est équipé d'un filtre anti-poussière.

1. Retirez le support du filtre anti-poussière de l'appareil.
2. Passez l'aspirateur sur le filtre ou tapotez-le doucement pour enlever la poussière accumulée.
3. En cas de saletés plus importantes, lavez le filtre à l'eau tiède avec un détergent doux.
4. Assurez-vous que le filtre est parfaitement sec avant de le réinsérer.
5. N'exposez pas le filtre à la lumière directe du soleil, car cela pourrait entraîner sa déformation ou l'endommager.

Remplacement du filtre H13

Cet appareil est équipé d'un filtre True HEPA H13 dont la durée de vie peut aller jusqu'à 12 mois, en fonction de l'utilisation. Consultez la section « INSTALLATION DU FILTRE HEPA » pour savoir comment changer le filtre.

Rangement

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée :

- Éteignez l'appareil, débranchez-le et enroulez soigneusement le cordon d'alimentation.
- Videz et nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. Laissez toute l'eau restante à l'intérieur de l'appareil s'écouler complètement.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau et toutes les surfaces internes sont secs avant de ranger l'appareil.
- Le cordon d'alimentation peut être rangé à l'intérieur du réservoir d'eau lorsqu'il est rangé. Assurez-vous que le réservoir et le cordon sont complètement secs avant de procéder ainsi.
- Couvrez l'appareil et entreposez-le dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.

DÉPANNAGE

Si le produit ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter le guide de dépannage ci-dessous. Si le problème persiste ou s'il ne figure pas dans la liste, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.

Veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide si les codes d'erreur E1, E2 ou EL s'affichent.

E1	Indique un problème au niveau du capteur de température intérieur. L'appareil s'éteint automatiquement.
E2	Indique un problème au niveau du capteur de température de la batterie. L'appareil s'éteint automatiquement.
EL	Indique que la température ambiante est inférieure à 5 °C. À cette température, l'appareil ne démarre pas et s'éteint automatiquement. Une augmentation de l'humidité ne rétablira pas le fonctionnement. Lorsque la température ambiante atteint 6 °C, l'affichage numérique reste éteint. Pour reprendre le fonctionnement et redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché sur une prise électrique qui fonctionne.
	Température ambiante hors de la plage de fonctionnement (5 °C–32 °C).	Utilisez l'appareil uniquement lorsque la température ambiante se trouve dans la plage spécifiée.
	Le réservoir d'eau est plein ou n'est pas positionné correctement.	Videz le réservoir et assurez-vous qu'il est correctement réinséré.
	Entrée ou sortie d'air bloquée.	Retirez toute obstruction au niveau de l'entrée ou de la sortie d'air.
Déshumidification insuffisante ou inexistante	Filtre à air sale ou obstrué.	Nettoyez le filtre et enlevez la poussière ou les saletés. Remplacez le filtre HEPA tous les 12 mois.
	Entrée ou sortie d'air bloquée.	Assurez-vous qu'aucun rideau, meuble ou objet n'obstrue le flux d'air.
Déshumidification insuffisante ou inexistante	L'humidité de la pièce est déjà inférieure au taux défini.	Paramétrez un taux d'humidité plus bas ou vérifiez l'humidité ambiante.
	La taille de la pièce est trop grande pour la capacité de l'appareil.	Utilisez l'appareil uniquement dans un espace correspondant à la zone de couverture recommandée.
	Portes ou fenêtres laissées ouvertes.	Fermez toutes les portes et fenêtres pour garantir un fonctionnement optimal.
	Présence de sources d'humidité supplémentaires.	Retirez ou atténuez les sources telles que les plantes, les aquariums ou la vapeur.
Bruits inhabituels pendant le fonctionnement	L'appareil est placé sur une surface inégale ou instable.	Assurez-vous que l'appareil se trouve sur une surface plane, horizontale et stable.
	L'appareil est positionné trop près de murs ou d'objets.	Maintenez un dégagement d'au moins 50 cm de tous les côtés.
	Pièces mal fixées ou vibrations.	Vérifiez s'il y a des composants mal fixés et resserrez-les si nécessaire.
	L'appareil n'est pas en position verticale.	Assurez-vous que l'appareil se trouve en position parfaitement verticale.

Problème	Cause possible	Solution
Fuite d'eau	L'appareil n'est pas à plat.	Repositionnez l'appareil sur une surface plane et horizontale.
	Le réservoir d'eau est endommagé ou fissuré.	Inspectez le réservoir et remplacez-le s'il est endommagé.
	L'appareil a été incliné pendant son rangement ou le transport.	Veillez à toujours garder l'appareil à la verticale. S'il a été incliné, vous devez le laisser à la verticale pendant 24 heures avant de l'utiliser.
L'appareil n'apparaît pas dans l'application Glen Dimplex Connect	La connexion Wi-Fi est peut-être interrompue.	Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre téléphone et qu'il est connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz que votre appareil. Des problèmes de réseau ou le passage d'un réseau Wi-Fi à un autre peuvent entraîner la déconnexion de l'appareil.
	La prise peut être mal branchée.	Vérifiez que votre appareil est branché. Si l'appareil n'est pas correctement branché sur le secteur, il risque de ne pas apparaître dans l'application.
	L'application Glen Dimplex Connect peut avoir besoin d'être réactualisée.	Fermez complètement l'application et rouvrez-la pour actualiser la liste des appareils. Il peut être nécessaire de redémarrer l'application pour qu'elle détecte l'appareil.
	Il est possible que l'appareil ait été désappairé.	Vous devrez peut-être supprimer l'appareil de l'application Glen Dimplex Connect (s'il y figure toujours) et procéder à nouveau à son appairage. Suivez les instructions de la section : « APPAIRAGE DE VOTRE APPAREIL AVEC GLEN DIMPLEX CONNECT » .

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Modèle DXDH001-EU

12 L

Capacité de déshumidification maximale à 30 °C, 80 %	12 L/jour
Capacité de déshumidification maximale à 21 °C, 59 %	3,6 L/jour
Capacité de déshumidification maximale à 10 °C, 59 %	1,2 L/jour
Plage de fonctionnement	Entre 5 et 32 °C
Réservoir d'eau	3 L
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur)	280 × 193 × 405 mm
Poids net	9 kg
Alimentation électrique	220-240 V CA, 50 Hz
Intensité nominale	1,15 A
Consommation électrique (P) (W)	200 W
Niveau de puissance acoustique (LWA) (dBA)	42 dB(A)
Volume d'air (maximal)	140 m³/h
Compresseur	À piston
Pression d'aspiration maximale (MPa)	0,85 MPa
Pression de refoulement maximale (MPa)	2,2 MPa
Pression maximale de la batterie (MPa)	9,6 MPa
Fluide frigorigène	R290
GWP	3
Charge de fluide frigorigène (kg)	0,055 kg
Équivalent CO2 (tonnes)	0,000165 tonne

Les conditions d'essai applicables aux données figurant sur notre étiquette de classification sont conformes à la norme de sécurité EN 60335-2-40.

GARANTIE

Votre produit Dimplex est garanti pendant **2 ans à compter de la date d'achat** contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation domestique normales. Si un défaut survient pendant la période de garantie, Dimplex réparera ou remplacera, à sa discrétion, le produit par un produit équivalent. Une preuve d'achat est requise pour toute demande de prise en charge au titre de la garantie. Veuillez conserver votre reçu original.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas :

- L'usure normale, les consommables ou les accessoires.
- Les dommages accidentels, la mauvaise utilisation, la négligence ou l'utilisation non conforme.
- Les dommages causés par une installation, un entretien ou une utilisation non conformes aux instructions.
- Les dommages causés par des réparations non autorisées, des modifications ou l'utilisation de pièces de rechange non homologuées.
- Les dommages causés par des événements extérieurs, y compris le transport, les conditions météorologiques ou les problèmes d'alimentation électrique.
- Les défauts survenant en dehors de la période de garantie.

Conditions générales

- Cette garantie s'applique uniquement aux produits achetés auprès d'un revendeur agréé dans le pays d'achat et d'utilisation.
- Toute réparation ou tout remplacement au titre de cette garantie ne prolonge pas la période de garantie initiale.
- La garantie couvre uniquement le produit Dimplex et ne couvre pas les dommages causés à d'autres produits, équipements ou biens, ni les dommages indirects.
- Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux en tant que consommateur et ne les affecte pas.

SERVICE CLIENT

Si vous rencontrez des problèmes avec l'appareil ou que vous avez des questions concernant les éléments couverts par la garantie Dimplex ou la démarche à suivre pour faire une réclamation dans le cadre de la garantie Dimplex, veuillez nous contacter :

EU

Téléphone : +31 (0) 513 656 500

E-mail : support@glendimplex.com

Glen Dimplex Benelux B.V,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Pays-Bas

RECYCLAGE



Pour les produits électriques vendus au sein de la Communauté européenne. À la fin de sa vie utile, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Recyclez-le dans les points de collecte prévus à cet effet. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage dans votre pays. Si vous n'avez pas l'intention de conserver l'emballage en vue d'une utilisation ou d'un stockage ultérieur, veuillez vous en débarrasser de manière responsable en le déposant dans les points de collecte près de chez vous.

Significato dei simboli presenti sul dispositivo

	AVVERTENZA: QUESTO APPARECCHIO CONTIENE PROPANO (R290), UN REFRIGERANTE INFIAMMABILE. IN CASO DI PERDITA DEL REFRIGERANTE E DI ESPOSIZIONE A UNA FONTE DI ACCENSIONE, POTREBBERO VERIFICARSI INCENDI O ESPLOSIONI. NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO IN PROSSIMITÀ DI FIAMME LIBERE, SCINTILLE O SUPERFICI CALDE. ATTENZIONE: L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO, UTILIZZATO E CONSERVATO IN UN'AREA CON SUPERFICIE SUPERIORE A 4 M².
	Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere e comprendere l'intero manuale di istruzioni. Conservare il manuale per riferimento futuro.
	Ulteriori informazioni sono disponibili nel manuale d'uso e nella documentazione associata.
	Gli interventi di assistenza devono essere eseguiti esclusivamente da personale di assistenza qualificato. Il personale di assistenza deve leggere e comprendere il Manuale d'uso e il Manuale di assistenza prima di eseguire l'installazione, la riparazione o la manutenzione. Tutti gli interventi di assistenza e riparazione devono essere eseguiti rigorosamente in conformità con le istruzioni del produttore.

Note di sicurezza specifiche relative al refrigerante R290

INFORMAZIONI AMBIENTALI:

Questo apparecchio contiene il refrigerante R290 (propano).

L'R290 è un refrigerante naturale a basso impatto ambientale con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) pari a 3. Per evitare danni al circuito di refrigerazione, non forare né perforare alcuna parte dell'apparecchio.

Al termine della sua vita utile, smaltire l'apparecchio presso un centro autorizzato di riciclaggio o di raccolta dei rifiuti, in conformità con le normative locali.

Se l'apparecchio viene installato, utilizzato o conservato in un locale non ventilato, quest'ultimo deve essere progettato in modo da impedire l'accumulo di refrigerante fuoriuscito, che potrebbe comportare un rischio di incendio o esplosione dovuto all'accensione del refrigerante causata da stufe elettriche, fornelli o altre fonti di accensione.

Per lo sbrinamento o la pulizia dell'apparecchio, utilizzare esclusivamente i metodi e gli strumenti raccomandati dal produttore. Non utilizzare alcun mezzo per accelerare il processo di sbrinamento.

L'apparecchio deve essere collocato in un'area priva di fonti di accensione continue (ad esempio: fiamme libere, apparecchi a gas o elettrici in funzione).

Non forare o bruciare alcun componente del circuito di raffreddamento dell'unità. Non dare fuoco all'unità.

L'apparecchio deve essere conservato in modo tale da prevenire guasti meccanici o danni.

L'apparecchio deve essere installato, utilizzato e conservato in un locale ben ventilato con una superficie di almeno 4 m², e il locale di stoccaggio deve soddisfare gli stessi requisiti minimi di spazio specificati per il funzionamento in sicurezza.

Tenere presente che i gas refrigeranti possono essere inodori, il che significa che non è possibile avvertire l'odore di eventuali perdite.

È necessario rispettare le normative nazionali in materia di gas.

Le persone che utilizzano o intervengono sul circuito del refrigerante devono possedere l'apposita certificazione rilasciata da un'organizzazione accreditata che attesti la competenza nella gestione dei refrigeranti secondo una valutazione specifica riconosciuta dalle associazioni nazionali del settore.

La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione di una persona specificamente qualificata nell'uso di refrigeranti infiammabili.

Mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI



IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.

ATTENZIONE: la mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni e/o danni e può invalidare la garanzia.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il deumidificatore per la prima volta e conservarle in un luogo sicuro.

Rischi di lesioni personali, incendio, scossa elettrica e per la sicurezza dei bambini

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni, seguire tutte le istruzioni.

- **AVVERTENZA:** per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere tutti i materiali di imballaggio, in particolare plastica ed EPS, e tenerli lontano da persone vulnerabili, bambini e neonati.
- **AVVERTENZA:** per evitare il rischio di strangolamento accidentale con il cavo di alimentazione, tutti i bambini e le persone vulnerabili devono essere sorvegliati quando si trovano nelle vicinanze del prodotto, indipendentemente dal fatto che sia in funzione o meno.
- **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni personali, spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di spostarlo, eseguirne la manutenzione o pulirlo.
- **AVVERTENZA:** tenere il cavo lontano dalle zone di passaggio per evitare il rischio di incendio.
- **AVVERTENZA:** rischio di scosse elettriche. Se l'apparecchio cade in acqua, non tentare mai di raggiungerlo o toccarlo mentre è collegato alla rete elettrica. Spegnerne immediatamente l'alimentazione dalla presa, scollegare l'apparecchio e farlo controllare da una persona qualificata prima di utilizzarlo nuovamente.
- **AVVERTENZA:** questo apparecchio non deve essere utilizzato in bagni, lavatoi, piscine o in qualsiasi altro ambiente molto umido o bagnato.

Sicurezza elettrica e uso previsto

- **IMPORTANTE:** per ridurre il rischio di scossa elettrica, la spina è progettata per essere inserita in una presa di corrente standard polarizzata da 13 A; collegare l'apparecchio direttamente a una presa elettrica idonea.
- **IMPORTANTE:** se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal tecnico dell'assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare qualsiasi pericolo.

- **IMPORTANTE:** utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l'uso domestico previsto, come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore può causare incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone.
- Utilizzare l'apparecchio solo alla tensione specificata sull'etichetta di identificazione.
- **IMPORTANTE:** non utilizzare questa unità in luoghi in cui la temperatura ambiente sia inferiore a 5 °C; in caso contrario, la serpentina di evaporazione si ricoprirà di ghiaccio e ciò comprometterà le prestazioni del prodotto, causando potenzialmente un malfunzionamento.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente ad applicazioni **RESIDENZIALI IN AMBIENTI INTERNI**.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato per applicazioni commerciali, industriali o ricreative né in spazi ristretti e chiusi.
- **SOLO PER USO INTERNO:** non utilizzare in armadi, ripostigli, imbarcazioni, roulotte o luoghi simili.

Requisiti relativi all'uso da parte dei bambini e alla supervisione

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere / spegnere l'apparecchio solo se è stato posizionato o installato nella normale posizione prevista per il funzionamento e se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini di età compresa fra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire gli interventi di manutenzione.

Rischi elettrici e uso improprio

- NON tirare, trasportare o spostare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.
- NON utilizzare prolunghe o prese multiple, poiché potrebbero surriscaldarsi e rappresentare un rischio di incendio.
- NON utilizzare questo apparecchio collegato tramite una prolunga, una presa multipla o qualsiasi dispositivo di commutazione esterno, come un timer collegabile o un adattatore collegabile con telecomando.
- NON utilizzare questo apparecchio sullo stesso circuito di altri dispositivi ad alto wattaggio.
- **AVVERTENZA** – Interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio se si osservano guasti, danni o condizioni anomale. Non utilizzare l'apparecchio se il

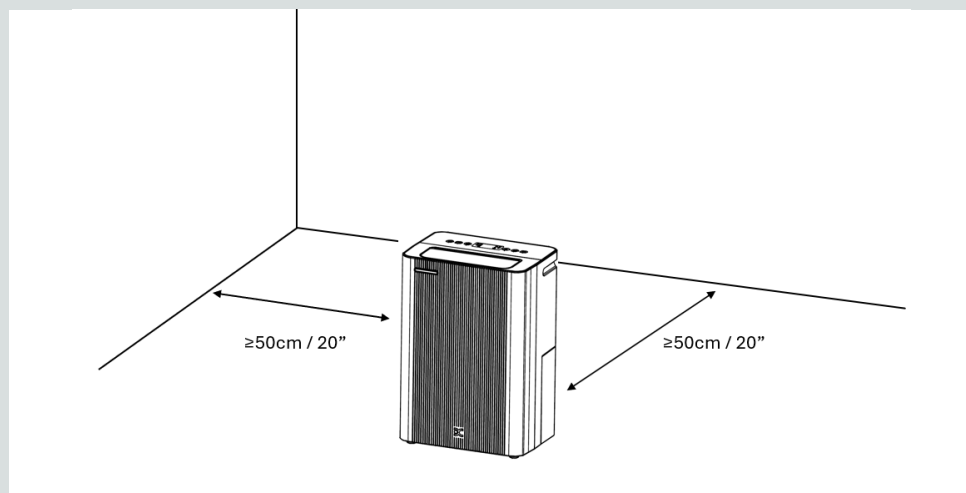
cavo o la spina sono danneggiati, se l'unità ha funzionato in modo anomalo o se è caduta o è stata altrimenti danneggiata. Contattare il Centro Assistenza Clienti per ricevere assistenza. Le condizioni di guasto includono, a titolo esemplificativo:

- Rumori o vibrazioni insoliti
- Qualsiasi segno di danneggiamento
- Odori insoliti
- Formazione di ghiaccio che non si scioglie
- NON tentare di riparare o regolare alcun componente elettrico o meccanico. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Tutti gli interventi di manutenzione devono essere effettuati dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato. Una riparazione non corretta può comportare un pericolo.
- NON coprire il cavo con moquette, tappeti, passatoie o rivestimenti simili e NON farlo passare sotto mobili o elettrodomestici.
- NON immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi né utilizzarlo in prossimità di acqua per prevenire rischi elettrici.

Rischi operativi e uso improprio

- NON coprire od ostruire in alcun modo le aperture di ingresso e uscita dell'aria.
- NON posizionare nulla sopra l'unità.
- NON appoggiare indumenti o tessuti direttamente sull'apparecchio. Attivare la modalità bucato per un'asciugatura più rapida.
- NON far cadere né inserire oggetti in nessuna delle aperture.
- NON utilizzare l'apparecchio in un ambiente potenzialmente esplosivo contenente liquidi, gas o polveri combustibili. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di sostanze o combustibili infiammabili o esplosivi. Non utilizzare mai vernici, spray detergenti, insetticidi o prodotti simili in prossimità dell'apparecchio; ciò potrebbe danneggiare o deformare la plastica, causare danni elettrici o costituire un rischio di incendio o esplosione.
- NON utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità, vapore o condensa eccessivi, come lavanderie o bagni chiusi.
- NON utilizzare all'aperto.
- NON utilizzare detergenti abrasivi o solventi, poiché ciò danneggerebbe l'apparecchio.
- Questo apparecchio deve essere conservato e trasportato esclusivamente in posizione verticale. Se l'unità è stata inclinata o se non si è certi del suo orientamento durante il trasporto, lasciarla riposare in posizione verticale per almeno 24 ore prima di metterla in funzione o collegarla alla rete elettrica. In caso contrario, si potrebbero verificare danni al compressore o un calo delle prestazioni.
- Dopo l'arresto dell'unità, attendere almeno 3 minuti prima di riavviarla per evitare possibili danni al compressore.
- Non lasciare mai questo prodotto in funzione senza sorveglianza.
- Tenere presente che livelli elevati di umidità possono favorire la proliferazione di organismi biologici nell'ambiente.

Funzionamento e posizionamento sicuri



- ASSICURARSI che venga mantenuta una distanza minima di 50 cm su tutti i lati dell'apparecchio, comprese pareti, mobili e qualsiasi materiale infiammabile o sorgente di calore, per consentire un adeguato flusso d'aria e un funzionamento sicuro.
- Durante l'uso, tenere tende, tessuti sciolti e altri oggetti lontani dalla presa d'aria e dall'uscita dell'aria per evitare ostruzioni o l'aspirazione accidentale da parte del meccanismo della ventola.
- NON posizionare MAI il cavo vicino a fonti di calore quali radiatori, stufe o riscaldatori.
- NON collocare l'apparecchio su superfici morbide, irregolari, instabili o inclinate.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie solida, piana e stabile per evitare perdite d'acqua, instabilità o danni. L'apparecchio deve rimanere in posizione verticale durante l'uso, il trasporto e lo stoccaggio.
- Prima di spostare l'unità, spegnerla e svuotare il serbatoio dell'acqua per evitare fuoriuscite e garantire una manipolazione sicura.
- Tenere porte e finestre chiuse durante il funzionamento per garantire la massima efficienza e prestazioni adeguate.

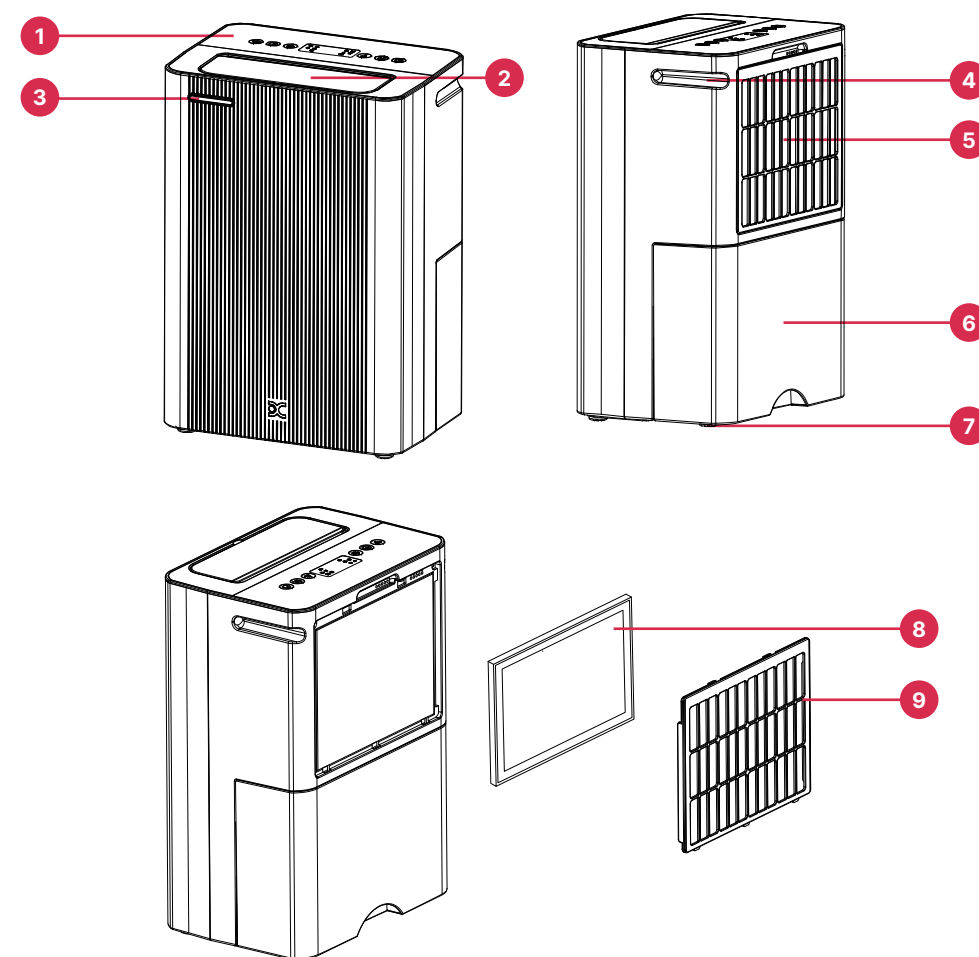
Raccolta dell'acqua, igiene e sicurezza nella manutenzione

- Per evitare fuoriuscite, svuotare il serbatoio dell'acqua prima di sollevare o spostare l'apparecchio.
- Non inclinare l'apparecchio da nessun lato, poiché l'acqua che fuoriesce potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- **AVVERTENZA:** non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso; nell'acqua stagnante possono proliferare microrganismi; il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato e pulito regolarmente e in modo adeguato. Svuotare il serbatoio, pulirlo e asciugarlo quando non è in uso e prima di riporlo.
- **ATTENZIONE:** pulire e svuotare il serbatoio dell'acqua almeno ogni tre giorni. Svuotare il serbatoio dell'acqua e pulirlo con acqua fresca del rubinetto o un detergente delicato. Rimuovere eventuali incrostazioni, depositi o pellicole che si sono formate sulle pareti del serbatoio o sulle superfici interne utilizzando detergenti morbidi e non abrasivi (come il detersivo per piatti), asciugare tutte le superfici al termine dell'operazione.
- **AVVERTENZA:** l'acqua raccolta nel serbatoio non deve mai essere utilizzata per bere, in quanto non è adatta al consumo umano, da parte di uccelli o animali.
- Controllare l'area circostante il deumidificatore per assicurarsi che non vi sia umidità o bagnato. Evitare che materiali assorbenti, quali moquette, tende o tovaglie, si inumidiscano.
- Il filtro di aspirazione dell'aria deve essere pulito regolarmente per garantire il corretto funzionamento ed evitare danni all'apparecchio.
- Non utilizzare mai il prodotto senza il filtro.

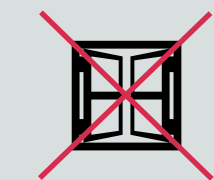
Gestione del cavo e della spina

- La presa di corrente deve essere sempre accessibile per consentire di scollegare la spina il più rapidamente possibile.
- Quando si scollega l'apparecchio, assicurarsi di tirare la spina e non il cavo.
- Il cavo di alimentazione deve essere srotolato prima dell'uso.
- Spegnerne sempre l'unità e staccare la spina dalla presa
 - se l'unità non viene utilizzata,
 - prima di pulirla o di effettuare interventi di manutenzione,
 - in caso di guasto,
 - in caso di temporale.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| 1. Pannello di controllo | 6. Serbatoio dell'acqua |
| 2. Coperchio di uscita dell'aria | 7. Piedini |
| 3. Indicatore di umidità | 8. Filtro HEPA |
| 4. Maniglia di trasporto | 9. Filtro antipolvere |
| 5. Ingresso dell'aria | |



Esposizione alle
intemperie all'aperto



In prossimità
dell'acqua



Se i fili del cavo di
alimentazione sono
sfilacciati o tagliati



Dove si lasciano i
bambini piccoli senza
supervisione



Senza prolunghe o
prese multiple



Dove il cavo di
alimentazione potrebbe
essere danneggiato



Su una superficie
inclinata o irregolare



Dove sussiste il
rischio di incendio o
in prossimità di una
fonte diretta di calore



Dove può essere
danneggiato da
sostanze chimiche



Dove sussiste il rischio
di interferenza da parte
di oggetti estranei

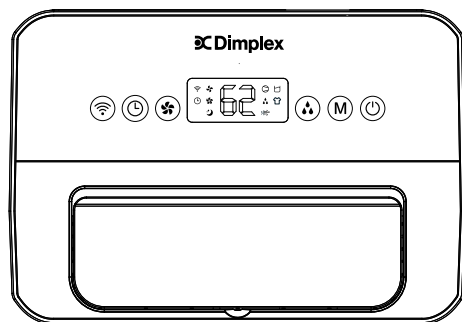


Questo prodotto
non è concepito per
essere riparato con il
fai-da-te



Se sussiste il rischio che
l'acqua cada sull'unità

PANNELLO DI CONTROLLO



Pulsanti

	Accensione (ON) / Spegnimento (OFF)
	Modalità
	Impostazione umidità
	Velocità della ventola
	Timer
	Reimpostazione Wi-Fi

Indicatori a LED

	Avviso di serbatoio pieno
	Modalità bucato
	Compressore
	Modalità deumidificatore
	Modalità purificatore d'aria
	Velocità ventola bassa
	Velocità ventola alta
	Modalità sleep
	Wi-Fi
	Timer
	Modalità continua
	Display Umidità / Timer / Temperatura

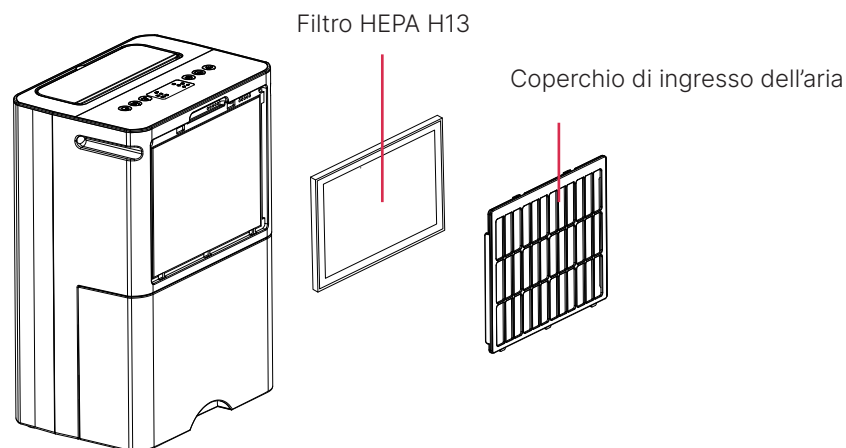
COME FUNZIONA

Questo prodotto è un deumidificatore. Regola l'umidità relativa facendo passare l'aria attraverso l'apparecchio, costringendo l'umidità in eccesso a condensarsi sugli elementi di raffreddamento.

Il contatto con questa superficie fredda provoca la condensazione dell'umidità presente nell'aria. L'acqua condensata viene quindi scaricata in modo sicuro nel serbatoio dell'acqua. L'aria deumidificata passa poi attraverso il condensatore, dove viene leggermente riscaldata, per poi rientrare nella stanza a una temperatura leggermente più elevata.

NOTA: come per tutti i deumidificatori a compressore, la loro efficacia si riduce quanto più bassa è la temperatura ambiente. Non utilizzare in ambienti dove la temperatura ambiente è pari o inferiore a 5 °C. Quando il deumidificatore è in funzione, il compressore in funzione produce calore; ciò è normale e potrebbe potenzialmente aumentare la temperatura della stanza.

INSTALLAZIONE DEL FILTRO HEPA



Questo apparecchio è dotato di un filtro True HEPA H13 che dura fino a 12 mesi a seconda dell'utilizzo.

Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente prima di installare o sostituire il filtro.

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Rimuovere il coperchio di ingresso dell'aria situato nella parte posteriore del deumidificatore.
3. Estrarre il filtro HEPA.
4. Rimuovere l'imballaggio protettivo in plastica dal nuovo filtro.
5. Posizionare il filtro sul coperchio di ingresso dell'aria.
6. Allineare i piedini di posizionamento sul coperchio dell'ingresso dell'aria con le corrispondenti fessure sull'apparecchio, quindi premere il coperchio in posizione finché non è fissato saldamente.
7. Ricollegare l'apparecchio alla presa di corrente e accenderlo.
8. L'unità è ora pronta per l'uso.

AVVERTENZA: utilizzare esclusivamente il filtro True HEPA H13 originale Dimplex, specificamente progettato per questo apparecchio. Non utilizzare altri filtri.

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE: aprire il coperchio dell'uscita dell'aria prima di mettere in funzione l'apparecchio. Il coperchio deve essere completamente aperto prima di accendere l'apparecchio per garantire un flusso d'aria adeguato.

Accensione (I) / Spegnimento (O) dell'apparecchio

1. **Collegare l'apparecchio a una presa di corrente idonea.**
 - Il deumidificatore emetterà un segnale acustico, entrerà in modalità standby e l'indicatore Wi-Fi lampeggerà brevemente.
2. **Aprire il coperchio dell'uscita dell'aria.**
3. **Premere il pulsante di accensione per accendere il deumidificatore.**
 - L'indicatore del compressore si accenderà.
 - L'indicatore di umidità visualizzerà l'umidità dell'ambiente in tempo reale.
4. **Premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere il deumidificatore.**
 - L'apparecchio si spegnerà e tornerà in modalità standby.

Selezionare la modalità

Premere il pulsante di impostazione della modalità per scorrere le 3 funzioni:

	Modalità deumidificatore
	Modalità purificatore d'aria
	Modalità bucato

Impostazione del livello di umidità

Premere il pulsante di impostazione dell'umidità per scorrere i livelli di umidità target disponibili:

- Modalità continua
- 40% → 50% → 60% → 70%

L'impostazione selezionata lampeggerà brevemente sul display prima che lo schermo torni a mostrare l'umidità attuale della stanza.

Come riferimento:

- Selezionare il 40% per aria più secca
- Selezionare il 70% per condizioni più umide
- Scegliere la modalità continua se si desidera che il deumidificatore funzioni indipendentemente dal livello di umidità della stanza

Indicatore di umidità

Questo prodotto include un indicatore di umidità sul pannello frontale che fornisce un riferimento visivo chiaro e facile da leggere del livello di umidità della stanza.

Colore LED	Umidità della stanza
Blu	Sopra il 70% - Umidità elevata
Verde	50%-70% - Intervallo ottimale
Rosso	Sotto il 50% - Aria troppo secca

Temperatura reale

Tenere premuto il pulsante di impostazione dell'umidità per 2 secondi per visualizzare la temperatura della stanza in tempo reale.

Regolare la velocità della ventola

Premere il pulsante della velocità della ventola per passare dall'impostazione bassa a quella alta. L'indicatore della velocità della ventola corrispondente si illuminerà per confermare la selezione. La velocità della ventola può essere regolata solo nelle modalità di deumidificazione e purificazione dell'aria.

Impostazione del timer

- Premere una volta il pulsante del timer per visualizzare l'impostazione corrente del timer.
- Premere ripetutamente il pulsante del timer per selezionare un tempo di funzionamento compreso tra 1 e 24 ore. L'indicatore del timer si accenderà e il display tornerà a mostrare l'umidità in tempo reale. A quel punto inizierà il conto alla rovescia.
- Allo scadere della durata selezionata, il deumidificatore si spegnerà automaticamente.
- Per annullare il timer, premere il pulsante del timer fino a quando il display non torna a "0".
- **In modalità standby:** se il timer viene impostato mentre l'unità è in standby, il deumidificatore si accenderà automaticamente quando il conto alla rovescia raggiungerà lo zero.

Modalità bucato

La modalità bucato fa funzionare il deumidificatore alla massima velocità della ventola per massimizzare la rimozione dell'umidità. In questa modalità, la velocità della ventola e l'impostazione dell'umidità sono fisse e non possono essere regolate.

Per attivare la modalità bucato, premere il pulsante della modalità. L'indicatore della modalità bucato corrispondente si illuminerà per confermare la selezione.

Modalità purificatore d'aria

Questo apparecchio è dotato di un filtro True HEPA H13, in grado di catturare fino al 99,97% delle particelle sospese nell'aria di dimensioni pari a 0,3 micron, tra cui polvere, polline, fumo, spore di muffa e peli di animali domestici, presenti nell'aria che passa attraverso il filtro.

Quando il filtro HEPA è installato, l'aria viene aspirata attraverso la presa d'aria posteriore, passa attraverso il filtro e viene reimpressa nella stanza per contribuire a migliorare la qualità dell'aria interna.

Per attivare la modalità purificatore d'aria, premere il pulsante della modalità. L'indicatore corrispondente alla modalità purificatore d'aria si accenderà per confermare la selezione. In questa modalità, l'apparecchio funzionerà esclusivamente come purificatore d'aria e la funzione di deumidificazione sarà disattivata.

Questa modalità è particolarmente utile nei mesi più caldi, quando la deumidificazione generalmente non è necessaria.

Nota:

- Se è installato un filtro HEPA, l'apparecchio filtrerà continuamente l'aria durante il funzionamento, indipendentemente dalla modalità selezionata. La modalità purificatore d'aria disattiva semplicemente la deumidificazione, mantenendo la purificazione dell'aria.
- Se durante la deumidificazione è installato un filtro HEPA, l'efficienza complessiva di deumidificazione potrebbe risultare ridotta.
- Se si passa alla modalità di deumidificazione, attendere almeno 3 minuti prima di riavviare l'apparecchio per proteggere il compressore.

Modalità sleep

La modalità sleep spegne il display a LED e l'indicatore di umidità e riduce automaticamente la velocità della ventola al livello più basso per un funzionamento più silenzioso. In questa modalità, la velocità della ventola non può essere regolata. La modalità sleep può essere attivata solo mentre si utilizza la modalità di deumidificazione o la modalità purificatore d'aria e non è disponibile in modalità bucato.

- **Per attivare la modalità sleep:**
 - Tenere premuto il pulsante della velocità della ventola per 2 secondi.
 - L'indicatore della modalità sleep si accenderà brevemente, quindi il display a LED e la spia dell'umidità si spegneranno.
- **Per riattivare il display:** premere un pulsante qualsiasi per riattivare momentaneamente il display a LED.
- **Per disattivare completamente la modalità sleep:** tenere premuto nuovamente il pulsante della velocità della ventola per 2 secondi per ripristinare il normale funzionamento del display e della ventola.

Funzione di avvio ritardato

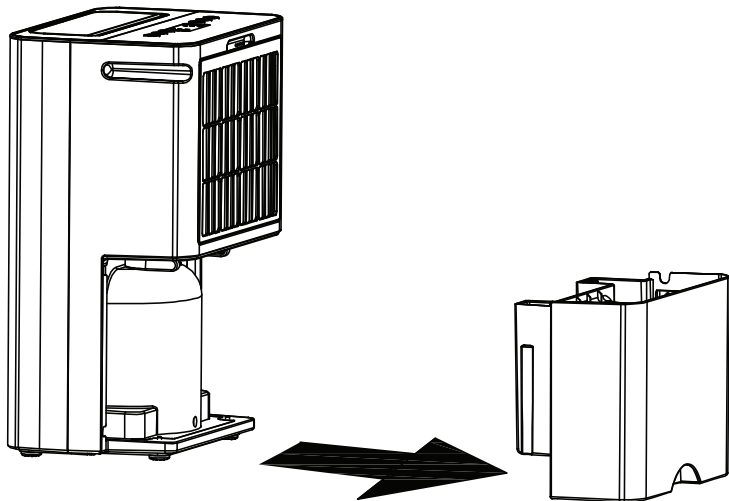
- Collegare il dispositivo alla presa di corrente.
- Il dispositivo emetterà un segnale acustico e l'indicatore Wi-Fi lampeggerà brevemente.
- Il dispositivo entrerà in modalità standby.
- Premere il pulsante del timer mentre si è in modalità standby per impostare l'ora di avvio ritardato desiderata. Ad esempio, se il timer è impostato su "2", il deumidificatore inizierà automaticamente a funzionare dopo 2 ore.

Funzione di memoria

Questo apparecchio memorizza automaticamente le impostazioni operative precedenti (compresa la modalità e la connessione Wi-Fi) quando viene spento. Tali impostazioni verranno ripristinate alla successiva accensione dell'apparecchio.

Se l'apparecchio viene scollegato dalla rete elettrica, tutte le impostazioni torneranno ai valori predefiniti di fabbrica: modalità continua con deumidificazione a bassa velocità della ventola.

Avviso di serbatoio pieno



Quando il serbatoio dell'acqua raggiunge la piena capacità, l'indicatore di serbatoio pieno e l'indicatore di umidità lampeggeranno in rosso e l'apparecchio emetterà 10 segnali acustici. Entrambi gli indicatori continueranno a lampeggiare finché il serbatoio dell'acqua non sarà stato svuotato e reinstallato correttamente.

Per svuotare il serbatoio:

1. Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.
2. Rimuovere il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio e svuotare con cura l'acqua raccolta.
3. Reinserire il serbatoio nell'apparecchio, assicurandosi che sia correttamente allineato e completamente innestato.
4. Premere il pulsante di accensione per riprendere il funzionamento.

Nota: l'apparecchio non funzionerà a meno che il serbatoio dell'acqua non sia installato correttamente e completamente innestato. Se il serbatoio dell'acqua non è posizionato correttamente, l'indicatore di serbatoio pieno e l'indicatore di umidità continueranno a lampeggiare in rosso finché il serbatoio dell'acqua non sarà stato reinstallato correttamente.

ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO CON GLEN DIMPLEX CONNECT

1. Scaricare l'app

Per iPhone: aprire l'App Store, cercare "Glen Dimplex Connect" e toccare Scarica.
Per Android: aprire il Google Play Store, cercare "Glen Dimplex Connect" e toccare Installa.

2. Creare un account

Una volta installata l'app, aprirla e registrarsi per creare un nuovo account utilizzando il proprio indirizzo email o numero di telefono, oppure accedere se si dispone già di un account.

3. Preparare il dispositivo per l'associazione

Collegare il dispositivo alla presa di corrente per metterlo in standby. Non accendere il dispositivo.

L'indicatore Wi-Fi lampeggerà, indicando che l'apparecchio è pronto per la connessione.

4. Aggiungere il dispositivo

Toccare l'icona "+" in alto a destra nella schermata iniziale dell'app.
Selezionare "Aggiungi dispositivo", quindi scegliere "Deumidificatore" dall'elenco.

5. Connettere il dispositivo al Wi-Fi

L'app chiederà di connettere il dispositivo alla rete Wi-Fi. Assicurarsi che il telefono sia connesso alla stessa rete Wi-Fi a 2,4 GHz e che il Bluetooth sia abilitato.

Inserire le credenziali del Wi-Fi e attendere che l'app confermi la connessione.

Una volta connessa, l'app visualizzerà la notifica "Dispositivo aggiunto correttamente" e l'icona Wi-Fi del dispositivo smetterà di lampeggiare rimanendo fissa.

Toccare "Fine" per iniziare a utilizzare il dispositivo.

6. Controllare il dispositivo

Una volta effettuata la connessione, è possibile controllare e regolare le impostazioni del dispositivo direttamente dall'app, ad esempio accenderlo / spegnerlo, regolare l'impostazione di umidità e molto altro ancora.

Nota: per collegare l'apparecchio a un account diverso o ripristinare una connessione persa, tenere premuto il pulsante di ripristino del Wi-Fi sul pannello di controllo. Questa operazione cancellerà la configurazione del Wi-Fi corrente e riporterà l'apparecchio in modalità di associazione.

UTILIZZO DELLE FUNZIONALITÀ DELL'APP GLEN DIMPLEX CONNECT

Accensione del dispositivo

1. Aprire l'app Glen Dimplex Connect sullo smartphone.
2. Accedere alla schermata di controllo del dispositivo.
3. Premere il pulsante di accensione per accendere il dispositivo.

Selezionare la modalità

Toccare il pulsante di impostazione della modalità per scorrere le modalità e le funzioni disponibili:

1. **Indicatore di umidità:** consente di accendere o spegnere il LED.
2. **Modalità sleep:** spegne il display a LED e riduce automaticamente la velocità della ventola al livello più basso per un funzionamento silenzioso.
3. **Modalità bucato:** fa funzionare il deumidificatore alla massima velocità fissa della ventola per massimizzare la rimozione dell'umidità durante l'asciugatura.

Impostazione del livello di umidità

Toccare il pulsante di impostazione dell'umidità per scorrere i livelli di umidità target disponibili:

- Modalità continua
- 40% → 50% → 60% → 70%

Temperatura in tempo reale

Quando il dispositivo è acceso, la schermata iniziale dell'app visualizzerà la temperatura ambiente corrente in tempo reale.

Regolazione della velocità della ventola

Toccare il pulsante della velocità della ventola per alternare tra le 2 impostazioni di velocità.

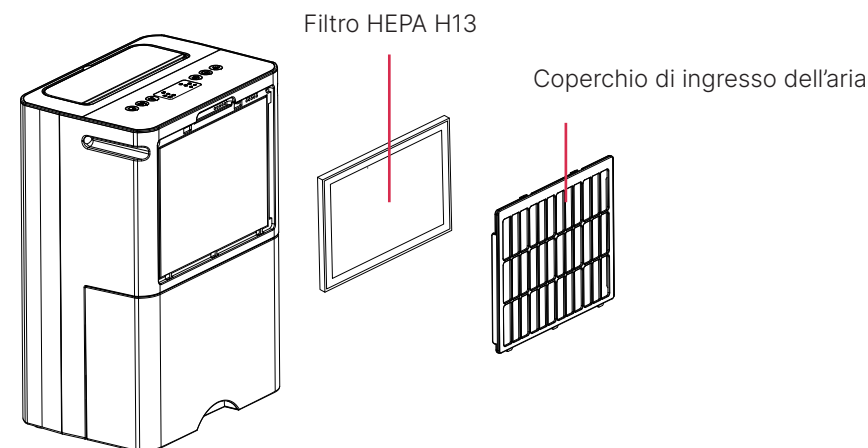
Impostazione del timer

Toccare il pulsante del timer e selezionare un intervallo di tempo compreso tra 1 e 24 ore.

Purificazione dell'aria

Toccare il pulsante di purificazione dell'aria per attivare la modalità purificatore d'aria. Toccare nuovamente il pulsante per disattivare la modalità.

MANUTENZIONE



IMPORTANTE: scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Pulizia del corpo dell'apparecchio

Per mantenere prestazioni ottimali, pulire regolarmente l'apparecchio. La causa più comune di malfunzionamento è l'accumulo di polvere o detriti, quindi pulire regolarmente le prese d'aria e la griglia posteriore utilizzando un aspirapolvere. La polvere leggera può essere rimossa con un panno morbido, mentre per una pulizia più profonda occasionale, strofinare le superfici esterne con un panno leggermente inumidito con una soluzione di detergente delicato e acqua.

NON immergere il deumidificatore o il cavo di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido.

Assicurarsi che tutte le superfici siano accuratamente asciugate con un panno morbido e asciutto prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Pulizia del filtro

Questo apparecchio è dotato di un filtro antipolvere.

1. Rimuovere il supporto del filtro antipolvere dall'apparecchio.
2. Aspirare il filtro o picchiettarlo delicatamente per rimuovere la polvere in eccesso.
3. In caso di sporco più ostinato, lavare il filtro in acqua tiepida con un detergente delicato.
4. Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di reinserirlo.
5. Non esporre il filtro alla luce solare diretta, poiché ciò potrebbe causarne la deformazione o il danneggiamento.

Sostituzione del filtro H13

Questo apparecchio è dotato di un filtro True HEPA H13 che dura fino a 12 mesi a seconda dell'utilizzo. Consultare la sezione "INSTALLAZIONE DEL FILTRO HEPA" per le istruzioni sulla sostituzione del filtro.

Conservazione

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato:

- Spegnerne l'unità, scollegarla dalla presa di corrente e avvolgere ordinatamente il cavo di alimentazione.
- Svuotare e pulire accuratamente il serbatoio dell'acqua. Lasciare che l'acqua residua all'interno dell'apparecchio si scarichi completamente.
- Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua e tutte le superfici interne siano asciutte prima di riporre l'apparecchio.
- Il cavo di alimentazione può essere riposto all'interno del serbatoio dell'acqua durante il periodo di inutilizzo. Assicurarsi che il serbatoio e il cavo siano completamente asciutti prima di procedere.
- Coprire l'apparecchio e conservarlo in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona correttamente, consultare la guida alla risoluzione dei problemi riportata di seguito. Se il problema dovesse persistere o non fosse elencato, contattare il Centro Assistenza Clienti per ulteriore assistenza.

Contattare il Centro Assistenza Clienti per ulteriore assistenza se vengono visualizzati i codici di errore E1, E2 o EL.

E1	Indica un problema con il sensore di temperatura interna. L'apparecchio si spegnerà automaticamente.
E2	Indica un problema con il sensore di temperatura della serpentina. L'apparecchio si spegnerà automaticamente.
EL	Indica che la temperatura ambiente è inferiore a 5 °C. A questa temperatura, l'apparecchio non si avvierà e si spegnerà automaticamente. Un aumento dell'umidità non ripristinerà il funzionamento. Quando la temperatura ambiente sale a 6 °C, il display digitale rimarrà vuoto. Per riprendere il funzionamento, premere il pulsante di accensione per riavviare l'unità.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	Cavo di alimentazione non correttamente collegato.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito saldamente in una presa elettrica funzionante.
	Temperatura ambiente al di sotto dell'intervallo di funzionamento (5 °C–32 °C).	Utilizzare l'unità solo entro l'intervallo di temperatura specificato.
	Serbatoio dell'acqua pieno o non posizionato correttamente.	Svuotare il serbatoio e assicurarsi che sia reinserito correttamente.
	Ingresso o uscita dell'aria bloccati.	Rimuovere le ostruzioni dall'ingresso/uscita dell'aria.
Deumidificazione insufficiente o assente	Filtro dell'aria sporco o intasato.	Pulire il filtro e rimuovere polvere o detriti. Sostituire il filtro HEPA ogni 12 mesi.
	Ingresso o uscita dell'aria bloccati.	Assicurarsi che tende, mobili o oggetti non ostruiscano il flusso d'aria.
Deumidificazione insufficiente o assente	L'umidità nella stanza è già al di sotto del livello impostato.	Impostare un livello di umidità inferiore o controllare l'umidità ambientale.
	La stanza è troppo grande per la capacità dell'unità.	Utilizzare l'unità solo all'interno dell'area di copertura consigliata.
	Porte o finestre lasciate aperte.	Chiudere tutte le porte e le finestre per un funzionamento efficiente.
	Presenza di ulteriori fonti di umidità.	Rimuovere o ridurre fonti quali piante, acquari o vapore.
Rumori insoliti durante il funzionamento	Unità posizionata su una superficie irregolare o instabile.	Assicurarsi che l'apparecchio si trovi su una superficie piana, livellata e stabile.
	Unità posizionata troppo vicino a pareti o oggetti.	Mantenere uno spazio libero di almeno 50 cm su tutti i lati.
	Parti allentate o vibrazioni.	Verificare la presenza di componenti allentati e fissarli se necessario.
	Unità non in posizione verticale.	Assicurarsi che l'unità sia in posizione completamente verticale.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Perdita d'acqua	L'unità non è livellata.	Riposizionare l'apparecchio su una superficie piana e livellata.
	Serbatoio dell'acqua danneggiato o incrinato.	Ispezionare il serbatoio e sostituirlo se danneggiato.
	L'unità è stata inclinata durante lo stoccaggio o il trasporto.	Mantenere sempre l'unità in posizione verticale; lasciarla in posizione verticale per 24 ore prima dell'uso se è stata inclinata.
Il dispositivo non è visibile nell'app Glen Dimplex Connect	La connessione Wi-Fi potrebbe essere interrotta.	Assicurarsi che il Bluetooth sia attivo sul telefono e che il telefono sia connesso alla stessa rete Wi-Fi a 2,4 GHz del dispositivo. Problemi di rete o il passaggio da una rete Wi-Fi all'altra possono causare la disconnessione del dispositivo.
	La spina potrebbe non essere collegata saldamente.	Verificare che l'apparecchio sia collegato alla presa di corrente. Se l'apparecchio non è collegato correttamente all'alimentazione, potrebbe non essere visualizzato nell'app.
Il dispositivo non è visibile nell'app Glen Dimplex Connect (continua)	L'app Glen Dimplex Connect potrebbe non aggiornarsi correttamente.	Chiudere completamente l'app e riaprirla per aggiornare l'elenco dei dispositivi. Potrebbe essere necessario riavviare l'app per rilevare il dispositivo.
	L'apparecchio potrebbe essersi disaccoppiato.	Potrebbe essere necessario rimuovere il dispositivo dall'app Glen Dimplex Connect (se ancora presente nell'elenco) e associarlo nuovamente. Seguire le istruzioni riportate nella sezione: "ASSOCIAZIONE DEL DISPOSITIVO CON GLEN DIMPLEX CONNECT" .

INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI

Modello DXDH001-EU

12 L

Capacità massima di deumidificazione a 30 °C, 80%	12 L/giorno
Capacità massima di deumidificazione a 21 °C, 59%	3,6 L/giorno
Capacità massima di deumidificazione a 10 °C, 59%	1,2 L/giorno
Intervallo di funzionamento	5 ~ 32 °C
Serbatoio dell'acqua	3 L
Dimensioni (larghezza x profondità x altezza)	280 × 193 × 405 mm
Peso netto	9 kg
Alimentazione	220-240 V~, 50 Hz
Consumo standard in ampere	1,15 A
Consumo energetico (P) (W)	200 W
Livello di potenza sonora (LWA) (dBA)	42 dBA
Volume d'aria (max.)	140 m³/h
Compressore	Alternativo
Pressione massima di aspirazione (MPa)	0,85 MPa
Pressione massima di scarico (MPa)	2,2 MPa
Pressione massima della serpentina (MPa)	9,6 MPa
Refrigerante	R290
GWP	3
Carica di refrigerante (kg)	0,055 kg
Equivalente di CO2 (tonnellate)	0,000165 tonnellate

Le condizioni di prova per i dati riportati sulla nostra etichetta di classificazione sono conformi alla norma di sicurezza: EN 60335-2-40

GARANZIA

Il prodotto Dimplex è garantito per **2 anni dalla data di acquisto** per difetti di materiali e di fabbricazione in condizioni di normale uso domestico. In caso di guasto durante il periodo di garanzia, Dimplex, a propria discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto con uno equivalente. Per tutte le richieste in garanzia è richiesta la prova d'acquisto. È necessario conservare la ricevuta originale.

Esclusioni

La presente garanzia non copre:

- Normale usura, materiali di consumo o accessori.
- Danni accidentali, uso improprio, negligenza o uso non conforme.
- Danni causati da installazione, manutenzione o funzionamento non conformi alle istruzioni.
- Danni causati da riparazioni, modifiche non autorizzate o parti di ricambio non approvate.
- Danni causati da eventi esterni, inclusi problemi di trasporto, condizioni meteorologiche o alimentazione elettrica.
- Guasti che si verificano al di fuori del periodo di garanzia.

Termini e condizioni

- La presente garanzia si applica solo ai prodotti acquistati da un rivenditore autorizzato nel Paese di acquisto e di utilizzo.
- Eventuali riparazioni o sostituzioni effettuate ai sensi della presente garanzia non estendono il periodo di garanzia originale.
- La garanzia copre solo il prodotto Dimplex e non copre danni ad altri prodotti, apparecchiature, proprietà o danni consequenziali.
- La presente garanzia si aggiunge ai diritti legali del consumatore e non li pregiudica.

SERVIZIO CLIENTI

Se si riscontrano problemi con il proprio apparecchio o si hanno domande su cosa è coperto dalla garanzia Dimplex oppure su come farla valere, è possibile contattarci ai seguenti recapiti:

EU

Telefono: +31 (0) 513 656 500

E-mail: support@glendimplex.com

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Paesi Bassi

RICICLAGGIO



Per i prodotti elettrici venduti nella Comunità europea. Al termine del ciclo di vita utile del prodotto, questo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Riciclare il prodotto presso le strutture idonee. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per consigli sul riciclaggio nel proprio Paese. Se non si intende conservare l'imballaggio per un uso futuro o per stoccaggio, si prega di smaltirlo in modo responsabile presso i centri di raccolta differenziata della propria zona.

Significado de los símbolos del aparato

	ADVERTENCIA: ESTE APARATO CONTIENE EL REFRIGERANTE INFLAMABLE PROPANO (R290). SI EL REFRIGERANTE SE FUGA Y SE EXPONE A UNA FUENTE DE IGNICIÓN, PUEDE PRODUCIRSE UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN. NO UTILICE EL APARATO CERCA DE LLAMAS, CHISPAS O SUPERFICIES CALIENTES. PRECAUCIÓN: EL APARATO DEBE INSTALARSE, UTILIZARSE Y ALMACENARSE EN UN ÁREA SUPERIOR A 4 M².
	Antes de utilizar este aparato, lea y asegúrese de comprender todo el manual de instrucciones. Guarde el manual para futuras consultas.
	Encontrará información adicional en el manual de usuario y la documentación asociada.
	El mantenimiento solo debe realizarlo personal de servicio cualificado. El personal de servicio debe leer y comprender el manual de usuario y el manual de servicio antes de realizar la instalación, reparación o mantenimiento. Todo el mantenimiento y las reparaciones deben realizarse siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante.

Notas de seguridad específicas relativas al refrigerante R290

INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL:

Este aparato contiene refrigerante R290 (propano).

El R290 es un refrigerante natural con un bajo impacto medioambiental y un potencial de calentamiento global (GWP) de 3. Para evitar daños en el circuito de refrigeración, no perfora ninguna parte del aparato.

Al final de su vida útil, deseche este aparato en un centro autorizado de reciclaje o recogida de residuos de acuerdo con la normativa local.

Si el aparato se instala, utiliza o almacena en una zona no ventilada, la estancia debe estar diseñada para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que puedan provocar un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante causada por calefactores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición.

Al descongelar o limpiar el aparato, utilice únicamente los métodos y herramientas recomendados por el fabricante. No utilice ningún medio para acelerar el proceso de descongelación.

El aparato debe colocarse en una zona sin fuentes de ignición continuas (p. ej., llamas, aparatos de gas o eléctricos en funcionamiento).

No perfora ni queme ninguno de los componentes del circuito de refrigeración de la unidad. No prenda fuego a la unidad.

El aparato debe almacenarse de forma que se eviten fallos mecánicos o daños.

El aparato debe instalarse, utilizarse y almacenarse en una estancia bien ventilada con una superficie mínima de 4 m², y la estancia de almacenamiento debe cumplir los mismos requisitos mínimos de espacio que los especificados para un funcionamiento seguro.

Tenga en cuenta que los gases refrigerantes pueden ser inodoros, lo que significa que no se pueden oler las fugas.

Deben cumplirse las normativas nacionales sobre gas.

Las personas que manejen o trabajen en el circuito de refrigerante deben disponer de la certificación adecuada expedida por una organización acreditada que garantice la competencia en la manipulación de refrigerantes según una evaluación específica reconocida por las asociaciones nacionales del sector.

El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal cualificado deben realizarse bajo la supervisión de una persona específicamente cualificada en el uso de refrigerantes inflamables.

Mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.

AVISO IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD



IMPORTANTE: Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto y consérvelas para futuras consultas.

PRECAUCIÓN: El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones o daños y anular la garantía.

Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el deshumidificador por primera vez y guárdelas en un lugar seguro.

Riesgos de lesiones personales, incendios, descargas eléctricas y seguridad infantil

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, siga todas las instrucciones.

- **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de asfixia, retire todos los materiales de embalaje, especialmente el plástico y el poliestireno expandido, y manténgalos fuera del alcance de personas vulnerables, niños y bebés.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de estrangulamiento accidental con el cable de alimentación, es necesaria la supervisión de todos los niños y personas vulnerables cuando se encuentren cerca del producto, esté o no en funcionamiento.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones personales, apague siempre el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de trasladarlo, realizar su mantenimiento o limpiarlo.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga el cable alejado de las zonas de paso para evitar el riesgo de incendio.
- **ADVERTENCIA:** Riesgo de descarga eléctrica. Si el aparato cae al agua, no intente nunca cogerlo ni tocarlo mientras esté conectado a la red eléctrica. Desconecte la alimentación en la toma de corriente inmediatamente, desenchufe el aparato y haga que lo revise una persona cualificada antes de volver a utilizarlo.
- **ADVERTENCIA:** Este aparato no debe utilizarse en cuartos de baño, aseos, piscinas ni en ningún otro entorno húmedo o mojado.

Seguridad eléctrica y uso previsto

- **IMPORTANTE:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe está diseñado para encajar en una toma de tipo F de 16 A. Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente adecuada.
- **IMPORTANTE:** Si el cable de alimentación de este aparato está dañado, lo debe sustituir el fabricante, su servicio técnico o una persona con cualificación similar para evitar un peligro.

- **IMPORTANTE:** Utilice el aparato únicamente para el uso doméstico previsto, como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- Utilice el aparato únicamente con el voltaje especificado en la etiqueta de características.
- **IMPORTANTE:** No utilice esta unidad si la temperatura ambiente es inferior a 5 °C, ya que el serpentín de evaporación se congelará en gran medida, lo que afectará al rendimiento del producto y podría provocar un mal funcionamiento.
- Este producto está destinado únicamente a aplicaciones **DOMÉSTICAS EN INTERIORES**.
- Este producto no debe utilizarse para aplicaciones comerciales, industriales o de ocio, ni en espacios pequeños y cerrados.
- **SOLO PARA USO EN INTERIORES:** No lo utilice dentro de muebles, armarios, barcos, caravanas o lugares similares.

Requisitos de uso y supervisión infantil

- Los niños de 8 años y mayores, y las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, o que carezcan de experiencia o conocimientos, pueden utilizar este aparato siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre cómo utilizarlo de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años no deben acercarse al aparato a menos que estén bajo supervisión en todo momento.
- Los niños a partir de 3 años y menores de 8 años solo podrán encender o apagar el aparato siempre que se haya colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento prevista, y que se les haya supervisado o dado instrucciones sobre cómo utilizarlo de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños a partir de 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Riesgos eléctricos y uso inadecuado

- NO tire del cable de alimentación para arrastrar, transportar o mover el aparato.
- NO utilice alargadores ni adaptadores de enchufe múltiple, ya que pueden sobrecalentarse y suponer un riesgo de incendio.
- NO utilice este aparato conectado a través de un alargador, una toma de corriente múltiple o cualquier dispositivo de conmutación externo, como un temporizador enchufable o un adaptador enchufable de control remoto.
- NO utilice este aparato en el mismo circuito que otros dispositivos de alta potencia.
- **ADVERTENCIA:** Deje de usar el aparato inmediatamente si observa cualquier fallo, daño o condición anormal. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están

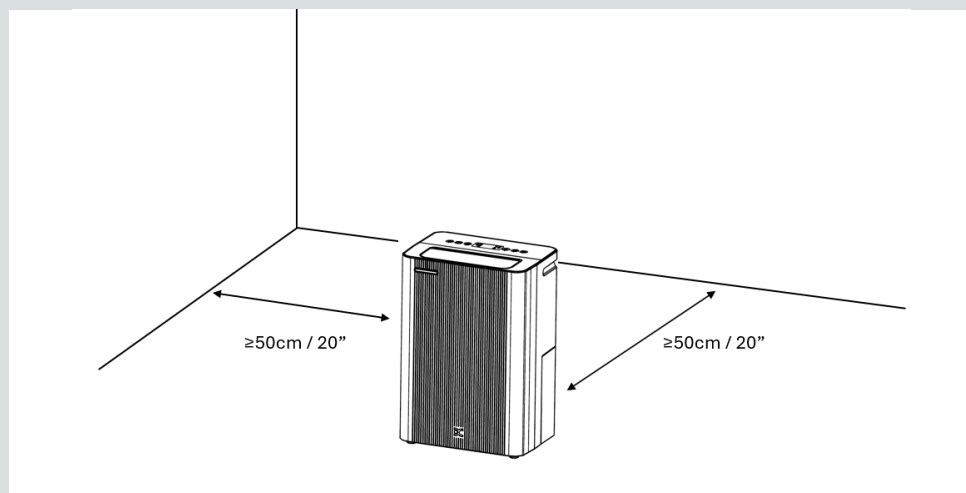
dañados, si la unidad ha funcionado mal, o si se ha caído o dañado de alguna otra manera. Póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener ayuda. Las condiciones de fallo incluyen, entre otras, las siguientes:

- Ruidos o vibraciones inusuales
- Cualquier signo de daño
- Olores inusuales
- Formación de hielo que no se descongela
- NO intente reparar ni ajustar ningún componente eléctrico o mecánico. No contiene piezas que el usuario pueda reparar. Todo el mantenimiento debe ser realizado por el fabricante o un agente de servicio autorizado. Una reparación inadecuada puede suponer un peligro.
- NO cubra el cable con moquetas, alfombras, alfombrillas o cubiertas similares y NO pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos.
- NO sumerja el aparato en agua u otros líquidos ni lo utilice cerca del agua para protegerse de los peligros eléctricos.

Riesgos de funcionamiento y uso inadecuado

- NO cubra ni obstruya de ninguna manera las aberturas de entrada y salida de aire.
- NO coloque nada encima de la unidad.
- NO coloque ropa o telas directamente sobre el aparato. Active el modo de secado de ropa para un secado más rápido.
- NUNCA deje caer ni introduzca objetos en ninguna de las aberturas.
- NO utilice el aparato en un entorno potencialmente explosivo que contenga líquidos, gases o polvos combustibles. No utilice el aparato cerca de sustancias o combustibles inflamables o explosivos. No utilice nunca pintura, aerosoles de limpieza, aerosoles antiinsectos o similares cerca de la unidad; esto podría dañar o deformar el plástico, causar daños eléctricos o suponer un riesgo de incendio o explosión.
- NO utilice el aparato en zonas con humedad excesiva, vapor o condensación, como lavaderos o baños cerrados.
- NO lo utilice en exteriores.
- NO utilice limpiadores abrasivos ni disolventes, ya que dañarían el aparato.
- Este aparato debe almacenarse y transportarse únicamente en posición vertical. Si la unidad se ha inclinado o su orientación durante el transporte es incierta, déjela en posición vertical durante al menos 24 horas antes de ponerla en funcionamiento o conectarla a la red eléctrica. No hacerlo puede provocar daños en el compresor o una reducción del rendimiento.
- Una vez que la unidad se haya detenido, espere un mínimo de 3 minutos antes de reiniciarla para evitar posibles daños en el compresor.
- No deje nunca este producto en funcionamiento sin supervisión.
- Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.

Funcionamiento y colocación seguros



- ASEGÚRESE de que se mantiene una distancia mínima de 50 cm en todos los lados del aparato, incluyendo paredes, muebles y cualquier material inflamable o de calefacción, para permitir un flujo de aire adecuado y un funcionamiento seguro.
- Durante el uso, mantenga las cortinas, las telas sueltas y otros objetos alejados de la entrada y la salida de aire para evitar la obstrucción o la entrada accidental en el mecanismo del ventilador.
- NUNCA coloque el cable cerca de fuentes de calor como un radiador, una estufa o un calefactor.
- NO coloque el aparato sobre superficies blandas, irregulares, inestables o inclinadas.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie firme, nivelada y estable para evitar fugas de agua, inestabilidad o daños. El aparato debe permanecer en posición vertical durante su uso, transporte y almacenamiento.
- Antes de mover la unidad, apáguela y vacíe el depósito de agua para evitar derrames y garantizar una manipulación segura.
- Mantenga las puertas y ventanas cerradas durante el funcionamiento para garantizar la máxima eficiencia y un rendimiento adecuado.

Recogida de agua, higiene y seguridad en el mantenimiento

- Para evitar derrames, vacíe el depósito de agua antes de levantar o trasladar el aparato.
- No incline el aparato hacia ningún lado, ya que el agua que se escape podría dañar el aparato.
- **ADVERTENCIA:** No deje nunca agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso. En el agua estancada pueden crecer microorganismos; el depósito de agua debe vaciarse y limpiarse de forma regular y adecuada. Vacíe, limpie y seque el depósito cuando no esté en uso y antes de guardarlo.
- **PRECAUCIÓN:** Limpie y vacíe el depósito de agua como mínimo cada tres días. Vacíe el depósito de agua y límpielo con agua corriente o un detergente suave. Elimine la cal, los depósitos o la película que se haya formado en los laterales del depósito de agua o en las superficies interiores con productos de limpieza suaves y no abrasivos (como el lavavajillas líquido) y seque todas las superficies al terminar.
- **ADVERTENCIA:** El agua recogida en el depósito no debe utilizarse nunca para beber, ya que no es apta para el consumo humano, de aves o de animales.
- Vigile la zona que rodea al deshumidificador para asegurarse de que no haya humedad ni esté mojada. No permita que los materiales absorbentes, como moquetas, cortinas o manteles, se humedezcan.
- El filtro de entrada de aire debe limpiarse regularmente para garantizar un funcionamiento correcto y evitar daños en el aparato.
- No utilice nunca el producto sin el filtro.

Manejo del cable y el enchufe

- La toma de corriente debe estar siempre accesible para poder desconectar el enchufe lo antes posible.
- Asegúrese de tirar del enchufe y no del cable al desenchufar el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación antes de usarlo.
- Apague siempre la unidad y desenchúfela de la toma de corriente
 - si no está utilizando la unidad,
 - antes de limpiar la unidad o de realizar su mantenimiento,
 - si se produce un fallo,
 - en caso de tormenta eléctrica.



Expuesto a la intemperie



Cerca del agua



Si el cable de alimentación está deshilachado o cortado



Donde los niños pequeños puedan quedar sin supervisión



No se permiten alargadores ni regletas



Donde el cable de alimentación pueda estar dañado



En una pendiente o superficie irregular



Donde exista riesgo de incendio o cerca de una llama abierta



Donde pueda resultar dañado por productos químicos



Donde exista riesgo de interferencia por objetos extraños

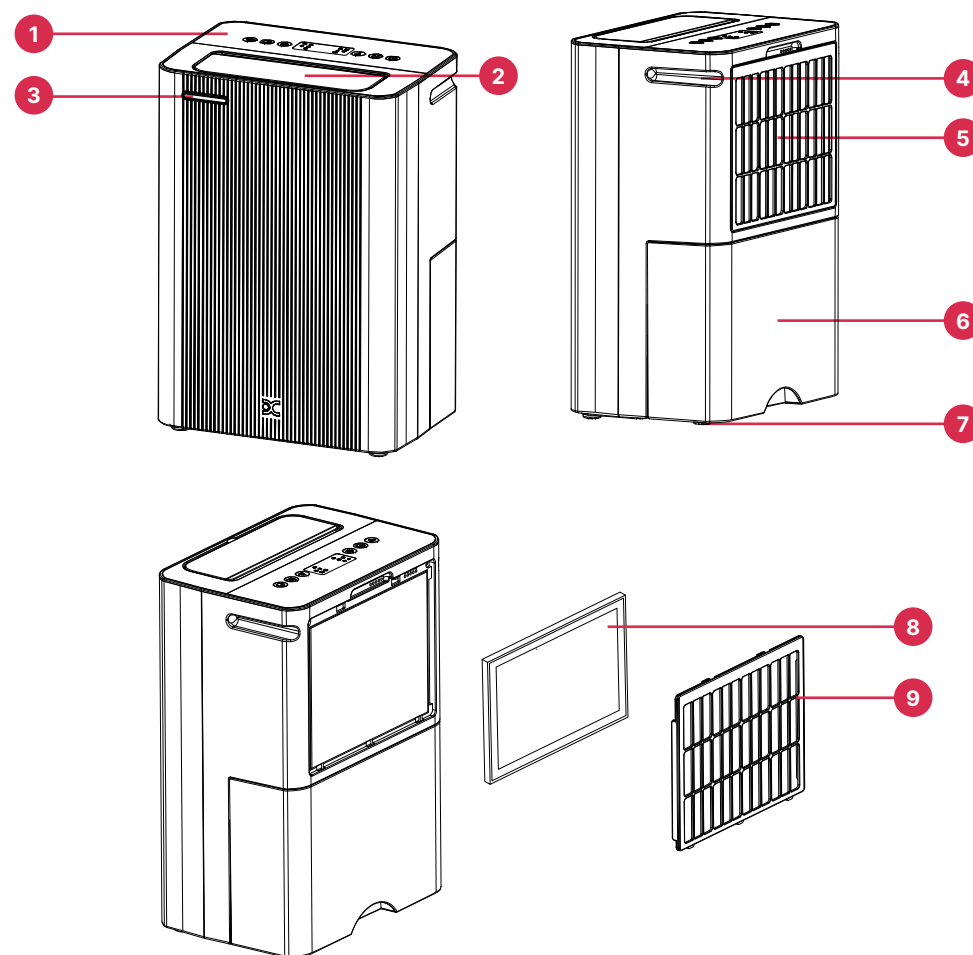


Este producto no está diseñado para reparaciones caseras



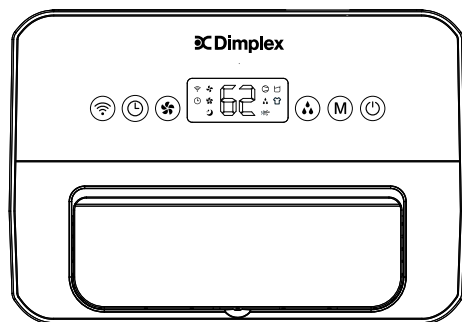
Si existe riesgo de que caiga agua sobre la unidad

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Panel de control | 6. Depósito de agua |
| 2. Tapa de salida de aire | 7. Pies |
| 3. Indicador de humedad | 8. Filtro HEPA |
| 4. Asa de transporte | 9. Filtro antipolvo |
| 5. Entrada de aire | |

PANEL DE CONTROL



Botones

	Encendido/Apagado
	Modo
	Ajuste de humedad
	Velocidad del ventilador
	Temporizador
	Reinicio de wifi

Indicadores LED

	Alerta de depósito lleno
	Modo de secado de ropa
	Compresor
	Modo de deshumidificador
	Modo de purificador de aire
	Velocidad baja del ventilador
	Velocidad alta del ventilador
	Modo de suspensión
	Wifi
	Temporizador
	Modo continuo
	Pantalla de humedad/ Temporizador/Temperatura

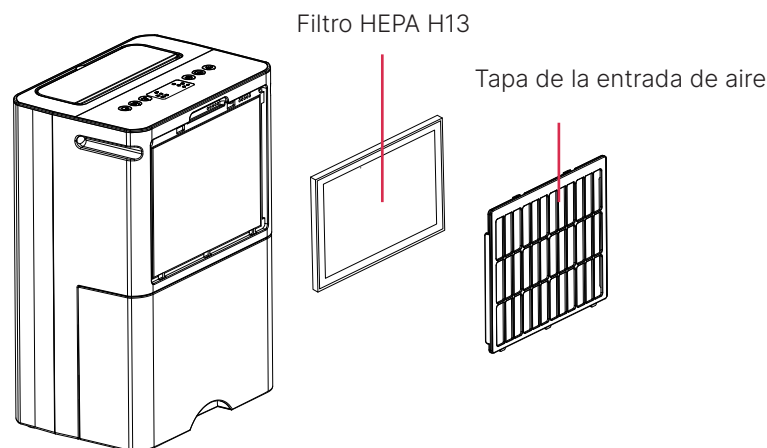
CÓMO FUNCIONA

Este producto es un deshumidificador. Controla la humedad relativa haciendo pasar el aire a través de la unidad, lo que obliga al exceso de humedad a condensarse sobre los elementos de refrigeración.

El contacto con esta superficie fría hace que la humedad del aire se condense. Esta agua condensada drena de forma segura hacia el depósito de agua. El aire seco pasa entonces por el condensador, donde se calienta ligeramente, y vuelve a entrar en la habitación a una temperatura ligeramente elevada.

NOTA: Al igual que con todos los deshumidificadores de tipo compresor, su eficacia se reduce cuanto más fría es la temperatura ambiente. No lo utilice si la temperatura ambiente es de 5 °C o inferior. Cuando el deshumidificador está en funcionamiento, el compresor en marcha producirá calor. Esto es normal y puede aumentar la temperatura de la habitación.

INSTALACIÓN DEL FILTRO HEPA



Este aparato está equipado con un filtro HEPA H13 True que dura hasta 12 meses dependiendo del uso.

Asegúrese siempre de que el aparato esté desenchufado antes de instalar o sustituir el filtro.

1. Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
2. Retire la tapa de la entrada de aire situada en la parte posterior del deshumidificador.
3. Extraiga el filtro HEPA.
4. Retire el embalaje de plástico protector del nuevo filtro.
5. Coloque el filtro sobre la tapa de la entrada de aire.
6. Alinee las pestañas de fijación de la tapa de la entrada de aire con las ranuras correspondientes del aparato y, a continuación, presione la tapa hasta que quede en su sitio y quede bien sujeta.
7. Vuelva a enchufar el aparato y enciéndalo.
8. La unidad ya está lista para su uso.

ADVERTENCIA: Utilice únicamente el filtro HEPA H13 True original de Dimplex, diseñado especialmente para este aparato. No utilice ningún otro filtro.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

IMPORTANTE: Abra la tapa de salida de aire antes de poner en marcha el aparato. La tapa debe estar totalmente abierta antes de encender el aparato para garantizar un flujo de aire adecuado.

Encendido (I)/Apagado (O) del aparato

1. **Enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada.**
 - El deshumidificador emitirá una señal acústica, entrará en el modo de espera y el indicador de wifi parpadeará brevemente.
2. **Abra la tapa de salida de aire.**
3. **Pulse el botón de encendido/apagado para encender el deshumidificador.**
 - El indicador del compresor se iluminará.
 - El indicador de humedad mostrará la humedad de la habitación en tiempo real.
4. **Pulse de nuevo el botón de encendido/apagado para apagar el deshumidificador.**
 - El aparato se apagará y volverá al modo de espera.

Seleccionar el modo

Pulse el botón de modo para cambiar entre las 3 funciones:

	Modo de deshumidificador
	Modo de purificador de aire
	Modo de secado de ropa

Ajuste del nivel de humedad

Pulse el botón de ajuste de humedad para cambiar entre los niveles de humedad objetivo disponibles:

- Modo continuo
- 40 % → 50 % → 60 % → 70 %

El ajuste seleccionado parpadeará brevemente en la pantalla antes de que esta vuelva a mostrar la humedad actual de la habitación.

A modo de guía:

- Seleccione el 40 % para un aire más seco
- Seleccione el 70 % para condiciones más húmedas
- Elija el modo continuo si desea que el deshumidificador funcione independientemente del nivel de humedad de la habitación

Indicador de humedad

Este producto incluye un indicador de humedad en el panel frontal que proporciona una referencia visual clara y fácil de leer del nivel de humedad de su habitación.

Color del LED	Humedad de la habitación
Azul	Superior al 70 % — Humedad alta
Verde	50 %–70 % — Rango óptimo
Rojo	Inferior al 50 % — Aire demasiado seco

Temperatura real

Mantenga pulsado el botón de ajuste de humedad durante 2 segundos para ver la temperatura de la habitación en tiempo real.

Ajuste de la velocidad del ventilador

Pulse el botón de velocidad del ventilador para cambiar entre los ajustes de velocidad baja y alta. El indicador de velocidad del ventilador correspondiente se iluminará para confirmar su selección. La velocidad del ventilador solo se puede ajustar en los modos de deshumidificación y purificación de aire.

Programación de un temporizador

- Pulse el botón del temporizador una vez para ver el ajuste actual del temporizador.
- Pulse el botón del temporizador varias veces para seleccionar un tiempo de funcionamiento de 1 a 24 horas. El indicador del temporizador se iluminará y la pantalla volverá a mostrar la humedad en tiempo real. A continuación, comenzará la cuenta atrás.
- Cuando finalice la duración seleccionada, el deshumidificador se apagará automáticamente.
- Para cancelar el temporizador, pulse el botón del temporizador hasta que la pantalla vuelva a mostrar «0».
- **En modo de espera:** Si el temporizador se ajusta mientras la unidad está en espera, el deshumidificador se encenderá automáticamente cuando la cuenta atrás llegue a cero.

Modo de secado de ropa

El modo de secado de ropa hace funcionar el deshumidificador a alta velocidad para maximizar la eliminación de la humedad. En este modo, la velocidad del ventilador y el ajuste de la humedad son fijos y no se pueden ajustar.

Para activar el modo de secado de ropa, pulse el botón de modo. El indicador de modo de secado de ropa correspondiente se iluminará para confirmar su selección.

Modo de purificador de aire

Este aparato está equipado con un filtro HEPA H13 True, capaz de capturar hasta el 99,97 % de las partículas transportadas por el aire de tan solo 0,3 micras, como el polvo, el polen, el humo, las esporas de moho y la caspa de las mascotas, del aire que pasa a través del filtro. Cuando el filtro HEPA está instalado, el aire entra por la entrada de aire trasera, pasa a través del filtro y recircula de nuevo en la habitación para ayudar a mejorar la calidad del aire interior.

Para activar el modo de purificador de aire, pulse el botón de modo. El indicador del modo de purificador de aire correspondiente se iluminará para confirmar su selección. En este modo, el aparato funcionará únicamente como purificador de aire y la función de deshumidificación estará desactivada.

Este modo es especialmente útil durante los meses más cálidos, cuando generalmente no se requiere la deshumidificación.

Nota:

- Si hay un filtro HEPA instalado, el aparato filtrará continuamente el aire durante el funcionamiento, independientemente del modo seleccionado. El modo de purificador de aire simplemente desactiva la deshumidificación mientras mantiene la purificación del aire.
- Si se instala un filtro HEPA durante la deshumidificación, la eficiencia general de la deshumidificación puede verse reducida.
- Si cambia al modo de deshumidificación, espere un mínimo de 3 minutos antes de volver a encenderlo para proteger el compresor.

Modo de suspensión

El modo de suspensión apaga la pantalla LED y el indicador de humedad, y reduce automáticamente la velocidad del ventilador al ajuste bajo para un funcionamiento más silencioso. En este modo, no se puede ajustar la velocidad del ventilador. El modo de suspensión solo puede activarse en los modos de deshumidificador o purificador de aire y no está disponible en el modo de secado de ropa.

- **Para activar el modo de suspensión:**
 - Mantenga pulsado el botón de velocidad del ventilador durante 2 segundos.
 - El indicador del modo de suspensión se iluminará brevemente y, a continuación, la pantalla LED y la luz del indicador de humedad se apagarán.
- **Para activar la pantalla:** Pulse cualquier botón para reactivar momentáneamente la pantalla LED.
- **Para desactivar completamente el modo de suspensión:** Vuelva a mantener pulsado el botón de velocidad del ventilador durante 2 segundos para restablecer el funcionamiento normal de la pantalla y del ventilador.

Función de inicio diferido

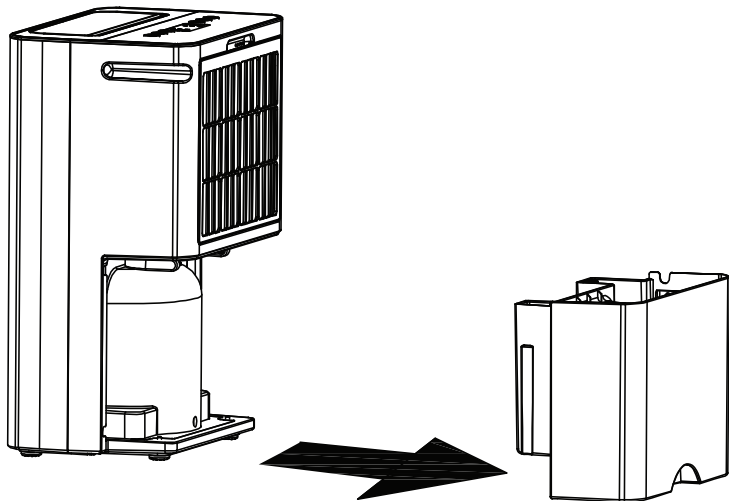
- Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- El dispositivo emitirá una señal acústica y el indicador de wifi parpadeará brevemente.
- El dispositivo entrará en el modo de espera.
- Pulse el botón del temporizador mientras esté en modo de espera para ajustar el tiempo de inicio diferido deseado. P. ej., si el temporizador se ajusta a «2», el deshumidificador comenzará a funcionar automáticamente después de 2 horas.

Función de memoria

Este aparato almacena automáticamente los ajustes de funcionamiento anteriores (incluidos el modo y la conexión wifi) cuando se apaga. Estos ajustes se restaurarán la próxima vez que se encienda el dispositivo.

Si se desenchufa el aparato de la red eléctrica, todos los ajustes se restablecerán a los valores predeterminados de fábrica: modo continuo con deshumidificación a baja velocidad del ventilador.

Alerta de depósito lleno



Cuando el depósito de agua alcance su capacidad máxima, el indicador de depósito lleno y el indicador de humedad parpadearán en rojo y el aparato emitirá 10 señales acústicas. Ambos indicadores seguirán parpadeando hasta que el depósito de agua se haya vaciado y vuelto a instalar correctamente.

Para vaciar el depósito:

1. Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.
2. Retire el depósito de agua del aparato y vacíe con cuidado el agua recogida.
3. Vuelva a introducir el depósito en el aparato, asegurándose de que esté correctamente alineado y completamente asentado.
4. Pulse el botón de encendido/apagado para reanudar el funcionamiento.

Nota: El aparato no funcionará a menos que el depósito de agua esté correctamente instalado y completamente asentado. Si el depósito de agua no está colocado correctamente, el indicador de depósito lleno y el indicador de humedad seguirán parpadeando en rojo hasta que el depósito de agua se vuelva a instalar correctamente.

CÓMO EMPAREJAR EL DISPOSITIVO CON GLEN DIMPLEX CONNECT

1. Descargar la aplicación

Para iPhone: abra App Store, busque «Glen Dimplex Connect» y pulse «Descargar».

Para Android: abra Google Play Store, busque «Glen Dimplex Connect» y pulse «Instalar».

2. Crear una cuenta

Una vez instalada la aplicación, ábrala y cree una cuenta nueva con su correo electrónico o número de teléfono, o inicie sesión si ya tiene una cuenta.

3. Preparar el dispositivo para el emparejamiento

Enchufe el dispositivo para que entre en modo de espera. No encienda el dispositivo. El indicador de wifi parpadeará, lo que indica que el aparato está listo para conectarse.

4. Añadir el dispositivo

Pulse el icono «+» en la parte superior derecha de la pantalla de inicio de la aplicación.

Seleccione «Añadir dispositivo» y, a continuación, elija «Deshumidificador» en la lista.

5. Conectarse a la red wifi

La aplicación le pedirá que conecte el dispositivo a su red wifi. Asegúrese de que su teléfono esté conectado a la misma red wifi de 2,4 GHz y que Bluetooth esté activado.

Introduzca sus credenciales de wifi y espere a que la aplicación confirme la conexión.

Una vez conectado, la aplicación mostrará la notificación «Dispositivo añadido correctamente», y el icono de wifi del dispositivo dejará de parpadear y permanecerá encendido de forma fija.

Pulse «Listo» para empezar a usar el dispositivo.

6. Controlar el dispositivo

Una vez conectado, puede controlar y ajustar la configuración de su dispositivo directamente desde la aplicación, lo que incluye encenderlo/apagarlo, ajustar la configuración de humedad y más.

Nota: Para conectar el aparato a otra cuenta o restaurar una conexión perdida, mantenga pulsado el botón de reinicio de wifi del panel de control. Esto borrará la configuración de wifi actual y devolverá el aparato al modo de emparejamiento.

USO DE LAS FUNCIONES DE LA APLICACIÓN GLEN DIMPLEX CONNECT

Encendido del dispositivo

1. Abra la aplicación «Glen Dimplex Connect» en su smartphone.
2. Navegue hasta la pantalla de control del dispositivo.
3. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.

Seleccionar el modo

Pulse el botón de modo para desplazarse por los modos y funciones disponibles:

1. **Indicador de humedad:** Permite encender o apagar el LED.
2. **Modo de suspensión:** Apaga la pantalla LED y reduce automáticamente la velocidad del ventilador al ajuste bajo para un funcionamiento silencioso.
3. **Modo de secado de ropa:** Pone en marcha el deshumidificador a una velocidad de ventilador alta y fija para maximizar la eliminación de la humedad durante el secado.

Ajuste del nivel de humedad

Pulse el botón de ajuste de humedad para desplazarse por los niveles de humedad objetivo disponibles:

- Modo continuo
- 40 % → 50 % → 60 % → 70 %

Temperatura en tiempo real

Cuando el dispositivo está encendido, la pantalla de inicio de la aplicación mostrará la temperatura ambiente actual en tiempo real.

Ajuste de la velocidad del ventilador

Pulse el botón de velocidad del ventilador para alternar entre los 2 ajustes de velocidad del ventilador.

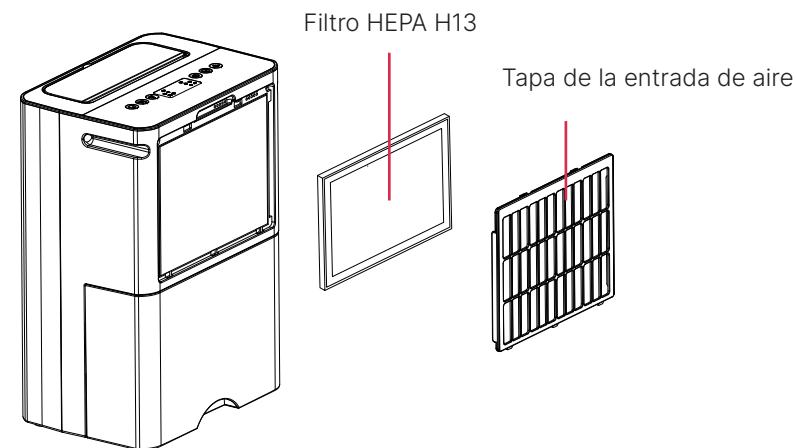
Programación de un temporizador

Pulse el botón del temporizador y seleccione un tiempo entre 1 y 24 horas.

Purificación de aire

Pulse el botón de purificación de aire para activar el modo de purificador de aire. Vuelva a pulsar el botón para desactivar el modo.

MANTENIMIENTO



IMPORTANTE: Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

Limpieza del cuerpo

Para mantener un rendimiento óptimo, limpie el aparato con regularidad. La causa más común de mal funcionamiento es la acumulación de polvo o suciedad, por lo que debe limpiar periódicamente las rejillas de ventilación y la rejilla trasera con una aspiradora. El polvo ligero se puede eliminar con un paño suave y, para una limpieza más profunda ocasional, limpie las superficies exteriores con un paño ligeramente humedecido con una solución de agua y detergente suave.

NO sumerja el deshumidificador ni el cable de alimentación en agua ni en ningún otro líquido.

Asegúrese de que todas las superficies estén completamente secas con un paño suave y seco antes de utilizar el aparato.

Limpieza del filtro

Este aparato está equipado con un filtro antipolvo.

1. Retire el soporte del filtro antipolvo del aparato.
2. Aspire el filtro o golpéelo suavemente para eliminar el polvo suelto.
3. Si la suciedad es mayor, lave el filtro con agua tibia y un detergente suave.
4. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de volver a insertarlo.
5. No exponga el filtro a la luz solar directa, ya que esto puede causar deformación o daños.

Sustitución del filtro H13

Este aparato está equipado con un filtro HEPA H13 True que dura hasta 12 meses dependiendo del uso. Consulte «INSTALACIÓN DEL FILTRO HEPA» para obtener instrucciones sobre cómo cambiar el filtro.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado:

- Apague la unidad, desenchúfela y enrolle cuidadosamente el cable de alimentación.
- Vacíe y limpie a fondo el depósito de agua. Deje que el agua restante del interior del aparato se drene por completo.
- Asegúrese de que el depósito de agua y todas las superficies internas estén secos antes de guardarlo.
- El cable de alimentación se puede guardar dentro del depósito de agua durante el almacenamiento. Asegúrese de que el depósito y el cable estén completamente secos antes de hacerlo.
- Cubra el aparato y guárdelo en un lugar seco y bien ventilado, alejado de la luz solar directa.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el producto no funciona correctamente, consulte la guía de resolución de problemas que figura a continuación. Si el problema persiste o no aparece en la lista, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener más ayuda.

Póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener más ayuda si se muestran los códigos de error E1, E2 o EL.

E1	Indica un problema con el sensor de temperatura interior. El aparato se apagará automáticamente.
E2	Indica un problema con el sensor de temperatura del serpentín. El aparato se apagará automáticamente.
EL	Indica que la temperatura ambiente es inferior a 5 °C. A esta temperatura, el aparato no se pondrá en marcha y se apagará automáticamente. Un aumento de la humedad no restablecerá el funcionamiento. Cuando la temperatura ambiente suba a 6 °C, la pantalla digital permanecerá en blanco. Para reanudar el funcionamiento, pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO para reiniciar la unidad.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El cable de alimentación no está enchufado correctamente.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien enchufado a una toma de corriente que funcione.
	La temperatura ambiente está por debajo del rango de funcionamiento (5 °C–32 °C).	Utilice la unidad únicamente dentro del rango de temperatura especificado.
	El depósito de agua está lleno o no está colocado correctamente.	Vacíe el depósito y asegúrese de que está correctamente reinsertado.
	Entrada o salida de aire bloqueada.	Retire las obstrucciones de la entrada/salida de aire.
Deshumidificación deficiente o nula	Filtro de aire sucio u obstruido.	Limpie el filtro y elimine el polvo o los residuos. Sustituya el filtro HEPA cada 12 meses.
	Entrada o salida de aire bloqueada.	Asegúrese de que no haya cortinas, muebles u objetos que obstruyan el flujo de aire.
Deshumidificación deficiente o nula	La humedad de la habitación ya está por debajo del nivel establecido.	Establezca un nivel de humedad más bajo o compruebe la humedad ambiente.
	El tamaño de la habitación es demasiado grande para la capacidad de la unidad.	Utilice la unidad únicamente dentro de su área de cobertura recomendada.
	Puertas o ventanas abiertas.	Cierre todas las puertas y ventanas para un funcionamiento eficiente.
	Presencia de fuentes de humedad adicionales.	Elimine o mitigue las fuentes como plantas, acuarios o vapor.
Ruidos inusuales durante el funcionamiento	La unidad está colocada sobre una superficie irregular o inestable.	Asegúrese de que el aparato esté sobre una superficie plana, nivelada y estable.
	La unidad está colocada demasiado cerca de paredes u objetos.	Mantenga una distancia de al menos 50 cm por todos los lados.
	Piezas sueltas o vibraciones.	Inspeccione si hay componentes sueltos y asegúrelos si es necesario.
	La unidad no está en posición vertical.	Asegúrese de que la unidad esté en una posición totalmente vertical.

Problema	Posible causa	Solución
Fuga de agua	La unidad no está nivelada.	Vuelva a colocar el aparato sobre una superficie plana y nivelada.
	Depósito de agua dañado o agrietado.	Inspeccione el depósito y sustitúyalo si está dañado.
	La unidad se ha inclinado durante el almacenamiento o el transporte.	Mantenga siempre la unidad en posición vertical; si se ha inclinado, déjela en posición vertical durante 24 horas antes de usarla.
El dispositivo no es visible en la aplicación «Glen Dimplex Connect»	Es posible que la conexión wifi esté desconectada.	Asegúrese de que Bluetooth esté activado en su teléfono y de que este esté conectado a la misma red wifi de 2,4 GHz que su dispositivo. Los problemas de red o los cambios entre redes wifi pueden provocar que el dispositivo se desconecte.
	Es posible que el enchufe no esté bien conectado.	Compruebe que su aparato esté enchufado. Si el aparato no está conectado correctamente a la corriente, es posible que no aparezca en la aplicación.
El dispositivo no es visible en la aplicación «Glen Dimplex Connect» (continuación)	Es posible que la aplicación «Glen Dimplex Connect» no se esté actualizando.	Cierre la aplicación por completo y vuelva a abrirla para actualizar la lista de dispositivos. Es posible que sea necesario reiniciar la aplicación para detectar el dispositivo.
	Es posible que el aparato se haya desvinculado.	Es posible que tenga que eliminar el dispositivo de la aplicación «Glen Dimplex Connect», si todavía aparece en la lista, y volver a emparejarlo. Siga las instrucciones del apartado «EMPAREJAR EL DISPOSITIVO CON GLEN DIMPLEX CONNECT» .

INFORMACIÓN ADICIONAL

Modelo DXDH001-EU

12 l

Capacidad máxima de deshumidificación a 30 °C, 80 %	12 l/día
Capacidad máxima de deshumidificación a 21 °C, 59 %	3,6 l/día
Capacidad máxima de deshumidificación a 10 °C, 59 %	1,2 l/día
Rango de funcionamiento	5 ~ 32 °C
Depósito de agua	3 l
Tamaño (ancho x fondo x alto)	280 × 193 × 405 mm
Peso neto	9 kg
Fuente de alimentación	220-240 V~, 50 Hz
Consumo de amperaje estándar	1,15 A
Consumo de energía (P) (W)	200 W
Nivel de potencia sonora (LWA) (dBA)	42 dB(A)
Volumen de aire (máx.)	140 m³/h
Compresor	Alternativo
Presión máxima de aspiración (MPa)	0,85 MPa
Presión máxima de descarga (MPa)	2,2 MPa
Presión máxima del serpentín (MPa)	9,6 MPa
Refrigerante	R290
GWP	3
Carga de refrigerante (kg)	0,055 kg
Equivalente de CO2 (toneladas)	0,000165 toneladas

La condición de prueba para los datos de nuestra etiqueta de clasificación es según la normativa de seguridad: EN 60335-2-40

GARANTÍA

Su producto Dimplex está garantizado por **2 años a partir de la fecha de compra** contra defectos en los materiales y la mano de obra en condiciones de uso doméstico normal. Si se produce un fallo durante el periodo de garantía, Dimplex, a su discreción, reparará o sustituirá el producto por uno equivalente. Se requiere un justificante de compra para todas las reclamaciones de garantía. Guarde el recibo original.

Exclusiones

Esta garantía no cubre:

- El desgaste normal, los consumibles o los accesorios.
- Los daños accidentales, el uso incorrecto, la negligencia o el uso indebido.
- Los daños causados por una instalación, un mantenimiento o un uso incorrectos o contrarios a las instrucciones.
- Los daños causados por reparaciones o modificaciones no autorizadas, o por el uso de piezas de repuesto no homologadas.
- Los daños causados por eventos externos, como problemas de transporte, meteorológicos o de suministro eléctrico.
- Los fallos que se produzcan fuera del periodo de garantía.

Términos y condiciones

- Esta garantía solo se aplica a los productos comprados a un distribuidor autorizado en el país de compra y uso.
- Cualquier reparación o sustitución realizada bajo esta garantía no amplía el periodo de garantía original.
- La garantía cubre únicamente el producto Dimplex y no cubre los daños a otros productos, equipos, bienes ni las pérdidas consecuentes.
- Esta garantía es adicional a sus derechos legales como consumidor y no afecta a dichos derechos.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene algún problema con su aparato o alguna pregunta sobre la cobertura de la garantía de Dimplex, o sobre cómo realizar una reclamación, póngase en contacto con nosotros:

EU

Teléfono: +31 (0) 513 656 500

Correo electrónico: support@glendimplex.com

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Países Bajos

RECICLAJE



Para productos eléctricos vendidos dentro de la Unión Europea. Al final de la vida útil del producto, no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Recíclelo donde haya instalaciones disponibles. Para obtener información sobre el reciclaje en su país, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor. Si no tiene pensado conservar el embalaje para su futuro uso o almacenamiento, deséchelo de forma responsable en las instalaciones de reciclaje de su localidad.

Co oznaczają te symbole na urządzeniu

	OSTRZEŻENIE: TO URZĄDZENIE ZAWIERA ŁATWOPALNY CZYNNIK CHŁODNICZY PROPAN (R290). JEŚLI CZYNNIK CHŁODNICZY WYCIEKNIJE I BĘDZIE NARAŻONY NA DZIAŁANIE ŹRÓDŁA ZAPŁONU, MOŻE DOJŚĆ DO POŻARU LUB WYBUCHU. NIE UŻYWAĆ URZĄDZENIA W POBLIŻU OTWARTEGO OGNIĄ, ISKIER ANI GORĄCYCH POWIERZCHNI. PRZESTROGA: URZĄDZENIE MUSI BYĆ INSTALOWANE, UŻYWANE I PRZECHOWYWANE W POMIESZCZENIU O POWIERZCHNI WIĘKSZEJ NIŻ 4 M².
	Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia należy przeczytać i zrozumieć całą instrukcję obsługi. Należy zachować instrukcję do wglądu w przyszłości.
	Dodatkowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi i powiązanej dokumentacji.
	Czynności serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Personel serwisowy musi przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi i instrukcję serwisową przed przystąpieniem do instalacji, naprawy lub konserwacji. Wszystkie czynności serwisowe i naprawy muszą być wykonywane ściśle zgodnie z instrukcjami producenta.

Szczegółowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa w odniesieniu do czynnika chłodniczego R290

INFORMACJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA:

Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy R290 (propan).

R290 to naturalny czynnik chłodniczy o niskim wpływie na środowisko i potencjale tworzenia efektu cieplarnianego (GWP) wynoszącym 3. Aby zapobiec uszkodzeniu obiegu chłodniczego, nie należy przekłuwać ani przebijać żadnej części urządzenia.

Po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenie należy zutylizować w autoryzowanym punkcie recyklingu lub zbiórki odpadów, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Jeśli urządzenie jest instalowane, obsługiwane lub przechowywane w niewentylowanym miejscu, pomieszczenie musi być zaprojektowane tak, aby zapobiegać gromadzeniu się wycieków czynnika chłodniczego, co grozi pożarem lub wybuchem w wyniku zapłonu czynnika chłodniczego przez grzejniki elektryczne, kuchenki lub inne źródła zapłonu.

Do odszraniania lub czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie metod i narzędzi zalecanych przez producenta. Nie należy stosować żadnych środków w celu przyspieszenia procesu odszraniania.

Urządzenie musi być umieszczone w miejscu wolnym od stałych źródeł zapłonu (np. otwartego ognia, pracujących urządzeń gazowych lub elektrycznych).

Nie należy przekłuwać ani spalać żadnych elementów obiegu chłodniczego urządzenia. Nie należy podpalać urządzenia.

Urządzenie należy przechowywać w sposób zapobiegający awariom mechanicznym lub uszkodzeniom.

Urządzenie należy instalować, obsługiwać i przechowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu o powierzchni co najmniej 4 m², a pomieszczenie do przechowywania musi spełniać te same minimalne wymagania przestrzenne, które zostały określone w celu bezpiecznej eksploatacji.

Należy pamiętać, że gazy chłodnicze mogą być bezwonne, co oznacza, że wycieków nie da się wyczuć.

Należy przestrzegać krajowych uregulowań dotyczących gazu.

Osoby obsługujące obieg czynnika chłodniczego lub pracujące przy nim muszą posiadać odpowiedni certyfikat wydany przez akredytowaną organizację, który zapewnia kompetencje w zakresie obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi zgodnie z określoną ewaluacją uznawaną przez krajowe stowarzyszenia branżowe.

Konserwacja i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu muszą być wykonywane pod nadzorem osoby posiadającej specjalne kwalifikacje w zakresie stosowania łatwopalnych czynników chłodniczych.

Otwory wentylacyjne muszą być drożne.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



WAŻNE: przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

PRZESTROGA: Niezastosowanie się do niniejszej instrukcji może prowadzić do urazów ciała, uszkodzenia mienia lub utraty gwarancji.

Przed pierwszym użyciem osuszacza należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

Ryzyko odniesienia obrażeń ciała, pożaru, porażenia prądem i zagrożenia dla bezpieczeństwa dzieci

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, należy przestrzegać wszystkich instrukcji.

- **OSTRZEŻENIE:** aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, w szczególności plastik i styropian (EPS), i przechowywać je z dala od osób wymagających opieki, dzieci i niemowląt.
- **OSTRZEŻENIE:** aby uniknąć ryzyka przypadkowego uduszenia kablem zasilającym, wszystkie dzieci oraz osoby szczególnie narażone przebywające w pobliżu produktu muszą znajdować się pod stałym nadzorem — niezależnie od tego, czy jest on włączony, czy nie.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała, należy zawsze wyłączać urządzenie i odłączać je od zasilania przed zmianą lokalizacji, serwisowaniem lub czyszczeniem.
- **OSTRZEŻENIE:** Przewód należy trzymać z dala od miejsc o dużym natężeniu ruchu, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- **OSTRZEŻENIE:** Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, nie wolno próbować go wyjmować ani dotykać, gdy jest podłączone do zasilania. Należy natychmiast wyłączyć zasilanie w gniazdku, odłączyć urządzenie od prądu i zlecić jego sprawdzenie wykwalifikowanej osobie przed ponownym użyciem.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenia nie wolno używać w łazienkach, toaletach, przy basenach ani w żadnych innych wilgotnych lub mokrych miejscach.

Bezpieczeństwo elektryczne i przeznaczenie

- **WAŻNE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, wtyczka jest przystosowana do standardowego spolaryzowanego gniazda 13 A. Urządzenie należy podłączać wyłącznie bezpośrednio do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
- **WAŻNE:** jeśli kabel zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

- **WAŻNE:** Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem w gospodarstwie domowym, w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie, niezalecane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Urządzenie należy zasiląć wyłącznie napięciem podanym na tabliczce znamionowej.
- **WAŻNE:** Nie należy używać tego urządzenia, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 5°C, w przeciwnym razie węzownica parownika mocno się oblodzi, co wpłynie na wydajność produktu i może spowodować awarię.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do zastosowań **DOMOWYCH WE WNĘTRZACH**.
- Tego produktu nie należy używać do celów komercyjnych, przemysłowych ani rekreacyjnych ani w małych, zamkniętych przestrzeniach.
- **WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WE WNĘTRZACH:** Nie używać w szafkach, schowkach, na łodziach, w przyczepach kempingowych ani w podobnych miejscach.

Wymagania dotyczące użytkowania przez dzieci i nadzoru

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, o ile zapewniono im nadzór lub udzielono instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia samodzielnie, bez nadzoru.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny przebywać z dala od urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do poniżej 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie wtedy, gdy zostało ono ustawione lub zainstalowane w przewidzianej, normalnej pozycji roboczej oraz gdy zapewniono im nadzór lub udzielono instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci w wieku od 3 do mniej niż 8 lat nie powinny wkładać wtyczki urządzenia do gniazda elektrycznego ani dokonywać jego regulacji, czyszczenia ani konserwacji.

Zagrożenia elektryczne i niewłaściwe użytkowanie

- NIE NALEŻY ciągnąć, przenosić ani przesuwować urządzenia, trzymając za kabel zasilający.
- NIE używać przedłużaczy ani rozgałęźników, ponieważ mogą się one przegrzewać i stwarzać zagrożenie pożarem.
- NIE NALEŻY używać tego urządzenia podłączonego za pomocą przedłużacza, rozgałęziacza ani żadnego zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak programator czasowy lub adapter zdalnego sterowania.
- NIE NALEŻY używać tego urządzenia w tym samym obwodzie, co inne urządzenia o dużej mocy.
- **OSTRZEŻENIE** – Należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia w przypadku zaobserwowania jakiegokolwiek usterki, uszkodzenia lub nieprawidłowości. Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie działa

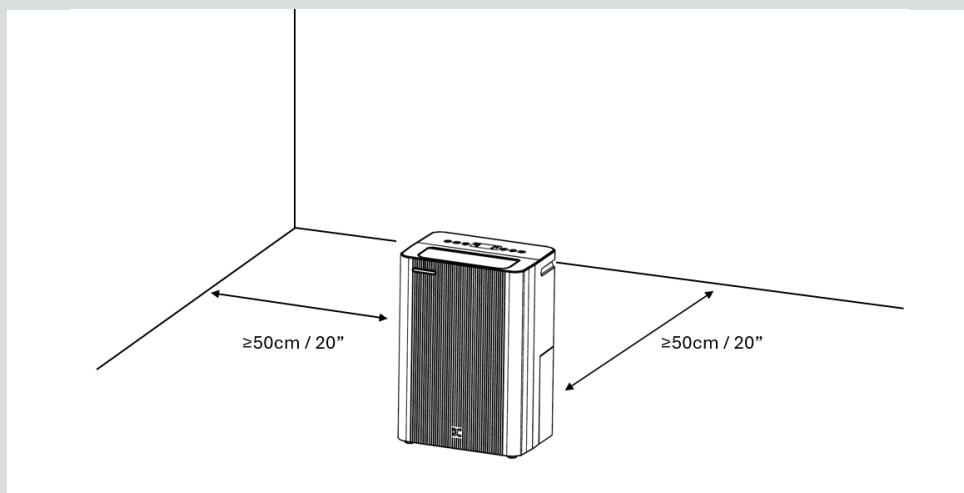
nieprawidłowo, zostało upuszczone lub w inny sposób uszkodzone. W celu uzyskania pomocy należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta. Stany awaryjne obejmują między innymi:

- nietypowe hałasy lub wibracje,
- wszelkie oznaki uszkodzenia,
- nietypowe zapachy,
- tworzenie się lodu, który nie ulega rozmrożeniu.
- NIE NALEŻY podejmować prób naprawy ani regulacji żadnych elementów elektrycznych lub mechanicznych. Wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika. Wszystkie czynności serwisowe muszą być wykonywane przez producenta lub autoryzowanego przedstawiciela serwisu. Nieprawidłowa naprawa może spowodować zagrożenie.
- NIE NALEŻY przykrywać kabla wykładziną, dywanami, chodnikami lub podobnymi nakryciami ani prowadzić go pod meblami lub urządzeniami.
- NIE NALEŻY zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach ani używać go w pobliżu wody w celu ochrony przed zagrożeniami elektrycznymi.

Zagrożenia podczas pracy i niewłaściwe użytkowanie

- NIE NALEŻY zakrywać ani zasłaniać w żaden sposób otworów wlotowych i wylotowych powietrza.
- NIE NALEŻY umieszczać niczego na urządzeniu.
- NIE NALEŻY umieszczać ubrań ani tkanin bezpośrednio na urządzeniu. Włącz tryb suszenia prania, aby przyspieszyć suszenie.
- NIGDY nie należy upuszczać ani wkładać żadnych przedmiotów do otworów.
- NIE NALEŻY używać urządzenia w środowisku potencjalnie wybuchowym, zawierającym palne ciecze, gazy lub pyły. Nie należy używać urządzenia w pobliżu substancji lub paliw łatwopalnych lub wybuchowych. Nigdy nie należy używać w pobliżu urządzenia farb, sprayów czyszczących, środków owadobójczych w sprayu ani podobnych produktów; może to spowodować uszkodzenie lub odkształcenie plastiku, uszkodzenie instalacji elektrycznej, a także zagrożenie pożarem lub wybuchem.
- NIE NALEŻY używać urządzenia w miejscach o nadmiernej wilgotności, zaparowaniu lub kondensacji, takich jak pralnie lub zamknięte łazienki.
- Nie używać na świeżym powietrzu.
- NIE używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ spowoduje to uszkodzenie urządzenia.
- Urządzenie należy przechowywać i transportować wyłącznie w pozycji pionowej. Jeśli urządzenie było przechylone lub jego orientacja podczas transportu jest niepewna, należy pozostawić je w pozycji pionowej na co najmniej 24 godziny przed uruchomieniem lub podłączeniem do zasilania. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki lub obniżenie wydajności.
- Po zatrzymaniu urządzenia należy odczekać co najmniej 3 minuty przed ponownym uruchomieniem, aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu sprężarki.
- Nigdy nie należy pozostawiać pracującego produktu bez nadzoru.
- Należy pamiętać, że wysoka wilgotność może sprzyjać rozwojowi organizmów żywych w otoczeniu.

Bezpieczna obsługa i umiejscowienie



- NALEŻY ZAPEWNIĆ minimalny odstęp 50 cm ze wszystkich stron urządzenia, w tym od ścian, mebli i wszelkich materiałów łatwopalnych lub grzewczych, aby zapewnić odpowiedni przepływ powietrza i bezpieczną pracę.
- Podczas użytkowania należy trzymać zasłony, luźne tkaniny i inne przedmioty z dala od wlotu i wylotu powietrza, aby zapobiec zablokowaniu lub przypadkowemu wciągnięciu przez mechanizm wentylatora.
- NIGDY nie należy umieszczać przewodu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfer, kuchenka lub grzejnik.
- NIE NALEŻY umieszczać urządzenia na miękkich, nierównych, niestabilnych lub pochyłych powierzchniach.
- Urządzenie należy zawsze obsługiwać na twardej, równej i stabilnej powierzchni, aby zapobiec wyciekowi wody, niestabilności lub uszkodzeniom. Urządzenie musi pozostać w pozycji pionowej podczas użytkowania, transportu i przechowywania.
- Przed przeniesieniem urządzenia należy je wyłączyć i opróżnić zbiornik na wodę, aby zapobiec rozlaniu i zapewnić bezpieczne przenoszenie.
- Podczas pracy drzwi i okna powinny pozostawać zamknięte, aby zapewnić maksymalną wydajność i prawidłowe działanie.

Zbieranie wody, higiena i bezpieczeństwo konserwacji

- Aby zapobiec rozlaniu, należy opróżnić zbiornik na wodę przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia.
- Nie należy przechylać urządzenia na boki, ponieważ wyciekająca woda może je uszkodzić.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie należy pozostawiać wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane, ponieważ w stojącej wodzie mogą rozwijać się mikroorganizmy. Zbiornik na wodę należy regularnie i prawidłowo opróżniać oraz czyścić. Gdy zbiornik nie jest używany oraz przed schowaniem, należy go opróżnić, wyczyścić i wysuszyć.
- **PRZESTROGA:** Należy czyścić i opróżniać zbiornik na wodę co najmniej co trzeci dzień. Należy opróżnić zbiornik na wodę i wyczyścić go świeżą wodą z kranu lub łagodnym detergentem. Należy usunąć kamień, osady lub nalot, który utworzył się na ściankach zbiornika na wodę lub na wewnętrznych powierzchniach za pomocą miękkich, nieściernych środków czyszczących (takich jak płyn do mycia naczyń), a po zakończeniu wytrzeć wszystkie powierzchnie do sucha.
- **OSTRZEŻENIE:** Wody zebranej w zbiorniku nie wolno pić. Nie nadaje się ona do spożycia przez ludzi, ptaki ani zwierzęta.
- Należy monitorować obszar wokół osuszacza, aby upewnić się, że nie jest wilgotny ani mokry. Nie należy dopuszczać do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak wykładziny, zasłony czy obrusy.
- Należy regularnie czyścić filtr wlotu powietrza, aby zapewnić prawidłowe działanie i uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Nigdy nie należy uruchamiać urządzenia bez filtra.

Obsługa kabla i wtyczki

- Należy zapewnić stały dostęp do gniazdka, aby umożliwić jak najszybsze odłączenie wtyczki sieciowej.
- Odłączając urządzenie od gniazdka, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.
- Kabel zasilający należy rozwinąć przed użyciem.
- Należy zawsze wyłączać urządzenie i wyjmować wtyczkę z gniazdka:
 - jeśli urządzenie nie jest używane,
 - przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia,
 - w przypadku wystąpienia usterki,
 - w przypadku burzy z piorunami.



Narażenie
na warunki
atmosferyczne na
zewnątrz



Bliskość wody



Jeżeli przewody kabla
zasilającego są przetarte
lub przecięte



Jeżeli małe dzieci mogą
zostać pozostawione
bez opieki



Brak przedłużaczy i
listew zasilających



W przypadku możliwości
uszkodzenia kabla
zasilającego



Na pochylej
lub nierównej
powierzchni



W przypadku
występowania ryzyka
pożaru lub bliskości
otwartego ognia



W przypadku
możliwości
uszkodzenia
przez substancje
chemiczne



W przypadku ryzyka
przedostania się ciał
obcych

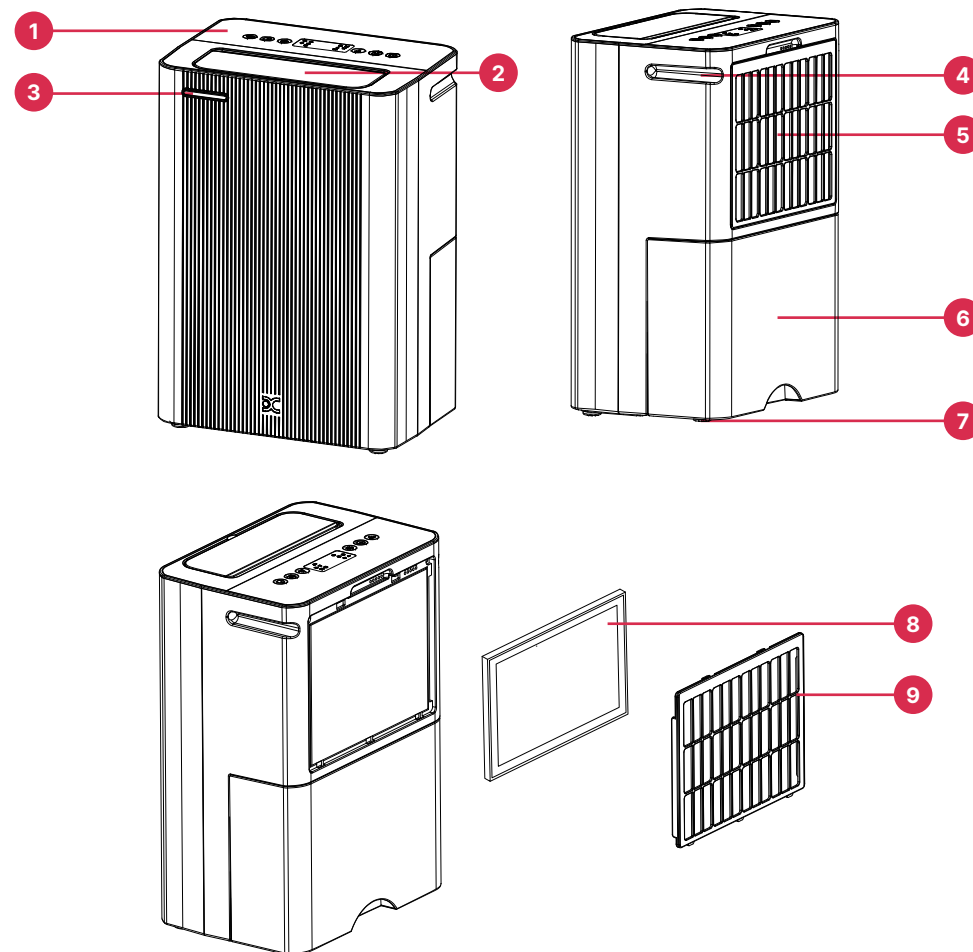


Ten produkt nie
jest przeznaczony
do samodzielnej
naprawy



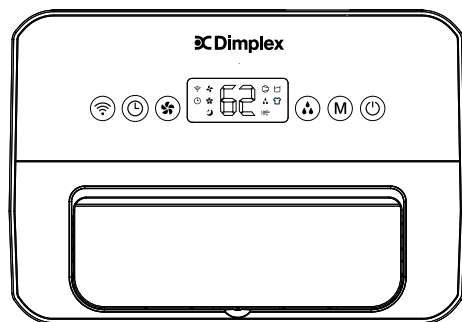
Jeśli istnieje ryzyko
zalania urządzenia wodą

OPIS PRODUKTU



- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Panel sterowania | 6. Zbiornik na wodę |
| 2. Pokrywa wylotu powietrza | 7. Nóżki |
| 3. Wskaźnik wilgotności | 8. Filtr HEPA |
| 4. Uchwyt do przenoszenia | 9. Filtr przeciwkurzowy |
| 5. Wlot powietrza | |

PANEL STEROWANIA



Przyciski

	Zasilanie (wł./wył.)
	Tryb
	Ustawienie wilgotności
	Prędkość wentylatora
	Programator czasowy
	Resetowanie Wi-Fi

Wskaźniki LED

	Alert pełnego zbiornika
	Tryb suszenia prania
	Sprężarka
	Tryb osuszania
	Tryb oczyszczania powietrza
	Niska prędkość wentylatora
	Wysoka prędkość wentylatora
	Tryb nocny
	Wi-Fi
	Programator czasowy
	Tryb ciągły
	Wyświetlacz wilgotności / programatora czasowego / temperatury

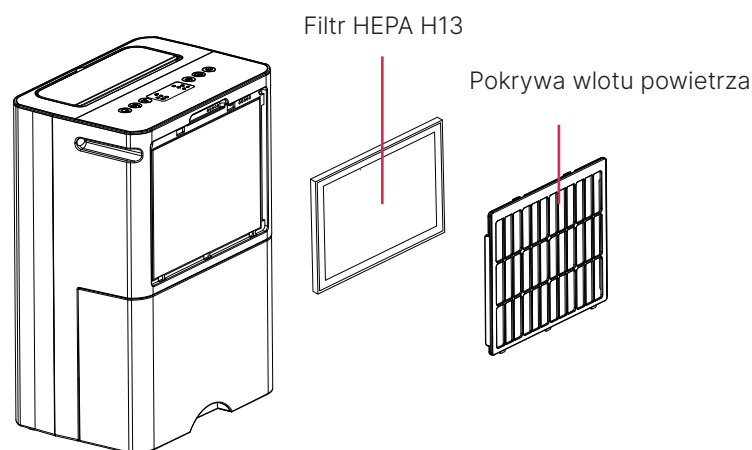
ZASADA DZIAŁANIA

Ten produkt to osuszacz powietrza. Urządzenie kontroluje wilgotność względną, przepuszczając powietrze przez swoje wnętrze, co powoduje skraplanie nadmiaru wilgoci na elementach chłodzących.

Kontakt z tą zimną powierzchnią powoduje skraplanie się wilgoci z powietrza. Skroplona woda spływa następnie bezpiecznie do zbiornika na wodę. Osuszone powietrze przechodzi następnie przez skraplacz, gdzie jest lekko podgrzewane, i wraca do pomieszczenia o nieco podwyższonej temperaturze.

UWAGA: Podobnie jak w przypadku wszystkich osuszaczy sprężarkowych, ich skuteczność maleje wraz ze spadkiem temperatury otoczenia. Nie używać, gdy temperatura otoczenia wynosi 5°C lub mniej. Gdy osuszacz pracuje, działająca sprężarka będzie wytwarzać ciepło. Jest to normalne i może potencjalnie podnieść temperaturę w pomieszczeniu.

INSTALACJA FILTRA HEPA



To urządzenie jest wyposażone w filtr True HEPA H13, którego żywotność wynosi do 12 miesięcy w zależności od intensywności użytkowania.

Przed zainstalowaniem lub wymianą filtra należy zawsze upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Zdejmij pokrywę wlotu powietrza znajdującą się z tyłu osuszacza.
3. Wyjmij filtr HEPA.
4. Usuń ochronne opakowanie plastikowe z nowego filtra.
5. Umieść filtr na pokrywie wlotu powietrza.
6. Dopasuj nóżki ustalające na pokrywie wlotu powietrza do odpowiednich otworów w urządzeniu, a następnie wciśnij pokrywę na miejsce, aż zostanie bezpiecznie zamocowana.
7. Podłącz urządzenie ponownie do zasilania i włącz je.
8. Urządzenie jest teraz gotowe do użycia.

OSTRZEŻENIE: Należy używać wyłącznie oryginalnego filtra Dimplex True HEPA H13 przeznaczonego specjalnie do tego urządzenia. Nie należy używać żadnych innych filtrów.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE: Przed uruchomieniem urządzenia należy otworzyć pokrywę wylotu powietrza. Pokrywa musi być całkowicie otwarta przed włączeniem urządzenia, aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza.

Włączanie (I) / wyłączanie (O) urządzenia

1. **Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.**
 - Osuszacz wyda sygnał dźwiękowy, przejdzie w tryb gotowości, a wskaźnik Wi-Fi zacznie na chwilę migać.
2. **Otwórz pokrywę wylotu powietrza.**
3. **Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć osuszacz.**
 - Zaświeci się wskaźnik sprężarki.
 - Wskaźnik wilgotności wyświetli wilgotność w pomieszczeniu w czasie rzeczywistym.
4. **Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby wyłączyć osuszacz.**
 - Urządzenie wyłączy się i powróci do trybu gotowości.

Wybór trybu

Naciśnij przycisk trybu, aby przełączać urządzenie między 3 funkcjami:

	Tryb osuszania
	Tryb oczyszczania powietrza
	Tryb suszenia prania

Ustawianie poziomu wilgotności

Naciśnij przycisk ustawienia wilgotności, aby przełączać między dostępnymi docelowymi poziomami wilgotności:

- Tryb ciągły
- 40% → 50% → 60% → 70%

Wybrane ustawienie będzie przez chwilę migać na wyświetlaczu, po czym na ekranie ponownie pojawi się aktualna wilgotność w pomieszczeniu.

Wskazówki:

- Wybierz 40%, aby uzyskać bardziej suche powietrze.
- Wybierz 70% dla bardziej wilgotnych warunków.
- Wybierz tryb ciągły, jeśli chcesz, aby osuszacz pracował niezależnie od poziomu wilgotności w pomieszczeniu.

Wskaźnik wilgotności

Ten produkt jest wyposażony we wskaźnik wilgotności na panelu przednim, który zapewnia czytelne i łatwe do odczytania wizualne odniesienie do poziomu wilgotności w pomieszczeniu.

Kolor diody LED	Wilgotność w pomieszczeniu
Niebieski	Powyżej 70% – wysoka wilgotność
Zielony	50–70% – optymalny zakres
Czerwony	Poniżej 50% – zbyt suche powietrze

Rzeczywista temperatura

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawienia wilgotności przez 2 sekundy, aby wyświetlić temperaturę w pomieszczeniu w czasie rzeczywistym.

Regulacja prędkości wentylatora

Naciśnij przycisk prędkości wentylatora, aby wybrać niską lub wysoką prędkość. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik prędkości wentylatora, aby potwierdzić wybór. Prędkość wentylatora można regulować tylko w trybie osuszania i oczyszczania powietrza.

Ustawianie programatora czasowego

- Naciśnij raz przycisk programatora czasowego, aby wyświetlić jego bieżące ustawienie.
- Naciskaj przycisk programatora czasowego, aby wybrać czas pracy od 1 do 24 godzin. Wskaźnik programatora czasowego zaświeci się, a wyświetlacz powróci do pokazywania wilgotności w czasie rzeczywistym. Następnie rozpocznie się odliczanie.
- Po upływie wybranego czasu osuszacz wyłączy się automatycznie.
- Aby anulować ustawienie programatora czasowego, naciskaj przycisk programatora, aż na wyświetlaczu pojawi się „0”.
- W trybie gotowości:** Jeśli programator zostanie ustawiony, gdy urządzenie jest w trybie gotowości, osuszacz włączy się automatycznie, gdy odliczanie dobiegnie końca.

Tryb suszenia prania

Tryb suszenia prania uruchamia osuszacz z dużą prędkością wentylatora, aby zmaksymalizować usuwanie wilgoci. W tym trybie prędkość wentylatora i ustawienie wilgotności są stałe i nie można ich regulować.

Aby aktywować tryb suszenia prania, naciśnij przycisk trybu. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik trybu suszenia prania, aby potwierdzić wybór.

Tryb oczyszczania powietrza

To urządzenie jest wyposażone w filtr True HEPA H13, który jest w stanie wychwycić do 99,97% unoszących się w powietrzu cząstek o wielkości zaledwie 0,3 mikrona, w tym kurz, pyłki, dym, zarodniki pleśni i sierść zwierząt domowych, z powietrza przechodzącego przez filtr.

Gdy filtr HEPA zostanie zainstalowany, powietrze jest zasysane przez tylny wlot, przechodzi przez filtr i jest ponownie wprowadzane do pomieszczenia, aby pomóc poprawić jego jakość wewnątrz.

Aby aktywować tryb oczyszczania powietrza, naciśnij przycisk trybu. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik trybu oczyszczania powietrza, aby potwierdzić wybór. W tym trybie urządzenie będzie działać wyłącznie jako oczyszczacz powietrza, a funkcja osuszania zostanie wyłączona.

Tryb ten jest szczególnie przydatny w cieplejszych miesiącach, kiedy osuszanie na ogół nie jest wymagane.

Uwaga:

- Jeśli zainstalowany jest filtr HEPA, urządzenie będzie stale filtrować powietrze podczas pracy, niezależnie od wybranego trybu. Tryb oczyszczania powietrza po prostu wyłączy osuszanie, utrzymując jednocześnie oczyszczanie powietrza.
- Jeśli filtr HEPA zostanie zainstalowany podczas osuszania, ogólna wydajność osuszania może być zmniejszona.
- W przypadku przełączenia na tryb osuszania należy odczekać co najmniej 3 minuty przed ponownym uruchomieniem, aby chronić sprężarkę.

Tryb nocny

Tryb nocny wyłącza wyświetlacz LED i wskaźnik wilgotności oraz automatycznie zmniejsza prędkość wentylatora do niskiego ustawienia w celu cichszej pracy. W tym trybie nie można regulować prędkości wentylatora. Tryb nocny można aktywować tylko w trybie osuszania lub oczyszczania powietrza i nie jest on dostępny w trybie suszenia prania.

- Aby włączyć tryb nocny:**
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk prędkości wentylatora przez 2 sekundy.
 - Wskaźnik trybu nocnego zaświeci się na chwilę, po czym wyświetlacz LED i wskaźnik wilgotności zgasną.
- Aby wybudzić wyświetlacz:** Naciśnij dowolny przycisk, aby na chwilę ponownie aktywować wyświetlacz LED.
- Aby całkowicie wyłączyć tryb nocny:** Naciśnij i przytrzymaj ponownie przycisk prędkości wentylatora przez 2 sekundy, aby przywrócić normalne działanie wyświetlacza i wentylatora.

Funkcja opóźnionego startu

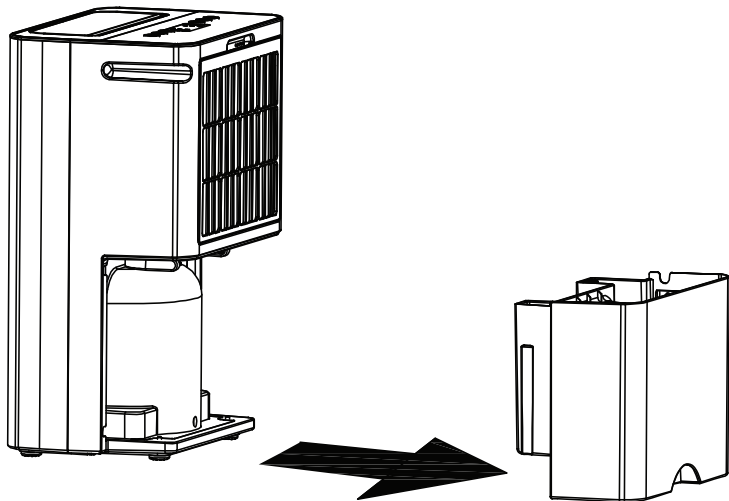
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
- Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, a wskaźnik Wi-Fi zacznie przez chwilę migać.
- Urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
- Naciśnij przycisk programatora czasowego w trybie gotowości, aby ustawić żądany czas opóźnionego startu.
- Na przykład, jeśli programator jest ustawiony na „2”, osuszacz automatycznie rozpocznie pracę po 2 godzinach.

Funkcja pamięci

Gdy urządzenie jest wyłączane, automatycznie zapisuje poprzednie ustawienia operacyjne (w tym tryb i połączenie Wi-Fi). Ustawienia te zostaną przywrócone przy następnym włączeniu urządzenia.

Jeśli urządzenie zostanie odłączone od zasilania, wszystkie ustawienia zostaną zresetowane do ustawień fabrycznych: trybu ciągłego z osuszaniem przy niskiej prędkości wentylatora.

Alert pełnego zbiornika



Gdy zbiornik na wodę osiągnie pełną pojemność, wskaźnik pełnego zbiornika i wskaźnik wilgotności zaczną migać na czerwono, a urządzenie wyemituje 10 sygnałów dźwiękowych. Oba wskaźniki będą migać do momentu opróżnienia i prawidłowego ponownego zainstalowania zbiornika na wodę.

Aby opróżnić zbiornik:

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
2. Wyjmij zbiornik na wodę z urządzenia i ostrożnie wylej zebraną wodę.
3. Włóż zbiornik z powrotem do urządzenia, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównany i całkowicie osadzony.
4. Naciśnij przycisk zasilania, aby wznowić pracę.

Uwaga: Urządzenie nie będzie działać, jeśli zbiornik na wodę nie zostanie prawidłowo zainstalowany i całkowicie osadzony. Jeśli zbiornik na wodę nie zostanie prawidłowo ustawiony, wskaźnik pełnego zbiornika i wskaźnik wilgotności będą nadal migać na czerwono, dopóki zbiornik nie zostanie prawidłowo zainstalowany.

PAROWANIE URZĄDZENIA Z GLEN DIMPLEX CONNECT

1. Pobierz aplikację

W przypadku telefonu iPhone: otwórz App Store, wyszukaj „Glen Dimplex Connect” i dotknij „Pobierz”.

W przypadku systemu Android: otwórz sklep Google Play, wyszukaj „Glen Dimplex Connect” i dotknij „Zainstaluj”.

2. Utwórz konto

Po zainstalowaniu aplikacji otwórz ją i zarejestruj nowe konto, używając adresu e-mail lub numeru telefonu, albo zaloguj się, jeśli masz już konto.

3. Przygotuj urządzenie do parowania

Podłącz urządzenie do zasilania, aby przejść w tryb gotowości. Nie włączaj urządzenia.

Wskaźnik Wi-Fi będzie migać, co oznacza, że urządzenie jest gotowe do połączenia.

4. Dodaj urządzenie

Dotknij ikony „+” w prawym górnym rogu ekranu głównego aplikacji.

Wybierz „Dodaj urządzenie”, a następnie z listy wybierz „Osuszacz”.

5. Połącz z siecią Wi-Fi

Aplikacja poprosi Cię o podłączenie urządzenia do sieci Wi-Fi. Upewnij się, że telefon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz i że włączono Bluetooth.

Wprowadź dane logowania do sieci Wi-Fi i poczekaj, aż aplikacja potwierdzi połączenie.

Po nawiązaniu połączenia aplikacja wyświetli powiadomienie „Urządzenie dodane pomyślnie”, a ikona Wi-Fi na urządzeniu przestanie migać i zacznie świecić światłem ciągłym.

Dotknij „Gotowe”, aby rozpocząć korzystanie z urządzenia.

6. Steruj urządzeniem

Po połączeniu można sterować ustawieniami urządzenia i regulować je bezpośrednio w aplikacji, w tym włączać je i wyłączać, dostosowywać ustawienie wilgotności i nie tylko.

Uwaga: Aby podłączyć urządzenie do innego konta lub przywrócić utracone połączenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania Wi-Fi na panelu sterowania. Spowoduje to usunięcie bieżącej konfiguracji Wi-Fi i przywrócenie urządzenia do trybu parowania.

KORZYSTANIE Z FUNKCJI APLIKACJI GLEN DIMPLEX CONNECT

Włączanie urządzenia

1. Otwórz aplikację Glen Dimplex Connect na smartfonie.
2. Przejdź do ekranu sterowania urządzeniem.
3. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

Wybór trybu

Dotknij przycisku trybu, aby przełączać dostępne tryby i funkcje:

1. **Wskaźnik wilgotności:** Umożliwia włączanie i wyłączanie diody LED.
2. **Tryb nocny:** Wyłącza wyświetlacz LED i automatycznie zmniejsza prędkość wentylatora do niskiego ustawienia, zapewniając cichą pracę.
3. **Tryb suszenia prania:** Osuszacz pracuje ze stałą, wysoką prędkością wentylatora, aby zmaksymalizować usuwanie wilgoci podczas suszenia.

Ustawianie poziomu wilgotności

Dotknij przycisku ustawienia wilgotności, aby przełączać dostępne docelowe poziomy wilgotności:

- Tryb ciągły
- 40% → 50% → 60% → 70%

Temperatura w czasie rzeczywistym

Gdy urządzenie jest włączone, na ekranie głównym aplikacji wyświetlana jest bieżąca temperatura w pomieszczeniu w czasie rzeczywistym.

Regulacja prędkości wentylatora

Dotknij przycisku prędkości wentylatora, aby wybrać jedno z 2 ustawień prędkości wentylatora.

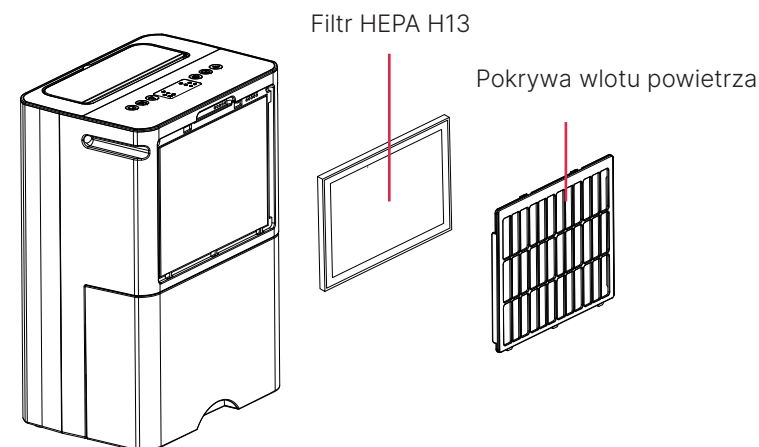
Ustawianie programatora czasowego

Dotknij przycisku programatora czasowego i wybierz czas z zakresu 1–24 godzin.

Oczyszczanie powietrza

Dotknij przycisku oczyszczania powietrza, aby włączyć tryb oczyszczacza powietrza. Dotknij przycisku ponownie, aby wyłączyć ten tryb.

KONSERWACJA



WAŻNE: Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania sieciowego przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.

Czyszczenie obudowy

Aby utrzymać optymalną wydajność, należy regularnie czyścić urządzenie. Najczęstszą przyczyną nieprawidłowego działania jest nagromadzenie się kurzu lub zanieczyszczeń, dlatego należy regularnie czyścić otwory wentylacyjne i tylną kratkę za pomocą odkurzacza. Lekki kurz można usunąć miękką ściereczką, a w celu okresowego, dokładniejszego czyszczenia należy przetrzeć zewnętrzne powierzchnie ściereczką lekko zwilżoną roztworem wody i łagodnego detergentu.

NIE zanurzaj osuszacza ani przewodu zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie. Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wszystkie powierzchnie są dokładnie osuszone miękką, suchą ściereczką.

Czyszczenie filtra

To urządzenie jest wyposażone w filtr przeciwpyłowy.

1. Wyjmij uchwyt filtra przeciwpyłowego z urządzenia.
2. Odkurz filtr lub delikatnie go postukaj, aby usunąć luźny kurz.
3. W przypadku silniejszych zabrudzeń umyj filtr w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu.
4. Przed ponownym włożeniem filtra upewnij się, że jest on całkowicie suchy.
5. Nie wystawiaj filtra na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ może to spowodować jego odkształcenie lub uszkodzenie.

Wymiana filtra H13

Urządzenie jest wyposażone w filtr True HEPA H13, którego żywotność wynosi do 12 miesięcy w zależności od intensywności użytkowania. Instrukcje dotyczące wymiany filtra można znaleźć w części „INSTALACJA FILTRA HEPA”.

Przechowywanie

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas:

- Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania i starannie zwiń przewód zasilający.
- Opróżnij i dokładnie wyczyść zbiornik na wodę. Poczekaj, aż cała woda pozostała wewnątrz urządzenia całkowicie spłynie.
- Przed schowaniem urządzenia upewnij się, że zbiornik na wodę i wszystkie powierzchnie wewnętrzne są suche.
- Podczas przechowywania przewód zasilający można schować do zbiornika na wodę. Wcześniej upewnij się, że zbiornik i przewód są całkowicie suche.
- Przykryj urządzenie i przechowuj je w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli produkt nie działa prawidłowo, należy zapoznać się z poniższym przewodnikiem po rozwiązywaniu problemów. Jeżeli problem będzie się utrzymywał lub nie został uwzględniony w przewodniku, należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Jeśli wyświetlane są kody błędów E1, E2 lub EL, należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta w celu uzyskania dalszej pomocy.

E1	Wskazuje problem z czujnikiem temperatury wewnętrznej. Urządzenie wyłączy się automatycznie.
E2	Wskazuje problem z czujnikiem temperatury wężownicy. Urządzenie wyłączy się automatycznie.
EL	Wskazuje, że temperatura w pomieszczeniu spadła poniżej 5°C. W tej temperaturze urządzenie nie uruchomi się i automatycznie się wyłączy. Wzrost wilgotności nie przywróci działania. Gdy temperatura w pomieszczeniu wzrośnie do 6°C, wyświetlacz cyfrowy pozostanie pusty. Aby wznowić pracę, naciśnij przycisk POWER, aby ponownie uruchomić urządzenie.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony.	Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do działającego gniazdka elektrycznego.
	Temperatura w pomieszczeniu spadła poniżej zakresu roboczego (5°C–32°C).	Używaj urządzenia tylko w podanym zakresie temperatur.
	Zbiornik na wodę jest pełny lub nieprawidłowo umieszczony.	Opróżnij zbiornik i upewnij się, że został prawidłowo włożony.
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany.	Usuń przeszkody z wlotu/wylotu powietrza.
Słabe osuszanie lub jego brak	Zabrudzony lub zatkany filtr powietrza.	Wyczyść filtr i usuń kurz lub zanieczyszczenia. Wymieniaj filtr HEPA co 12 miesięcy.
	Zasysanie lub odprowadzanie powietrza jest zablokowane.	Upewnij się, że żadne zasłony, meble ani przedmioty nie blokują przepływu powietrza.
Słabe osuszanie lub jego brak	Wilgotność w pomieszczeniu spadła poniżej ustawionego poziomu.	Ustaw niższy poziom wilgotności lub sprawdź wilgotność otoczenia.
	Wielkość pomieszczenia jest zbyt duża w stosunku do wydajności urządzenia.	Używaj urządzenia tylko w zalecanym obszarze działania.
	Drzwi lub okna są otwarte.	Aby zapewnić wydajną pracę, zamknij wszystkie drzwi i okna.
	Występują dodatkowe źródła wilgoci.	Usuń lub ogranicz źródła takie jak rośliny, akwaria lub para wodna.
Nietypowe odgłosy podczas pracy	Urządzenie umieszczono na nierównej lub niestabilnej powierzchni.	Upewnij się, że urządzenie stoi na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni.
	Urządzenie umieszczone zbyt blisko ścian lub przedmiotów.	Zachowaj co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron.
	Luźne części lub wibracje.	Sprawdź, czy nie ma luźnych elementów i w razie potrzeby je zabezpiecz.
	Urządzenie nie znajduje się w pozycji pionowej.	Upewnij się, że urządzenie znajduje się w całkowicie pionowej pozycji.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wyciek wody	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Ustaw urządzenie na płaskiej, równej powierzchni.
	Zbiornik na wodę jest uszkodzony lub pęknięty.	Sprawdź zbiornik i wymień go, jeśli jest uszkodzony.
	Urządzenie było przechylone podczas przechowywania lub transportu.	Zawsze trzymaj urządzenie w pozycji pionowej; jeśli było przechylone, przed użyciem pozostaw je w pozycji pionowej na 24 godziny.
Urządzenie nie jest widoczne w aplikacji Glen Dimplex Connect.	Połączenie Wi-Fi mogło zostać przerwane.	Upewnij się, że w telefonie jest włączony Bluetooth i że jest on podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz co urządzenie. Problemy z siecią lub przełączanie się między sieciami Wi-Fi mogą spowodować rozłączenie urządzenia.
	Wtyczka nie została prawidłowo podłączona do gniazda.	Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania. Jeśli urządzenie nie jest prawidłowo podłączone do zasilania, może nie być widoczne w aplikacji.
Urządzenie nie jest widoczne w aplikacji Glen Dimplex Connect (ciąg dalszy)	Aplikacja Glen Dimplex Connect może się nie odświeżać.	Całkowicie zamknij aplikację i otwórz ją ponownie, aby odświeżyć listę urządzeń. Może być konieczne ponowne uruchomienie aplikacji, aby wykryła ona urządzenie.
	Urządzenie mogło zostać rozparowane.	Może być konieczne usunięcie urządzenia z aplikacji Glen Dimplex Connect (jeśli nadal jest na liście) i ponowne jego sparowanie. Postępuj zgodnie z instrukcjami w części: „Parowanie urządzenia z Glen Dimplex Connect” .

INFORMACJE DODATKOWE

Model DXDH001-EU

12L

Maksymalna wydajność osuszania przy 30°C, 80%	12 l/dzień
Maksymalna wydajność osuszania przy 21°C, 59%	3,6 l/dzień
Maksymalna wydajność osuszania przy 10°C, 59%	1,2 l/dzień
Zakres roboczy	5 ~ 32°C
Zbiornik na wodę	3 l
Wymiary (szerokość x głębokość x wysokość)	280 × 193 × 405 mm
Waga netto	9 kg
Zasilanie	220–240 V~ 50 Hz
Standardowe natężenie prądu	1,15 A
Pobór mocy (P) (W)	200 W
Poziom mocy akustycznej (LWA) (dBA)	42 dB(A)
Przepływ powietrza (maks.)	140 m³/h
Sprężarka	Tłokowa
Maksymalne ciśnienie ssania (MPa)	0,85 MPa
Maksymalne ciśnienie tłoczenia (MPa)	2,2 MPa
Maksymalne ciśnienie wężownicy (MPa)	9,6 MPa
Czynnik chłodniczy	R290
GWP	3
Ilość czynnika chłodniczego (kg)	0,055 kg
Ekwiwalent CO2 (tony)	0,000165 tony

Warunki testowe dla danych na tabliczce znamionowej są zgodne z normą bezpieczeństwa: EN 60335-2-40.

GWARANCJA

Produkt Dimplex jest objęty **2-letnią gwarancją od daty zakupu** na wady materiałowe i wykonawcze w warunkach normalnego użytku domowego. W przypadku wystąpienia usterki w okresie gwarancyjnym firma Dimplex, według własnego uznania, naprawi lub wymieni produkt na produkt równoważny. Do wszystkich roszczeń gwarancyjnych wymagany jest dowód zakupu. Prosimy o zachowanie oryginalnego paragonu.

Wyłączenia

Gwarancja nie obejmuje:

- normalnego zużycia, materiałów eksploatacyjnych ani akcesoriów;
- przypadkowych uszkodzeń, niewłaściwego użytkowania, zaniedbania ani użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją, konserwacją lub obsługą niezgodną z instrukcją;
- uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowanymi naprawami, modyfikacjami lub niezatwierdzonymi częściami zamiennymi;
- uszkodzeń spowodowanych zdarzeniami zewnętrznymi, w tym transportem, warunkami pogodowymi lub problemami z zasilaniem;
- usterek powstałych po upływie okresu gwarancyjnego.

Regulamin

- Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów zakupionych u autoryzowanego sprzedawcy w kraju zakupu i użytkowania.
- Naprawa lub wymiana w ramach niniejszej gwarancji nie przedłuża pierwotnego okresu gwarancyjnego.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie produkt Dimplex i nie obejmuje uszkodzeń innych produktów, sprzętu, mienia ani szkód następnych.
- Niniejsza gwarancja stanowi uzupełnienie ustawowych praw konsumenta i nie narusza tych praw.

CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA

W przypadku problemów z posiadanym urządzeniem lub pytań dotyczących zakresu gwarancji Dimplex albo sposobu zgłaszania usterek w ramach gwarancji Dimplex prosimy o kontakt:

EU

Telefon: +31 (0) 513 656 500

E-mail: support@glendimplex.com

Glen Dimplex Benelux B.V,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Holandia

RECYKLING



W przypadku urządzeń elektrycznych sprzedawanych we Wspólnocie Europejskiej. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy go wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Jeśli istnieje taka możliwość, należy poddać je recyklingowi. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu w danym kraju, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą. Jeżeli użytkownik nie zamierza zachować opakowania do przyszłego użytku lub przechowywania, powinien je odpowiedzialnie zutylizować w lokalnych punktach recyklingu.

Betekenis van de symbolen op uw apparaat

	WAARSCHUWING: DIT APPARAAT BEVAT HET ONTVLAMBARE KOELMIDDEL PROPAAAN (R290). ALS HET KOELMIDDEL LEKT EN WORDT BLOOTGESTELD AAN EEN ONTSTEKINGSBRON, KAN BRAND OF EEN EXPLOSIE ONTSTAAN. GEBRUIK HET APPARAAT NIET IN DE BUURT VAN OPEN VUUR, VONKEN OF HETE OPPERVLAKKEN. LET OP: HET APPARAAT MOET WORDEN GEÏNSTALLEERD, GEBRUIKT EN OPGESLAGEN IN EEN RUIMTE GROTER DAN 4 M².
	Lees en begrijp de volledige gebruiksaanwijzing voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
	Aanvullende informatie is beschikbaar in de gebruikershandleiding en de bijbehorende documentatie.
	Servicewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel. Servicepersoneel moet de gebruikershandleiding en servicehandleiding lezen en begrijpen voordat installatie-, reparatie- of onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd. Alle service- en reparatiewerkzaamheden moeten strikt volgens de instructies van de fabrikant worden uitgevoerd.

Specifieke veiligheidsvoorschriften voor koelmiddel R290

MILIEU-INFORMATIE:

Dit apparaat bevat koelmiddel R290 (propan).

R290 is een natuurlijk koelmiddel met een lage milieu-impact en een aardopwarmingsvermogen (GWP) van 3. Doorboor of prik geen enkel onderdeel van het apparaat door om schade aan het koelcircuit te voorkomen.

Lever dit apparaat aan het einde van zijn levensduur in bij een erkend recycling- of afvalinzamelpunt, overeenkomstig de plaatselijke voorschriften.

Als het apparaat wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen in een niet-geventileerde ruimte, moet die ruimte zo zijn ontworpen dat lekkend koelmiddel zich niet kan ophopen en daardoor brand- of explosiegevaar ontstaat door ontsteking van het koelmiddel door elektrische kachels, fornuizen of andere ontstekingsbronnen.

Gebruik bij het ontdooien of reinigen van het apparaat alleen de door de fabrikant aanbevolen methoden en gereedschappen. Gebruik geen middelen om het ontdooiproces te versnellen.

Het apparaat moet worden geplaatst in een ruimte zonder permanente ontstekingsbronnen (bijvoorbeeld open vuur, gasapparaten of elektrische apparaten die in werking zijn).

U mag geen onderdelen van het koelcircuit van het apparaat doorboren of verbranden. Steek het apparaat niet in brand.

Het apparaat moet zo worden opgeslagen dat mechanische storingen of schade worden voorkomen.

Het apparaat moet worden geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen in een goed geventileerde ruimte met een vloeroppervlak van ten minste 4 m², en de opslagruimte moet voldoen aan dezelfde minimale ruimtevereisten als die welke zijn gespecificeerd voor een veilige werking.

Houd er rekening mee dat koelgassen geurloos kunnen zijn, zodat u lekkages niet kunt ruiken.

Neem de nationale gasvoorschriften in acht.

Personen die aan het koelcircuit werken, moeten beschikken over de juiste certificering, afgegeven door een geaccrediteerde organisatie die de competentie voor het omgaan met koelmiddelen waarborgt volgens een specifieke beoordeling die is erkend door nationale brancheverenigingen.

Onderhoud en reparaties waarvoor de hulp van ander gekwalificeerd personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een persoon die specifiek gekwalificeerd is in het gebruik van ontvlambare koelmiddelen.

Houd ventilatieopeningen vrij van obstakels.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



BELANGRIJK: Lees deze instructies vóór gebruik zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

LET OP: Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot letsel en/of schade en kan uw garantie ongeldig maken.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u uw luchtontvochtiger voor de eerste keer gebruikt en bewaar deze op een veilige plaats.

Lichamelijk letsel, brand, elektrische schokken en veiligheidsrisico's voor kinderen

WAARSCHUWING: Volg alle instructies om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te beperken.

- **WAARSCHUWING:** Verwijder al het verpakkingsmateriaal, met name plastic en EPS, en houd dit uit de buurt van kwetsbare personen, kinderen en baby's om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Om het risico op onbedoelde verwurging door het netsnoer te voorkomen, moeten kinderen en kwetsbare personen altijd onder toezicht staan wanneer zij zich in de buurt van het product bevinden, ongeacht of het product in werking is.
- **WAARSCHUWING:** Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het verplaatst, onderhoudt of reinigt, om het risico op elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel te beperken.
- **WAARSCHUWING:** Houd het snoer uit de buurt van druk belopen plaatsen om brandgevaar te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Gevaar voor elektrische schokken. Als het apparaat in het water valt, mag u het nooit proberen te pakken of aanraken terwijl het is aangesloten op het lichtnet. Schakel de stroom onmiddellijk uit bij het stopcontact, haal de stekker uit het stopcontact en laat het door een gekwalificeerd persoon controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag niet worden gebruikt in badkamers, wasruimtes, zwembaden of andere zeer vochtige of natte omgevingen.

Elektrische veiligheid en beoogd gebruik

- **BELANGRIJK:** Om het risico op elektrische schokken te beperken, is de stekker bedoeld voor gebruik in een standaard gepolariseerd stopcontact van 13 ampère. Sluit het apparaat uitsluitend rechtstreeks aan op een geschikt stopcontact.
- **BELANGRIJK:** Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het door de fabrikant, een erkende servicepartner of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.

- **BELANGRIJK:** Gebruik het apparaat uitsluitend voor huishoudelijk gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Gebruik het apparaat alleen op de spanning die op het typeplaatje wordt vermeld.
- **BELANGRIJK:** Gebruik dit apparaat niet bij een omgevingstemperatuur lager dan 5 °C. Anders kan er sterke ijsvorming op de verdamperspiraal ontstaan, waardoor de prestaties afnemen en mogelijk een storing optreedt.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor **GEBRUIK BINNENSHUIS**.
- Dit product mag niet worden gebruikt voor commerciële, industriële of recreatieve toepassingen of in kleine, afgesloten ruimtes.
- **ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS:** Niet gebruiken in een kast, kledingkast, op boten, in caravans of vergelijkbare locaties.

Vereisten voor gebruik door en toezicht op kinderen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen van 3 jaar en ouder, maar jonger dan 8 jaar, mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het is geplaatst of geïnstalleerd in de beoogde normale gebruiksstand en als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over veilig gebruik van het apparaat en de daarmee samenhangende gevaren begrijpen.
- Kinderen van 3 jaar en ouder, maar jonger dan 8 jaar, mogen het apparaat niet aansluiten, instellen, reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.

Elektrische gevaren en oneigenlijk gebruik

- Trek, draag of verplaats het apparaat NIET aan het netsnoer.
- **GEBRUIK GEEN** verlengsnoeren of stekkerdozen, omdat deze oververhit kunnen raken en brandgevaar kunnen opleveren.
- Gebruik dit apparaat NIET via een verlengsnoer, stekkerdoos of extern schakelapparaat, zoals een stekkertimer of op afstand bedienbare stekkeradapter.
- Gebruik dit apparaat NIET op dezelfde stroomkring als andere apparaten met een hoog vermogen.
- **WAARSCHUWING** – Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als u een storing, schade of abnormale toestand constateert. Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat een storing heeft gehad, of als het is gevallen of anderszins is beschadigd. Neem contact op met

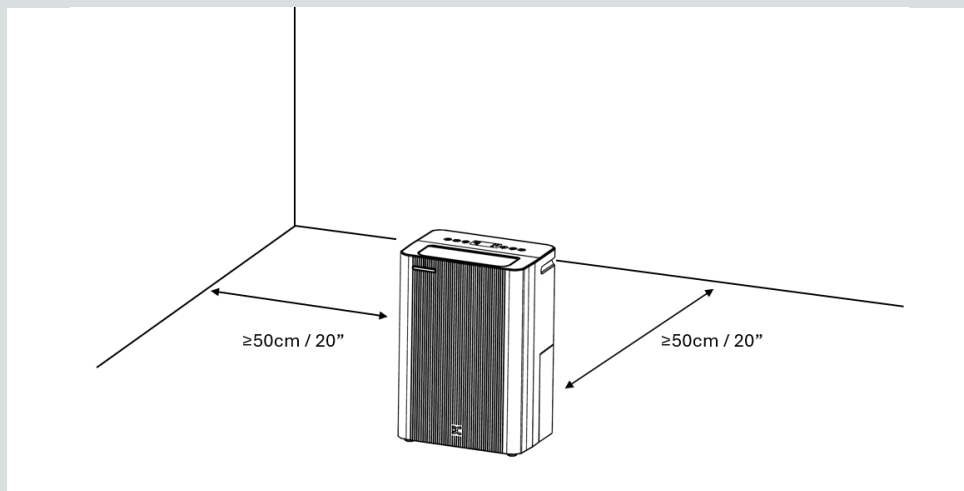
de klantenservice voor assistentie. Storingscondities zijn onder andere, maar niet uitsluitend:

- Ongewone geluiden of trillingen
- Tekenend van schade
- Ongewone geuren
- IJsvorming die niet ontdooit
- Probeer **GEEN** elektrische of mechanische onderdelen te repareren of af te stellen. Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alle onderhoud moet worden uitgevoerd door de fabrikant of een erkende servicepartner. Onjuiste reparatie kan leiden tot gevaar.
- Bedek het snoer **NIET** met vloerbedekking, tapijten, lopers of soortgelijke materialen en leid het snoer **NIET** onder meubels of apparaten door.
- Dompel het apparaat **NIET** onder in water of andere vloeistoffen en gebruik het niet in de buurt van water om te beschermen tegen elektrische gevaren.

Gevaren tijdens gebruik en verkeerd gebruik

- Dek de luchtinlaat- en luchtuitlaatopeningen op **GEEN** enkele wijze af en blokkeer ze niet.
- Plaats **NIETS** op het apparaat.
- Plaats kleding of stoffen **NIET** rechtstreeks op het apparaat. Activeer de wasgoedmodus om wasgoed sneller te drogen.
- Laat **NOOIT** voorwerpen in openingen vallen of steek ze erin.
- Gebruik het apparaat **NIET** in een potentieel explosieve omgeving met brandbare vloeistoffen, gassen of stof. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare of explosieve stoffen of brandstoffen. Gebruik nooit verf, reinigingsmiddelen, insectensprays of soortgelijke middelen in de buurt van het apparaat; dit kan het plastic beschadigen of vervormen, elektrische schade veroorzaken of brand- of explosiegevaar opleveren.
- Gebruik het apparaat **NIET** in ruimtes met overmatige vochtigheid, stoom of condensatie, zoals wasruimtes of afgesloten badkamers.
- **NIET** buiten gebruiken.
- Gebruik **GEEN** schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, omdat deze het apparaat beschadigen.
- Dit apparaat mag alleen rechtop worden opgeslagen en vervoerd. Als het apparaat is gekanteld of niet zeker is in welke stand het tijdens transport heeft gestaan, laat het dan ten minste 24 uur rechtop staan voordat u het gebruikt of op het lichtnet aansluit. Als u dit niet doet, kan de compressor beschadigd raken of kunnen de prestaties afnemen.
- Wacht nadat het apparaat is gestopt minimaal 3 minuten voordat u het opnieuw start, om mogelijke schade aan de compressor te voorkomen.
- Laat dit product nooit zonder toezicht ingeschakeld.
- Houd er rekening mee dat een hoge vochtigheidsgraad de groei van biologische organismen in de omgeving kan bevorderen.

Veilig gebruik en veilige plaatsing



- ZORG ERVOOR dat aan alle zijden van het apparaat minimaal 50 cm vrije ruimte blijft, ook ten opzichte van muren, meubels en brandbare materialen of warmtebronnen, zodat voldoende lucht kan circuleren en het apparaat veilig kan werken.
- Houd tijdens gebruik gordijnen, losse stoffen en andere voorwerpen uit de buurt van de luchtinlaat en -uitlaat om blokkering of onbedoeld aanzuigen door de ventilator te voorkomen.
- Plaats het snoer NOOIT in de buurt van warmtebronnen zoals een radiator, fornuis of kachel.
- Plaats het apparaat NIET op zachte, oneffen, onstabiele of hellende oppervlakken.
- Gebruik het apparaat altijd op een stevige, vlakke en stabiele ondergrond om waterlekage, instabiliteit of schade te voorkomen. Het apparaat moet rechtop blijven staan tijdens gebruik, transport en opslag.
- Schakel het apparaat uit voordat u het verplaatst en leeg de watertank om morsen te voorkomen en een veilige hantering te garanderen.
- Houd deuren en ramen tijdens gebruik gesloten voor maximale efficiëntie en goede prestaties.

Veiligheid bij wateropvang, hygiëne en onderhoud

- Om morsen te voorkomen, leeg u de watertank voordat u het apparaat optilt of verplaatst.
- Kantel het apparaat niet, omdat weglekkend water het apparaat kan beschadigen.
- **WAARSCHUWING:** Laat nooit water in het reservoir staan als het apparaat niet in gebruik is. In stilstaand water kunnen micro-organismen groeien. Leeg en reinig de watertank daarom regelmatig en grondig. Leeg, reinig en droog de tank wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u het opbergt.
- **LET OP:** Leeg en reinig de watertank ten minste om de drie dagen. Leeg de watertank en reinig deze met schoon leidingwater of een mild reinigingsmiddel. Verwijder kalkaanslag, afzettingen of aanslag op de zijanten van de watertank of de binnenoppervlakken met een zacht, niet-schurend reinigingsmiddel (zoals afwasmiddel). Veeg na afloop alle oppervlakken droog.
- **WAARSCHUWING:** Het water dat in de tank wordt opgevangen, mag nooit worden gedronken. Het is niet geschikt voor consumptie door mensen, vogels of andere dieren.
- Controleer de omgeving rond de luchtontvochtiger om er zeker van te zijn dat deze niet vochtig of nat is. Laat absorberende materialen, zoals vloerbedekking, gordijnen of tafelkleden, niet vochtig worden.
- Het luchtinlaatfilter moet regelmatig worden gereinigd om een goede werking te garanderen en schade aan het apparaat te voorkomen.
- Gebruik het product nooit zonder het filter.

Omgaan met snoer en stekker

- Het stopcontact moet altijd toegankelijk zijn, zodat de stekker zo snel mogelijk uit het stopcontact kan worden gehaald.
- Trek bij het loskoppelen van het apparaat altijd aan de stekker en niet aan het snoer.
- Het netsnoer moet vóór gebruik volledig worden afgerold.
- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact
 - als u het apparaat niet gebruikt,
 - voordat u het apparaat reinigt of er onderhoud aan pleegt,
 - als er een storing optreedt,
 - bij onweer.



Blootgesteld aan weersinvloeden buitenshuis



In de buurt van water



Als de draden van het netsnoer gerafeld of doorsneden zijn



Op plaatsen waar kleine kinderen zonder toezicht kunnen worden achtergelaten



Geen verlengsnoeren of stekkerdozen.



Waar het netsnoer mogelijk beschadigd is



Op een helling of oneffen oppervlak



Op plaatsen waar brandgevaar bestaat of in de buurt van open vuur



Op plaatsen waar het apparaat door chemicaliën beschadigd kan raken



Op plaatsen waar vreemde voorwerpen in het apparaat terecht kunnen komen

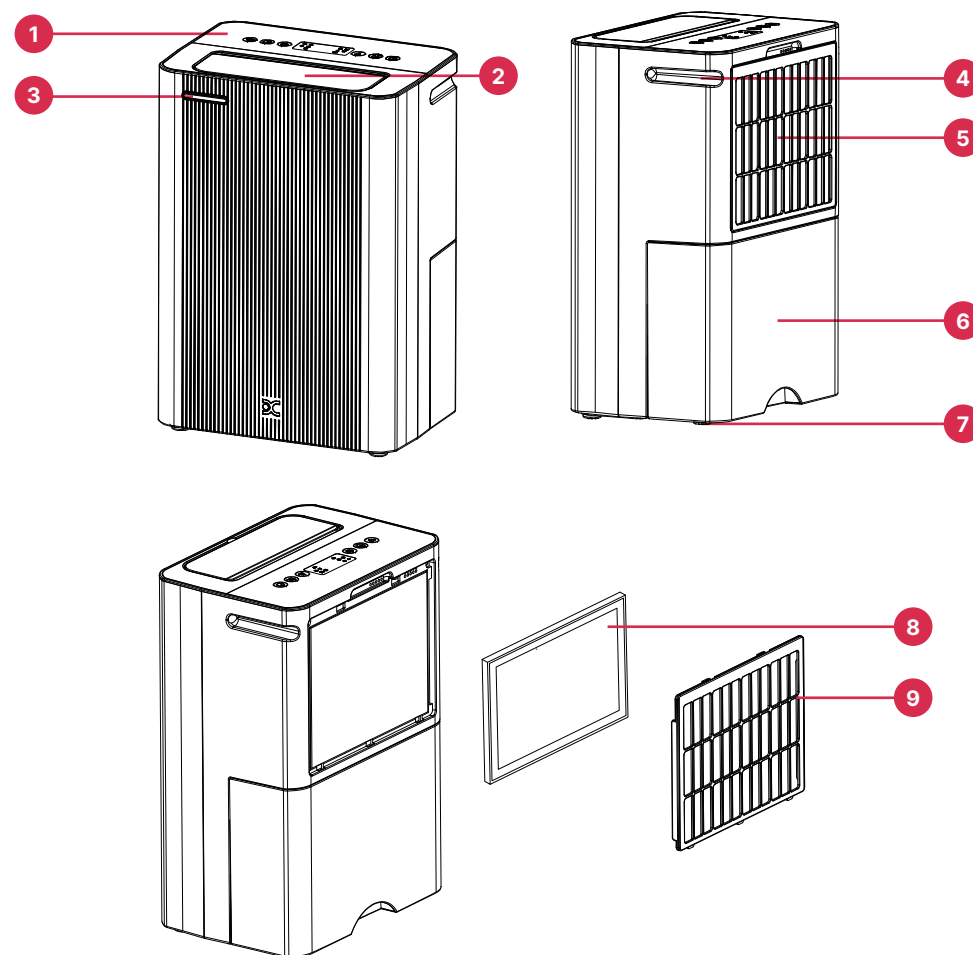


Dit product is niet geschikt voor reparatie door de gebruiker



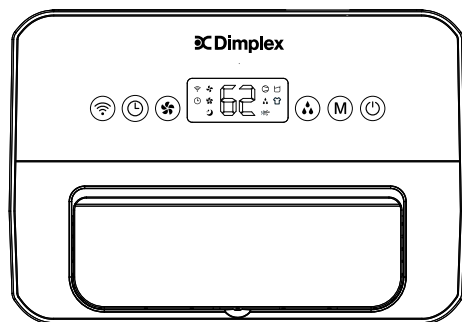
Als het risico bestaat dat er water op het apparaat terechtkomt

PRODUCTOVERZICHT



- | | |
|-------------------------------|----------------|
| 1. Bedieningspaneel | 6. Watertank |
| 2. Afdekkap luchtuitlaat | 7. Voetjes |
| 3. Luchtvochtigheidsindicator | 8. HEPA-filter |
| 4. Handgreep | 9. Stoffilter |
| 5. Luchtinlaat | |

BEDIENINGSPANEEL



Knoppen

	Apparaat AAN/UIT
	Modus
	Luchtvochtigheidsinstelling
	Ventilatorsnelheid
	Timer
	Wifi-reset

Led-indicatoren

	Waarschuwing watertank vol
	Wasgoedmodus
	Compressor
	Ontvochtigingsmodus
	Luchtreinigingsmodus
	Lage ventilatorsnelheid
	Hoge ventilatorsnelheid
	Slaapmodus
	Wifi
	Timer
	Continue modus
	Display luchtvochtigheid / timer / temperatuur

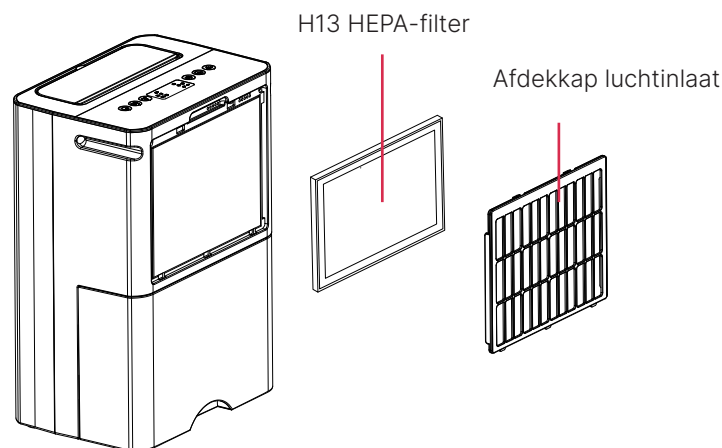
WERKING

Dit product is een luchtontvochtiger. Het apparaat regelt de relatieve luchtvochtigheid door lucht door het apparaat te voeren, waardoor overtollig vocht op de koelelementen condenseert.

Contact met dit koude oppervlak zorgt ervoor dat het vocht in de lucht condenseert. Dit gecondenseerde water wordt vervolgens veilig afgevoerd naar de watertank. De gedroogde lucht stroomt vervolgens door de condensor, waar deze iets wordt opgewarmd, en komt met een iets hogere temperatuur weer in de kamer terecht.

OPMERKING: Zoals bij alle luchtontvochtigers met compressor neemt de effectiviteit af naarmate de omgevingstemperatuur lager is. Niet gebruiken bij een omgevingstemperatuur van 5 °C of lager. Wanneer de luchtontvochtiger in werking is, produceert de compressor warmte. Dit is normaal en kan de kamertemperatuur iets verhogen.

DE HEPA-FILTER INSTALLEREN



Dit apparaat is uitgerust met een H13 True HEPA-filter dat, afhankelijk van het gebruik, tot 12 maanden meegaat.

Zorg er altijd voor dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is gehaald voordat u het filter installeert of vervangt.

1. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2. Verwijder de afdekkap van de luchtinlaat aan de achterkant van de luchtontvochtiger.
3. Haal het HEPA-filter eruit.
4. Verwijder de beschermende plastic verpakking van het nieuwe filter.
5. Plaats het filter over de afdekkap van de luchtinlaat.
6. Lijn de geleidepootjes op de afdekkap van de luchtinlaat uit met de corresponderende sleuven op het apparaat en druk de kap vervolgens op zijn plaats totdat deze stevig vastzit.
7. Steek de stekker weer in het stopcontact en schakel het apparaat IN.
8. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

WAARSCHUWING: Gebruik alleen het originele Dimplex True H13 HEPA-filter dat speciaal voor dit apparaat is bedoeld. Gebruik geen andere filters.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

BELANGRIJK: Open de afdekkap van de luchtuitlaat voordat u het apparaat in gebruik neemt. De afdekkap moet volledig geopend zijn voordat u het apparaat inschakelt om een goede luchtstroom te garanderen.

Het apparaat AAN (I) / UIT (O) zetten

1. **Steek de stekker in een geschikt stopcontact.**
 - De luchtontvochtiger piept, gaat in de stand-bymodus en de wifi-indicator knippert kort.
2. **Open de afdekkap van de luchtuitlaat.**
3. **Druk op de aan/uit-knop om de luchtontvochtiger AAN te zetten.**
 - De compressorindicator gaat branden.
 - De luchtvochtigheidsindicator geeft de actuele luchtvochtigheid in de kamer weer.
4. **Druk nogmaals op de aan/uit-knop om de luchtontvochtiger UIT te zetten.**
 - Het apparaat wordt uitgeschakeld en keert terug naar de stand-bymodus.

De modus selecteren

Druk op de modusknop om door de drie functies te bladeren:

	Ontvochtigingsmodus
	Luchtreinigingsmodus
	Wasgoedmodus

De luchtvochtigheid instellen

Druk op de knop voor de luchtvochtigheidsinstelling om door de beschikbare doelwaarden te bladeren:

- Continue modus
- 40% → 50% → 60% → 70%

De geselecteerde instelling knippert kort op het display voordat het scherm terugkeert naar de weergave van de huidige luchtvochtigheid in de kamer.

Ter indicatie:

- Selecteer 40% voor drogere lucht
- Selecteer 70% voor vochtigere omstandigheden
- Kies de continue modus als u wilt dat de luchtontvochtiger werkt ongeacht de luchtvochtigheid in de kamer

Luchtvochtigheidsindicator

Dit product heeft een luchtvochtigheidsindicator op het voorpaneel die de luchtvochtigheid in de kamer duidelijk en gemakkelijk afleesbaar weergeeft.

Led-kleur	Luchtvochtigheid in de kamer
Blauw	Boven 70% — Hoge vochtigheid
Groen	50%–70% — Optimaal bereik
Rood	Onder 50% — Lucht is te droog

Actuele temperatuur

Houd de knop voor de vochtigheidsinstelling 2 seconden ingedrukt om de actuele kamertemperatuur weer te geven.

De ventilatorsnelheid aanpassen

Druk op de ventilatorsnelheidknop om te schakelen tussen de lage en hoge instelling. De bijbehorende indicator voor de ventilatorsnelheid gaat branden om uw selectie te bevestigen. De ventilatorsnelheid kan alleen worden aangepast in de ontvochtigingsmodus en de luchtreinigingsmodus.

Een timer instellen

- Druk eenmaal op de timerknop om de huidige timerinstelling te bekijken.
- Druk herhaaldelijk op de timerknop om een gebruiksduur van 1 tot 24 uur te selecteren. De timerindicator gaat branden en het display geeft weer de actuele luchtvochtigheid weer. Het aftellen begint dan.
- Wanneer de geselecteerde duur is verstreken, wordt de luchtontvochtiger automatisch uitgeschakeld.
- Om de timer te annuleren, drukt u op de timerknop totdat het display '0' weergeeft.
- **In stand-bymodus:** Als de timer is ingesteld terwijl het apparaat in stand-by staat, wordt de luchtontvochtiger automatisch ingeschakeld wanneer het aftellen nul bereikt.

Wasgoedmodus

In de wasgoedmodus werkt de luchtontvochtiger op hoge ventilatorsnelheid om zo veel mogelijk vocht te verwijderen. In deze modus zijn de ventilatorsnelheid en de luchtvochtigheidsinstelling vast en kunnen ze niet worden aangepast.

Druk op de modusknop om de wasgoedmodus te activeren. De bijbehorende indicator voor de wasmodus gaat branden om uw selectie te bevestigen.

Luchtreinigingsmodus

Dit apparaat is uitgerust met een H13 True HEPA-filter, dat tot 99,97% van de deeltjes in de lucht kan opvangen die zo klein zijn als 0,3 micron, inclusief stof, pollen, rook, schimmelsporen en huidschilfers van huisdieren, uit de lucht die door het filter stroomt. Wanneer het HEPA-filter is geïnstalleerd, wordt lucht via de luchtinlaat aan de achterkant aangezogen, door het filter geleid en weer in de kamer gecirculeerd om de luchtkwaliteit binnenshuis te helpen verbeteren.

Druk op de modusknop om de luchtreinigingsmodus te activeren. De bijbehorende indicator voor de luchtreinigingsmodus gaat branden om uw selectie te bevestigen. In deze modus werkt het apparaat uitsluitend als luchtreiniger en is de ontvochtigingsfunctie uitgeschakeld.

Deze modus is met name handig tijdens de warmere maanden, wanneer ontvochtiging over het algemeen niet nodig is.

Opmerking:

- Als er een HEPA-filter is geïnstalleerd, filtert het apparaat de lucht continu tijdens het gebruik, ongeacht de geselecteerde modus. De luchtreinigingsmodus schakelt alleen de ontvochtiging uit, terwijl de luchtzuivering gehandhaafd blijft.
- Als tijdens het ontvochtigen een HEPA-filter is geïnstalleerd, kan de algehele efficiëntie van de ontvochtiging worden verminderd.
- Als u overschakelt naar de ontvochtigingsmodus, wacht dan minimaal 3 minuten voordat u opnieuw start om de compressor te beschermen.

Slaapmodus

De slaapmodus schakelt het leddisplay en de luchtvochtigheidsindicator uit en verlaagt automatisch de ventilatorsnelheid naar de lage stand voor een stillere werking. In deze modus kan de ventilatorsnelheid niet worden aangepast. De slaapmodus kan alleen worden geactiveerd in de ontvochtigings- of luchtreinigingsmodus en is niet beschikbaar in de wasgoedmodus.

- **Slaapmodus inschakelen:**
 - Houd de ventilatorsnelheidknop 2 seconden ingedrukt.
 - De slaapmodusindicator gaat kort branden, daarna worden het leddisplay en het lampje van de vochtigheidsindicator uitgeschakeld.
- **Display activeren:** Tik op een willekeurige knop om het LED-display tijdelijk opnieuw te activeren
- **Slaapmodus volledig uitschakelen:** Houd de ventilatorsnelheidknop nogmaals 2 seconden ingedrukt om de normale weergave en ventilatorwerking te herstellen.

Uitgestelde startfunctie

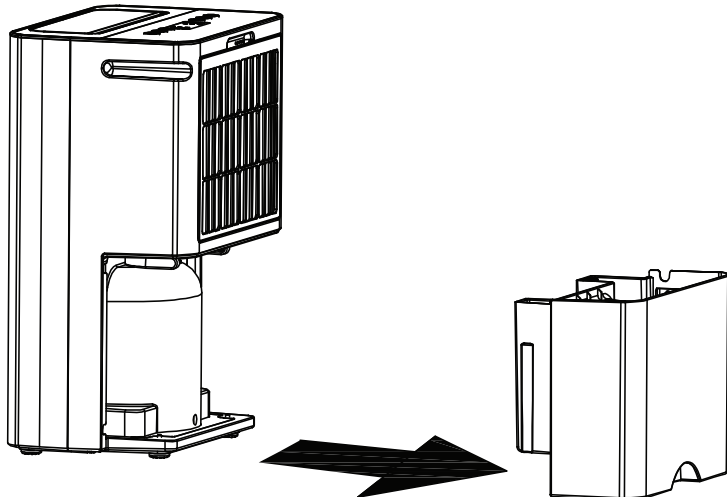
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Het apparaat piept en de wifi-indicator knippert kort.
- Het apparaat gaat naar de stand-bymodus.
- Druk in de stand-bymodus op de timerknop om de gewenste startvertraging in te stellen. Als de timer bijvoorbeeld op '2' is ingesteld, begint de luchtontvochtiger na 2 uur automatisch te werken.

Geheugenfunctie

Dit apparaat slaat automatisch de vorige bedrijfsinstellingen op (inclusief modus en wifi-verbinding) wanneer het wordt uitgeschakeld. Deze instellingen worden hersteld de volgende keer dat het apparaat wordt ingeschakeld.

Als de stekker van het apparaat uit het stopcontact wordt gehaald, worden alle instellingen teruggezet naar de fabrieksinstellingen: continue modus met ontvochtiging op lage ventilatorsnelheid.

Waarschuwing watertank vol



Wanneer de watertank vol is, knipperen de indicator voor een volle tank en de luchtvochtigheidsindicator rood en geeft het apparaat 10 pieptonen. Beide indicatoren blijven knipperen totdat de watertank is geleegd en correct is teruggeplaatst.

De tank legen:

1. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.
2. Verwijder de watertank uit het apparaat en leeg het opgevangen water voorzichtig.
3. Plaats de tank terug in het apparaat en zorg ervoor dat deze goed is uitgelijnd en volledig op zijn plek zit.
4. Druk op de aan/uit-knop om de werking te hervatten.

Opmerking: Het apparaat werkt alleen als de watertank correct is geplaatst en volledig op zijn plaats zit. Als de watertank niet correct is geplaatst, blijven de indicator voor een volle tank en de luchtvochtigheidsindicator rood knipperen totdat de watertank correct is teruggeplaatst.

UW APPARAAT KOPPELEN MET GLEN DIMPLEX CONNECT

1. Download de app

Voor iPhone: open de App Store, zoek naar 'Glen Dimplex Connect' en tik op Downloaden.

Voor Android: open de Google Play Store, zoek naar 'Glen Dimplex Connect' en tik op Installeren.

2. Maak een account aan

Zodra de app is geïnstalleerd, opent u deze en maakt u een nieuw account aan met uw e-mailadres of telefoonnummer, of logt u in als u al een account heeft.

3. Uw apparaat voorbereiden op koppelen

Steek de stekker in het stopcontact om het apparaat in stand-by te zetten. Schakel het apparaat niet in.

De wifi-indicator knippert om aan te geven dat het apparaat klaar is om te koppelen.

4. Voeg uw apparaat toe

Tik op het '+'-pictogram in de rechterbovenhoek van het startscherm van de app. Selecteer 'Apparaat toevoegen' en kies vervolgens 'Luchtontvochtiger' in de lijst.

5. Verbinden met wifi

De app vraagt u het apparaat te verbinden met uw wifi-netwerk. Zorg ervoor dat uw telefoon is verbonden met hetzelfde 2,4-GHz wifi-netwerk en dat bluetooth is ingeschakeld.

Voer uw wifi-gegevens in en wacht tot de app de verbinding bevestigt.

Zodra de verbinding is gemaakt, geeft de app de melding 'Apparaat succesvol toegevoegd' weer, en stopt het wifi-icoon van het apparaat met knipperen en blijft het branden.

Tik op 'Klaar' om uw apparaat te gaan gebruiken.

6. Bedien uw apparaat

Zodra de verbinding is gemaakt, kunt u de instellingen van uw apparaat rechtstreeks vanuit de app bedienen en aanpassen, zoals het in- en uitschakelen, het aanpassen van de vochtigheidsinstelling en meer.

Let op: om het apparaat met een ander account te verbinden of een verloren verbinding te herstellen, houdt u de wifi-resetknop op het bedieningspaneel ingedrukt. Hierdoor wordt de huidige wifi-configuratie gewist en keert het apparaat terug naar de koppelmodus.

DE FUNCTIES VAN DE GLEN DIMPLEX CONNECT-APP GEBRUIKEN

Het apparaat inschakelen

1. Open de Glen Dimplex Connect-app op uw smartphone.
2. Ga naar het bedieningsscherm van het apparaat.
3. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.

De modus selecteren

Tik op de modusknop om door de beschikbare modi en functies te bladeren:

1. **Vochtigheidsindicator:** Hiermee kunt u de led in- of uitschakelen.
2. **Slaapmodus:** schakelt het leddisplay uit en verlaagt automatisch de ventilatorsnelheid naar de lage stand voor een stille werking.
3. **Wasgoedmodus:** laat de luchtontvochtiger op een vaste hoge ventilatorsnelheid draaien om de vochtafvoer tijdens het drogen te maximaliseren.

De luchtvochtigheid instellen

Tik op de knop voor de luchtvochtigheidsinstelling om door de beschikbare doelwaarden te bladeren:

- Continue modus
- 40% → 50% → 60% → 70%

Actuele temperatuur

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, geeft het startscherm van de app de huidige kamertemperatuur in realtime weer.

De ventilatorsnelheid aanpassen

Tik op de knop voor ventilatorsnelheid om te wisselen tussen de twee ventilatorsnelheidsinstellingen.

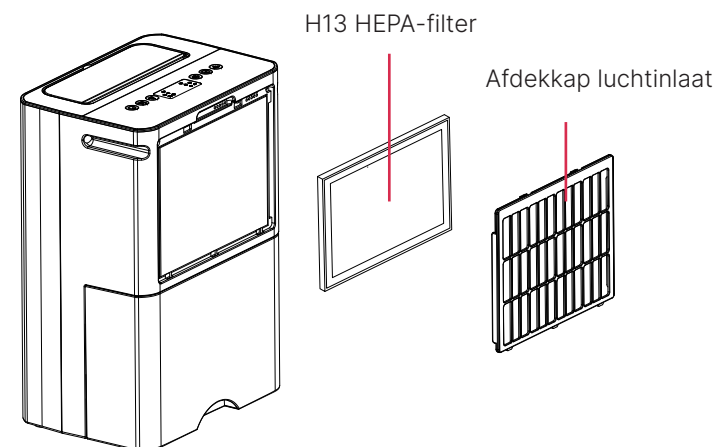
Een timer instellen

Tik op de timerknop en selecteer een timer tussen 1 en 24 uur.

Luchtreiniging

Tik op de luchtreinigingsknop om de luchtreinigingsmodus in te schakelen. Tik nogmaals op de knop om de modus uit te schakelen.

ONDERHOUD



BELANGRIJK: haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u reinigungs- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

De behuizing reinigen

Reinig het apparaat regelmatig voor optimale prestaties. De meest voorkomende oorzaak van storingen is de ophoping van stof of vuil. Reinig daarom regelmatig de ventilatieopeningen en het rooster aan de achterzijde met een stofzuiger. Licht stof kan worden verwijderd met een zachte doek. Voor een grondigere reiniging kunt u de buitenoppervlakken afnemen met een doek die licht is bevochtigd met een oplossing van water en een mild reinigingsmiddel.

Dompel de luchtontvochtiger of het netsnoer **NOOIT** onder in water of een andere vloeistof.

Zorg ervoor dat alle oppervlakken volledig droog zijn gemaakt met een zachte, droge doek voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Het filter reinigen

Dit apparaat is uitgerust met een stoffilter.

1. Verwijder de houder van het stoffilter uit het apparaat.
2. Stofzuig het filter of klop er zachtjes op om los stof te verwijderen.
3. Bij sterkere vervuiling wast u het filter in warm water met een mild reinigingsmiddel.
4. Zorg ervoor dat het filter volledig droog is voordat u het terugplaatst.
5. Stel het filter niet bloot aan direct zonlicht, omdat dit vervorming of schade kan veroorzaken.

Het H13-filter vervangen

Dit apparaat is uitgerust met een H13 True HEPA-filter dat, afhankelijk van het gebruik, tot 12 maanden meegaat. Zie 'HET HEPA-FILTER INSTALLEREN' voor instructies over het vervangen van het filter.

Opslag

Als het apparaat voor een langere periode niet wordt gebruikt:

- Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en rol het netsnoer netjes op.
- Leeg de watertank en reinig deze grondig. Laat eventueel achtergebleven water in het apparaat volledig wegvloeden.
- Zorg ervoor dat de watertank en alle interne oppervlakken droog zijn voordat u het apparaat opbergt.
- Het netsnoer kan tijdens het opbergen in de watertank worden bewaard. Zorg ervoor dat de tank en het snoer volledig droog zijn voordat u dit doet.
- Dek het apparaat af en berg het op op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

PROBLEEMOPLOSSING

Als het product niet correct functioneert, raadpleeg dan onderstaande gids voor probleemoplossing. Als het probleem aanhoudt of niet in de tabel staat, neem dan contact op met de klantenservice voor verdere ondersteuning.

Neem contact op met de klantenservice voor verdere ondersteuning als de foutcodes E1, E2 of EL worden weergegeven.

E1	Geeft een probleem met de binnentemperatuursensor aan. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.
E2	Geeft een probleem met de spoeltemperatuursensor aan. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.
EL	Geeft aan dat de kamertemperatuur lager is dan 5 °C. Bij deze temperatuur start het apparaat niet en wordt het automatisch uitgeschakeld. Een toename van de luchtvochtigheid zal de werking niet herstellen. Wanneer de kamertemperatuur stijgt tot 6 °C, blijft het digitale display leeg. Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat opnieuw te starten en de werking te hervatten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat werkt niet.	Netsnoer niet correct aangesloten.	Zorg ervoor dat het netsnoer stevig is aangesloten op een werkend stopcontact.
	Kamertemperatuur buiten het werkbereik (5 °C–32 °C).	Gebruik het apparaat alleen binnen het opgegeven temperatuurbereik.
	Watertank vol of niet correct geplaatst.	Leeg de tank en zorg ervoor dat deze correct is teruggeplaatst.
	Luchtinlaat of -uitlaat geblokkeerd.	Verwijder obstructies van de luchtinlaat/-uitlaat.
Slechte of geen ontvochtiging	Luchtfilter vuil of verstopt.	Reinig het filter en verwijder stof of vuil. Vervang het HEPA-filter elke 12 maanden.
	Luchtinlaat of -uitlaat geblokkeerd.	Zorg ervoor dat er geen gordijnen, meubels of objecten de luchtstroom blokkeren.
Slechte of geen ontvochtiging	Luchtvochtigheid in de kamer al onder het ingestelde niveau.	Stel een lager vochtigheidsniveau in of controleer de omgevingsvochtigheid.
	Kamer te groot voor de capaciteit van het apparaat.	Gebruik het apparaat alleen binnen het aanbevolen dekkingsgebied.
	Deuren of ramen open gelaten.	Sluit alle deuren en ramen voor een efficiënte werking.
	Extra vochtigheidsbronnen aanwezig.	Verwijder of verminder bronnen zoals planten, aquaria of stoom.
Ongewone geluiden tijdens gebruik	Apparaat op een oneffen of onstabiel oppervlak geplaatst.	Zorg ervoor dat het apparaat op een vlak, waterpas en stabiel oppervlak staat.
	Apparaat te dicht bij muren of objecten geplaatst.	Houd aan alle kanten minstens 50 cm vrije ruimte.
	Losse onderdelen of trillingen.	Controleer op losse onderdelen en zet ze indien nodig vast.
	Apparaat staat niet rechtop.	Zorg ervoor dat het apparaat volledig rechtop staat.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Waterlekkage	Apparaat staat niet waterpas.	Plaats het apparaat opnieuw op een vlak, waterpas oppervlak.
	Watertank beschadigd of gebarsten.	Controleer de tank en vervang deze indien beschadigd.
	Apparaat is gekanteld tijdens opslag of transport.	Houd het apparaat altijd rechtop; laat het 24 uur rechtop staan voor gebruik als het gekanteld is geweest.
Apparaat niet zichtbaar in de Glen Dimplex Connect-app	De wifi-verbinding is mogelijk verbroken.	Zorg ervoor dat bluetooth is ingeschakeld op uw telefoon en dat deze is verbonden met hetzelfde 2,4-GHz wifi-netwerk als uw apparaat. Netwerkproblemen of wisselen tussen wifi-netwerken kunnen ertoe leiden dat de verbinding met het apparaat wordt verbroken.
	De stekker is mogelijk niet goed aangesloten.	Controleer of de stekker van uw apparaat in het stopcontact zit. Als het apparaat niet correct is aangesloten op de voeding, wordt het mogelijk niet weergegeven in de app.
Apparaat niet zichtbaar in de Glen Dimplex Connect-app (vervolg)	De Glen Dimplex Connect-app wordt mogelijk niet vernieuwd.	Sluit de app volledig af en open deze opnieuw om de apparatenlijst te vernieuwen. Mogelijk moet de app opnieuw worden gestart om het apparaat te detecteren.
	Het apparaat is mogelijk ontkoppeld.	Mogelijk moet u het apparaat uit de Glen Dimplex Connect-app verwijderen, als het nog in de lijst staat, en het vervolgens opnieuw koppelen. Volg de instructies onder: 'UW APPARAAT KOPPELEN MET GLEN DIMPLEX CONNECT' .

AANVULLENDE INFORMATIE

Model DXDH001-EU

12 l

Max. ontvochtigingscapaciteit bij 30 °C, 80%	12 l/dag
Max. ontvochtigingscapaciteit bij 21 °C, 59%	3,6 l/dag
Max. ontvochtigingscapaciteit bij 10 °C, 59%	1,2 l/dag
Werkbereik	5 ~ 32 °C
Watertank	3 l
Afmetingen (breedte x diepte x hoogte)	280 × 193 × 405 mm
Nettogewicht	9 kg
Voeding	220-240 V~, 50 Hz
Standaard stroomverbruik	1,15 A
Vermogensopname (P) (W)	200 W
Geluidsvermogensniveau (LWA) (dBA)	42 dB(A)
Luchtvolume (max.)	140 m³/u
Compressor	Zuigercompressor
Maximale zuigdruk (MPa)	0,85 MPa
Maximale persdruk (MPa)	2,2 MPa
Maximale spoeldruk (MPa)	9,6 MPa
Koelmiddel	R290
GWP	3
Koelmiddelvulling (kg)	0,055 kg
CO2-equivalent (ton)	0,000165 ton

De testconditie voor de gegevens op het typeplaatje is conform veiligheidsnorm EN 60335-2-40.

GARANTIE

Uw Dimplex-product heeft een garantie van **2 jaar vanaf de aankoopdatum** tegen materiaal- en fabricagefouten bij normaal huishoudelijk gebruik. Als er tijdens de garantieperiode een defect optreedt, zal Dimplex naar eigen goeddunken het product repareren of vervangen door een gelijkwaardig product. Een aankoopbewijs is vereist voor alle garantieclaims. Bewaar uw originele kassabon.

Uitsluitingen

Deze garantie dekt niet:

- Normale slijtage, verbruiksartikelen of accessoires.
- Schade door ongelukken, verkeerd gebruik, verwaarlozing of oneigenlijk gebruik.
- Schade veroorzaakt door onjuiste installatie, onderhoud of bediening in strijd met de instructies.
- Schade veroorzaakt door niet-geautoriseerde reparaties, wijzigingen of niet-goedgekeurde reserve onderdelen.
- Schade veroorzaakt door externe gebeurtenissen, waaronder transport, weersomstandigheden of problemen met de stroomvoorziening.
- Defecten die buiten de garantieperiode ontstaan.

Algemene voorwaarden

- Deze garantie geldt uitsluitend voor producten die zijn aangeschaft bij een erkende dealer in het land van aankoop en gebruik.
- Reparaties of vervangingen in het kader van deze garantie leiden niet tot verlenging van de oorspronkelijke garantieperiode.
- De garantie dekt uitsluitend het Dimplex-product en dekt geen schade aan andere producten, apparatuur, eigendommen of gevolgschade.
- Deze garantie vormt een aanvulling op uw wettelijke consumentenrechten en doet geen afbreuk aan deze rechten.

KLANTENSERVICE

Als u problemen ondervindt met uw apparaat of vragen hebt over wat de Dimplex-garantie dekt of hoe u een claim kunt indienen onder de Dimplex-garantie, neem dan contact met ons op:

EU

Telefoon: +31 (0) 513 656 500

E-mail: support@glendimplex.com

Glen Dimplex Benelux B.V.,
Saturnus 8,
8448 CC Heerenveen,
Nederland

RECYCLEN



Voor elektrische producten die binnen de Europese Unie worden verkocht. Aan het einde van de levensduur mag het product niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Lever het product in bij een geschikt recyclingpunt. Vraag uw gemeente of verkoper om recyclingadvies voor uw land. Als u de verpakking niet wilt bewaren voor later gebruik of opslag, voer deze dan op verantwoorde wijze af via een plaatselijk recyclingpunt.



© Glen Dimplex. All rights reserved. Material contained in this publication may not be reproduced in whole or in part, without prior permission in writing of Glen Dimplex.

© Glen Dimplex. Tous droits réservés. Le matériel contenu dans cette publication ne peut être reproduit en tout ou en partie sans l'autorisation préalable écrite de Glen Dimplex.

Printed in China.

Imprimé en Chine.

Wyprodukowano w Chinach.